شکایت روزگار و حکایت عدم دوستی و سستی اعتبار

تغیرت المودة والاخاء — وقل الصدق وانقطع الرجاء
واسلمني الزمان الى صديق — كثير الغدر ليس له رعاء
سيغنيني الذي اغناه عني — فلا فقر يدوم ولا ثراء
وليس بدائم ابدا نعيم — كذاك البؤس ليس له بقاء
وكل مودة لله تصفو — ولا يصفو من الفسق الاخاء
اذا انكرت عهدا من حميم — ففي نفسي التكرم والحياء
وكل جراحة فلها دواء — وسوء الخلق ليس له دواء
ورب اخ وفيت له وفي — ولكن لا يدوم له الوفاء
يديمون المودة ما راوني — ويبقى الود ما بقي اللقاء
اخلاء اذا استغنيت عنهم — واعداء اذا نزل البلاء
وان غيبت عن احد قلاني — وعاقبني بما فيه اكتفاء
اذا ما راس اهل البيت ولى — بدا لهم من الناس الجفاء

شکوه از زنان بی‌وفا که صدق ندارند و نه صفا

دع ذكرهن فما لهن وفاء — ريح الصبا وعهودهن سواء
يكسرن قلبك ثم لا يجبرنه — وقلوبهن من الوفاء خلاء

امر بجستن روزی با امید فتح و فیروزی

این شرح سوره ایست از زبور که بحضرت داود علیه السلام آمده بود بزبان سریانی و ابن عباس رضی الله عنه بزبان

فصفوتها ممزوجة بكدورة | وراحتها مقرونة بعناء

اظهار يد علیا ر تحمل شدائد دنیا

هي حالان شدة ورخاء | وسجالان نعمة وبلاء

والفتى الحاذق الأديب إذا ما | خانه الدهر لم يخنه عزاء

إن ألمت ملمة بي فإني | في الملمات صخرة صماء

عالم بالبلاء علماً بأن ليس | يدوم النعيم واللأواء

بیان اختیارات ایام اسبوع بطریق مقبول و مطبوع

لنعم اليوم يوم السبت حقاً | لصيد إن أردت بلا امتراء

وفي الأحد البناء لأن فيه | تبدى الله في خلق السماء

وفي الاثنين إن سافرت فيه | ستظفر بالنجاح وبالثراء

ومن يرد الحجامة فالثلاثا | ففي ساعاته هرق الدماء

وإن شرب امرؤ يوماً دواء | فنعم اليوم يوم الأربعاء

وفي يوم الخميس قضاء حاج | ففيه الله يأذن بالدعاء

وفي الجمعات تزويج وعرس | ولذات الرجال مع النساء

وهذا العلم لا يعلمه إلا | نبي أو وصي الأنبياء

دعا و مناجات با قاضی الحاجات

لبيك لبيك أنت مولاه | فارحم عبيداً إليك ملجاه



وخدای تعالی او را از بندگانی کرده اند که در دنیا و آخرت از ایشان راضی باشد اگر بنده بخواند آزاد کردد و اگر غریب بخواند بمنزل و مراد برسد اگر فقیر بخواند توانگر کردد و اگر زندانی بخواند خلاصی یابد و اگر اندوهگین بخواند فرح یابد و اگر خوفی از

الملق من التملق النائبات ما یزول ویحدث للرجل من المهمات

واحذر ذوی الملق اللئام فانهم	فی النائبات علیک ممن یحطب
یسعون حول المرء ما طمعوا به	واذا نبا دهر جفوا وتغیبوا
ولقد نصحتک ان قبلت نصیحتی	والنصح ارخص ما یباع ویوهب

نصیحت امام حسین علیه السلام و نسبت شهادت خود و اولاد کرام

حسین اذا کنت فی بلدة	غریباً فعاشر بآدابها
ولا تفخرن فیهم بالنهی	فکل قبیل بألبابها
ولو عمل بن ابی طالب	بهذی الامور کأسبابها
عذیرک من ثقة بالذی	ینیلک دنیاک من طابها
فلا تمرحن لأوزارها	ولا تضجرن لأوصابها
ولکنه اعتام امر الاله	فاحرق فیهم بانیابها
فسر الغد بالامس کی تستریح	فلا تبتغ سعی رغابها
کأنی بنفسی واعقابها	وبالکربلاء ومحرابها
فتخضب منا اللحی بالدماء	خضاب العروس باثوابها
اراها ولم یک رأی العیان	واوتیت مفتاح ابوابها
مصائب تأباک من ان ترد	فاعدد لها قبل منتابها
سقی الله قائمنا صاحب	القیمة والناس فی دابها
هو المدرک الثار لی یا حسین	بل لک فاصبر لأتعابها

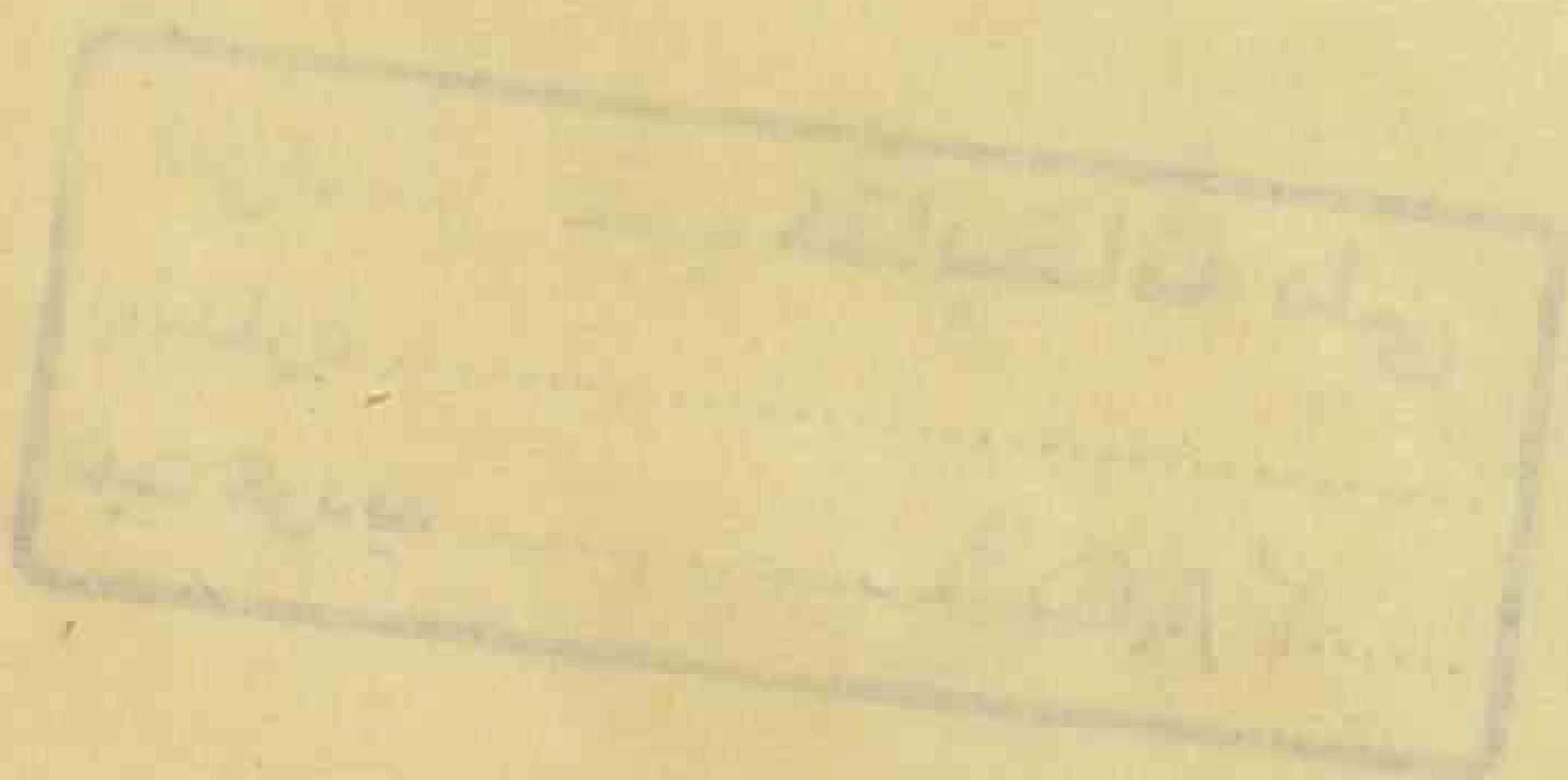
بسم الله الرحمن الرحیم

هو الواقف

وقف نمودم این جانب حاج عبد الحسین سام فرزند
مرحوم حاج علی اصغر سام این جلد کتاب با چهل و
نه جلد دیگر از کتب موروثی از مرحوم والد را
بر اهل علم و طلاب علوم دینیه بلده کرمان مشروط
بانکه محل استفاده از کتب مزبوره همیشه کتابخانه
مدرسه معصومیه باشد و تولیت مفوض است بمدرس
مدرسه معصومیه و در صورت فقدان مدرس و یا تعذر
مفوض است بامام عادل راتب مسجد جامع مظفری
کرمان و در صورت تعدد ائمه بقرعه تعیین گردد و
متمنی است واقف را از دعای خیر فراموش نکنند و
صیغه شرعیه بر مراتب فوق جاری گردید بتاریخ
۱۸ شهر ذی الحجة الحرام ۱۳۷۴

حاج عبدالحسین سام

چاپ گلبهار کرمان





هذا

ما اكتسى لبس كدى

والتى لبسه جمعتهم التقطها هذه

الدر الفريد والرطبا الابدا الذي جمعتها من

مظان عديدة وفسرتها من المتعلقات وحررتها ونقحتها الليالي

بالتحرير عن التمييز على لجد السهو في ساعيا الجهد وحفظه وضبطه غاية

الفاظ سنية ومعاني لطيفة في سعادة ومباني مشيدة هلكن عز وفي

وتمت يا ليتها ذات خير الدواوين يحتوي ويحفظ بشعر امير المؤمنين

علي ابن ابي طالب عليه السلام فيه المعاني وفيه الفضل مجمعا كفضل

صنا على العالمين ما فيل شعر بشعر

الاستاد احمد اصبح غني

حيدر

انسان که بصورت همه چون یکدیگرا[ند]
باید که بتعیین مهر درهم نگرند
نام پدر و مادر صوری بشرند
کین توءم ز یک مادر و از یک پدرا[ند]

ایطبع تو کرده خو باین خلاف
تا چند زنی آن نسب عالی لاف
در نفس تو گر فضیلتی هست بگو
باقی همه از قبل تو حشوست و گزاف

الاحساب جمع الحسب وهو من الحسنات
وهو ما یعد الانسان من مفاخر
آبائه واجداده لفضیلة الرجل خیر من المرتبة
وان کان نطفة تنکون منها معاش

۲
ایطبع کجت سرشته با کبر و منی
دانسته تمام خلق را دون و دنی
هر جا که رسی لاف اصالت چه زنی
چون اصل تو از گل است یا آب منی

فمن کان مشترکا فی الصورة بجمیع
افراد الانسان ولیس فضیلة
نفسانیة من الخلق والنبالة ان یفاخر[هم]
و یکابرهم لانه واحد منهم [ش]

ایکه زروی عقد و دانش دانی
زنهار مکن مصاحبت با جاهل
هر کس که ترا قرین جاهل بیسند
گوید که نبوده ست این کس عاقل

کلام علی ع   کلام علی ع   وما قاله المرتضی   مرتضی

بسم الله الرحمن الرحیم

۳
النّاسُ من جهة التمثال اکفاءُ ... ابوهم آدمُ والامُّ حوّاءُ
وانّما امّهاتُ النّاسِ اوعیةٌ ... مستودعاتٌ وللاحسابِ آباءُ
۲
فان یکن لهم من اصلهم شرفٌ ... یفاخرون به فالطینُ والماءُ
وان اتیتَ بفخرٍ من ذوی نسبٍ ... فانّ نسبتنا جودٌ وعلیاءُ
لا فضلَ الّا لاهلِ العلمِ انّهمُ ... علی الهدی لمن استهدی ادلّاءُ
وقیمةُ المرءِ ما قد کان یحسنهُ ... والجاهلون لاهلِ العلمِ اعداءُ
فقم بعلمٍ ولا تبغی له بدلاً ... فالناسُ موتی واهلُ العلمِ احیاءُ

تحذیر از مجالست جاهل و تنفیر از مؤانست غافلان

ولا تصحب اخا الجهلِ وایّاک وایّاهُ ... فکم من جاهلٍ اردی حلیماً حین آخاهُ
یقاسُ المرءُ بالمرءِ اذا ما هو ماشاهُ ... وللشیءِ من الشیءِ مقاییسٌ واشباهُ
وللقلبِ علی القلبِ دلیلٌ حین یلقاهُ

الاکفاء جمع الکفو وهو المثل یعنی مردم جمیعا که
حقیقت افراد انسانند از روی صورت
یکسانند چه پدرشان آدم
و مادرشان حوا است
پس تفاخر به نسب عاری از حسب و ادب
مردم دانا است العلیا بفتح العین مکان
نعم جواب امر محذوف بقرینه معلوم تقدیره
المقام ای جیبوا تقم مثل کریمه یا ایها الذین
آمنوا هل ادلکم علی تجارة تنجیکم من عذاب
الیم تومنون بالله ورسوله وتجاهدون
فی سبیل الله باموالکم وانفسکم ذلکم خیر
لکم ان کنتم تعلمون یغفر لکم ذنوبکم ای آمنوا
وجاهدوا یغفر لکم ذنوبکم ۳ الردی الهلاک
الا برادری کردن همانا با همگی یکبراه
رفتن المقیاس المقدار سلام سپردن

وما طلب المعيشة بالتمنّي ... ولكن ألق دلوك في الدلاء

تجئك بملئها يوما ويوما ... تجئك بحمأة وقليل ماء

منع از مبالغه در جمع مال و شکایت از دهر پرشاخال

وكم ساع ليثري لم ينله ... وآخر ما سعى لحق الثراء

وساع يجمع الأموال جمعا ... ليورثه أعاديه شقاء

وما سيان ذو خبر بصير ... وآخر جاهل ليسا سواء

ومن يستعتب الحدثان يوما ... يكن ذاك العتاب له عناء

ويزري بالفتى الإعدام حتى ... متى يصب المقال يقل أساء

حصر در مشقت دنیا که محل عنا و ملال

ليس من مات فاستراح بميت ... إنما الميت ميت الأحياء

امر بطلاق دنیا که عروسی ناپایاست

طلق الدنيا ثلاثا واطلبن زوجا سواها ... إنها زوجة سوء لا تبالي من أتاها

وإذا نالت مناها (از التمنی یعنی آرزو) ... منه ولته قفاها

اشارت بابتدا آخرت و محبت اسباب دنیوی

يا عاشق الدنيا لغيرك وجهها ... ولتنظرن إذا رأتك قفاها

امر باجتناب از جهان خراب

تحرز من الدنيا فإن فناءها ... محل فناء لا محل بقاء

الق بمعنی ارجاع حماة هو الطين الاسود
که لجن گویند ساع کننده
لم ینله یعنی نرسید باو و نیافت
اورثه شقاء بدبخت شدن
ایراث میراث گذاشتن الخبر
بالضم العلیم بالشی استعتاب
خواستن خوشنودی
الاعدام هو الفقر زر
من الوزر و بمعنی خوار داشتن

هر تیره دلی که مظهر خسران است
در مذهب معرفت انسان نیست
زنهار بعلم کوش و خود را دریاب
جون دانش و بینش در جهان نیست

ای آنکه نه چو لاله آشفته دماغ
زنهار مجو ز دهر آیین فراغ
هر دل که ز دهر ستم داغ جو برد
داغ دیگرش نهد و آن نیز داغ

چون اهل جهان تمام ظاهر بینند

مضمون بنا

عربی نقل کرده وگفت مرا ابن سوین را بخواندم فقیر بودم توانگر شدم و ترسان بودم ایمن شدم و مالک شدم از دنیا آنچه خواست خداوند جل و علا بود ابن سوین

طوبی اسم الطیب وایضا شجرة فی الجنة

یا ذا المعالی علیک معتمدی — طوبی لمن کنت انت مولاه
طوبی لمن کان نادما ارقا — یشکو الی ذی الجلال بلواه
وما به علة ولا سقم — اکثر من حبه لمولاه
اذا خلا فی الظلام مبتهلا — اجابه الله ثم لباه
سألت عبدی وانت فی کنفی — وکل ما قلت قد سمعناه
صوتک تشتاقه ملئکتی — فذنبک الآن قد غفرناه
فی جنة الخلد ما تمناه — طوباه طوباه ثم طوباه
سلنی بلا حشمة ولا رهب — ولا تخف اننی انا الله

مرثیه ت تمام مر حضرت خاصا صلی الله علیه وآله وسلم

أمن بعد تکفین النبی ودفنه — بأثوابه آسی علی هالک ثوی
رزئنا رسول الله فینا فلن نری — بذاک عدیلا ما حیینا من الردی
وکان لنا کالحصن من دون اهله — له معقل حرز حریز من العدی
وکنا بمرآه نری النور والهدی — صباح مساء راح فینا او غدی
لقد غشیتنا ظلمة بعد موته — نهارا فقد زادت علی ظلمة الدجی
فیا خیر من ضم الجوانح والحشا — ویا خیر میت ضمه الترب والثری
کأن امور الناس بعدک ضمنت — سفینة موج حین فی البحر قد سما
وضاق فضاء الارض عنهم برحبه — لفقد رسول الله اذ قیل قد مضی

الترب الفقر والثری المال ضد
ای انتقلت من حال الی حال
اخر و الفضاء بمعنی الوسعة
از وسعة یعنی گشایش
[illegible]

۱۲

فلن يستقل الناس تلك مصيبة — ولن يجبر العظم الذي منهم وهي
ويطلب أقوام مواريث هالك — وفينا مواريث النبوة والهدى

بيان شجاعت نحوی بکر و مدح صحابه عالی البقعه

ضربنا غواة الناس عنه تكرما — ولما رأوا قصد السبيل ولا الهدى
ولما أتانا بالهدى كان كلنا — على طاعة الرحمن والحق والتقى
نصرنا رسول الله لما تدابروا — وثاب إليه المسلمون ذوو الحجى

نصيحة قرة العين امام حسن عليه السلام من الله الملك العلام

أحسين إني واعظ ومؤدب — فافهم فإن العاقل المتأدب
واحفظ وصية والد متحنن — يغذوك بالآداب كيلا تعطب
أبني إن الرزق مكفول به — فعليك بالإجمال فيما تطلب
لا تجعلن المال كسبك مفردا — وتقى إلهك فاجعلن ما تكسب
كفل الإله برزق كل برية — والمال عارية تجيء وتذهب
والرزق أسرع من تلفت ناظر — سببا إلى الإنسان حين يسبب
ومن السيول إلى مقر قرارها — والطير للأوكار حين تصوب
أبني إن الذكر فيه مواعظ — فمن الذي بعظاته يتأدب
اقرأ كتاب الله جهدك واتله — فيمن يقوم به هناك وينصب
بتفكر وتخشع وتقرب — إن المقرب عنده المتقرب

فلن يستقل اي لا يعد قليلا وهي اي
انشق هالك يعني ميت الغواة
الضال التكرم بعظمة ولما رشد
لوزن الشعر آ ولما اتانا اي لوط
ارسالنا للهداية تدابروا اي
القوم مواريث جمع ارث تولوا الى

فاضل ترین سورهای نبی است و هر کس این سوره را بخواند هر چه وسن داشته باشد
بدست او رد کرد و درجات و از درجات همه خدای بلند تر کرد ان شاء الله تعالی

واعبد الهك ذا المعارج مخلصا ... وانصت الى الامثال فيما تضرب
واذا مررت باية مخشية ... تصف العذاب فقف ودمعك تسكب
يا من يعذب من يشاء بعدله ... لا تجعلني في الذين تعذب
اني ابوء بعثرتي وخطيئتي ... هربا وهل الا اليك المهرب
واذا مررت باية في ذكرها ... وصف الوسيلة والنعيم المعجب
فاسئل الهك بالانابة مخلصا ... دار الخلود سؤال من يتقرب
واجهد لعلك ان تحل بارضها ... وتنال روح مساكن لا تخرب
وتنال عيشا لا انقطاع لوقته ... وتنال ملك كرامة لا تسلب
بادر هواك اذا هممت بصالح ... خوف الغوالب ان تجي وتذهب
واذا هممت بسيئ فاغمض له ... وتجنب الامر الذي يتجنب
واخفض جناحك للصديق وكن له ... كاب على اولاده يتحدب
والضيف اكرم ما استطعت جواره ... حتى يعدك وارثا يتنسب
واجعل صديقك من اذا آخيته ... حفظ الاخاء وكان دونك يضرب
واطلبهم طلب المريض شفائه ... ودع الكذوب فليس ممن يصحب
واحفظ صديقك في المواطن كلها ... وعليك بالمرء الذي لا يكذب
واقل الكذوب وقربه وجواره ... ان الكذوب ملطخ من يصحب
يعطيك من فوق المنى بلسانه ... ويروغ عنك كما يروغ الثعلب

سلطان داشته باشد پس شود و بیک لحظه رد او شود زنهار که این سوره را بی طهارت نخوانند هرگاه حضرت داود علیه السلام این سوره را بخواندی بگریستی و کوهها با او بگریستندی و درختان سجده کردندی و مرغان از پرواز ماندندی و ماهیان از دریا بکنار افتادندی و گوش کردندی

لكلّ يوم الف الف وما ... يقصّر في قتل احزابها
هنالك لا ينفع الظالمين ... قول بعذر واعتابها
احسين فلا تضجرنّ للفراق ... فدنياك اضحت لتخرابها
سل الدور تخبر وافصح بها ... بان لا بقاء لاربابها
انا الذين لا شك للمؤمنين ... بآيات وحي وايجابها
لنا سمة الفخر في حكمها ... وصلت علينا باعرابها
فصلّ على جدّك المصطفى ... وسلّم عليه لطلابها

نصيحة سيّد البريّة امام حسن عليه التحيّة

تردّ رداء الصبر عند النوائب ... تنل من جميل الصبر حسن العواقب
وكن صاحبا للحلم في كل مشهد ... وكن حافظا عهد الصديق وراعيا
تذوق من كمال الصفو المشارب ... فما الحلم الا خير خدن وصاحب
وكن شاكرا لله في كل نعمة ... يثبك على النعمى جزيل المواهب
وما المرء الا حيث يجعل نفسه ... فكن طالبا في الناس اعلى المراتب
وكن طالبا للرزق من باب حلّه ... يضاعف عليك الرزق من كل جانب
وصن منك ماء الوجه لا تبذلنّه ... ولا تسئل الارذال فضل الرغائب
وكن موجبا حق الصديق اذا اتى ... اليك ببرّ صادق منك واجب
وكن حافظا للوالدين وناصرا ... بجارك ذي التقوى واهل التقارب

وهرگاه که حضرت داود علیه السلام را غمی والمی پیش آمدی این سوره را بخواندی پس سجده کردی هنوز سر از سجده برنداشته بود که مهم وی کفایت شدی خدای تعالی این سوره را روزی نبیل مختار کند

نصیحت امیر المومنین حسن ابنائه رضی الله عنهما فی المحن

لو صیغ من فضة نفس علی قدر ... لعاد من فضله لما صفی ذهبا
ما للفتی حسب الا اذا کملت ... آدابه وحوی الآداب والحسبا
فاطلب فدیتک علما واکتسب ادبا ... تظفر یداک به واستعجل الطلبا
لله در فتی انسابه کرم ... یا حبذا کرم اضحی له نسبا
هل المروة الا ما تقوم به ... من الذمام وحفظ الجار ان عتبا
من لم یؤدبه دین المصطفی ادبا ... محضا تحیر فی الاحوال واضطربا

نهی از اضطراب در وقت فتنه وانقلاب

الدهر یخنق احیانا قلادته ... فقد یزید اختناقا کل مضطرب
حتی یفرجها فی حال مدتها ... علیک لا تضطرب فیه ولا تثب

اظهار اصطبار بر سختی روزگار

انی اقول لنفسی وهی ضیقة ... وقد اناخ علیها الدهر بالعجب
صبرا علی شدة الایام ان لها ... عقبی وما الصبر الا عند ذی الحسب
سیفتح الله عن قرب بنافعة ... فیها لمثلک راحات من التعب

بیان آنکه فرج الامر مترتب است در تتابع عسرات

اذا اشتملت علی الیاس القلوب ... وضاق لما به الصدر الرحیب
واوطنت المکاره واطمأنت ... وارست فی اماکنها الکروب

وبدبختان ومنافقان روزی نکرد اند وبهر مرای که بخواند روا کرد وباید که از روی

ولم ار لانکشاف الضر وجها ولا اغنى بحيلته الاريب
اتاك على قنوط منك غوث يمن به اللطيف المستجيب
وكل الحادثات اذا تناهت فموصول بها فرج قريب

نهی از عجز وفقر وپیش مردم دنی

لا تطلبن معيشة بمذلة وارفع بنفسك عن دني المطلب
واذا افتقرت فداو فقرك بالغنى عن كل ذي دنس كجلد الاجرب
فليرجعن اليك رزقك كله فتشمتن عاد او تباء حبيب

امر بسخا وکرم با جمیع طوایف امم

اذا جادت الدنيا عليك فجد بها على الناس طرا انها تتقلب
فلا الجود يفنيها اذا هي اقبلت ولا البخل يبقيها اذا هي تذهب

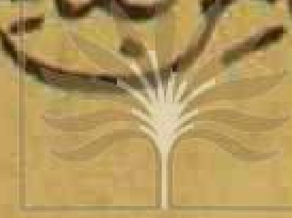
بیان انکه بینا کار رسی را تیز عقل کامل طبع راستست

يعطي عيوب المرء كثرة ماله فيصدق فيما قال وهو كذوب
ويزري بعقل المرء قلة ماله فيحمقه الاقوام وهو لبيب

شکایت از حسن وفقر که گشت ضعف انکسار

غالبت كل شديدة فغلبتها والفقر غالبني فاصبح غالبي
ان ابده يفضح وان لم ابده يقتل فقبح وجهه من صاحب

در بیان اظهار استحقاق ما بتمام تهدید حاجات از



صدق و اخلاص درست بخواند و شک نیاورد و در تعظیم و تکریم بکوشد تا در جهان
عزیز باشد و در آخرت رستگار و بنا اهلان نیاموزد که موجب وبال میشود و دعا
اینست

فلو كانت الدنيا تنال بفطنة — وفضل وعقل نلت أعلى المراتب
ولكنما الأرزاق حظ وقسمة — بفضل مليك لا بحيلة طالب

ستایش خرد و هنر که سبب نجابت و دولت و سعادت ابد

وأفضل قسم الله للمرء عقله — فليس من الخيرات شيء يقاربه
إذا أكمل الرحمن للمرء عقله — فقد كملت أخلاقه ومآربه
يعيش الفتى في الناس بالعقل إنه — على العقل يجري علمه وتجاربه
يزين الفتى في الناس صحة عقله — وإن كان محظورا عليه مكاسبه
يشين الفتى في الناس قلة عقله — وإن كرمت أعراقه ومناسبه
ومن كان غلابا بعقل ونجدة — فذو الجد في أمر المعيشة غالبه

مدح علم و ادب و حمد عقل و حسب

ليس البلية في أيامنا عجبا — بل السلامة فيها أعجب العجب
ليس الجمال بأثواب تزيننا — إن الجمال جمال العلم والأدب
ليس اليتيم الذي قد مات والده — إن اليتيم يتيم العقل والحسب

امر بتحصیل ادب و منع از تفاخر بانساب

كن ابن من شئت واكتسب أدبا — يغنيك محموده عن النسب
فليس يغني الحسيب نسبته — بلا لسان له ولا أدب
إن الفتى من يقول ها أنا ذا — ليس الفتى من يقول كان أبي

بسم الله الرحمن الرحیم أنا المطلوب فاطلبني تجدني وإن تطلب سوائي لا تجدني

جهة سنجر اصحاب بعث دو بیت چهد نوبت بخواند

نفی عوارض جبلتها و اثبات فضائل ذاتی نفسانی

أيها الفاخر جهلاً بالنسب إنما الناس لأم ولأب
هل تراهم خلقوا من فضة أم حديد أم نحاس أم ذهب
هل تراهم خلقوا من فضلهم هل سوى لحم وعظم وعصب
إنما الفخر لعقل ثابت وحياء وعفاف وأدب

تحسین سکوت و تشبیه صموت

أدبت نفسي فما وجدت لها بغير تقوى الإله من أدب
في كل حالاتها وإن قصرت أفضل من صمتها عن الكذب
وغيبة الناس إن غيبتهم حرمها ذو الجلال في الكتب
إن كان من فضة كلامك يا نفس إن السكوت من ذهب

تنبیه جواب اراذل و ثبات بتعظیم امرا و افاضل

سليم العرض من حذر الجوابا ومن دارى الرجال فقد أصابا
ومن هاب الرجال تهيبوه ومن يهن الرجال فلن يهابا

اظهار آثار حلم از کمال کتاب و حلم

وذي سفه يواجهني بجهل وأكره أن أكون له مجيبا
يزيد سفاهة وأزيد حلماً كعود زاد في الإحراق طيبا

امر کسب عیوب و عفو ذنوب



البس

أنا المقصود لا تقصد سوائي كثير الخير فاطلبني تجدني
أنا الرب الذي يخشى عذابي جميع الخلق فاطلبني تجدني

البس أخاك على عيوبه واستر وغط على ذنوبه
واصبر على ظلم السفيه وللزمان على خطوبه
ودع الجواب تفضلا وكل الظلوم إلى حسيبه

شکوه از رفقاء زمانه که مختصر است و سستی ایشان با

ذهب الوفاء ذهاب أمس الذاهب والناس بين مخاتل وموارب
يفشون بينهم المودة والصفا وقلوبهم محشوة بعقارب

شکایت از وجد اعدا و فقد احبا

علي عزٍ وأخلائي مهذبه ومن تهذب يشقى في مهذبه
لو رمت ألف عدو كنت واجدهم ولو طلبت صديقا ما ظفرت به

دعا حضرت حق و ثنا فیاض مطلق

يا رب ثبت قدمي وقلبي سبحانك اللهم أنت حسبي

تضرع و مناجات با حضرت رفیع الدرجات

قريح القلب من وجع الذنوب نحيل الجسم يشهق بالنحيب
أضر بجسمه سهر الليالي فصار الجسم منه كالقضيب
وغير لونه خوف شديد لما يلقاه من طول الكروب
ينادي بالتضرع يا إلهي أقلني عثرتي واستر عيوبي
فزعت إلى الخلائق مستغيثا فلم أر في الخلائق من مجيب

وانت مجيب من يدعوك ربي / وتكشف ضر عبدك يا حبيبي
وذا بي باطن ولديك طب / ومن لي مثل طبك يا طبيبي

منع مداومت منادمت ونفي مواظبت مصاحبت

اذا شئت ان تقلى فزر متواترا / وان شئت ان تزداد حبا فزر غبا
منادمة الانسان تحسن مرة / وان اكثروا ادمانها افسد الحبا

بيان وجه مختار تربيت حكيما لطفا

فلم اطا فرك بسنة وادب / يمني خواطر ثرثري او خسب

تقريب نفس بموت وتقرير طباع قوت

عجبت لجازع باك مصاب / باهل او حميم ذي اكتئاب
شققوا الجيب داعي الويل جهلا / كأن الموت كالشيء العجاب
وسوى الله فيه الخلق حتى / نبي الله فيه لم يحاب
له ملك ينادي كل يوم / لدوا للموت وابنوا للخراب

تيسر مصاحبت زمان وتغير نوبت جهان

فلم ار كالدنيا بها اغتر اهلها / ولا كاليقين استوحش الدهر صاحبه
امر على رسم الغريب كانما / امر على رسم امرئ ما اناسبه
فوالله لولا انني كل ساعة / اذا شئت لاقيت امرءا مات صاحبه
اذا ما اعترتني الدهر عنه بحيلة / يجدد حزنا كل يوم نوادبه

الدّ
بمعنى الوجع الذي بمعنى درد
والفرق بينه وبين عند ان
عند يستعمل في الحاضر القريب
وفيما هو في حوزتك وان كان
بعيدا بخلاف لدى فانه لا يستعمل
البعيد والطب علم باحوال

اغترار فريقيه سلف المراد
باليقين الموت وحرف التحضيض
اذا دخلت على المضارع فمعناها الحث
على الفعل والطلب له واذا دخلت
على الماضي فمعناها التوبيخ واللوم
ولن يخلو الكلام عن التوبيخ
فمعناها العرض

انا الملك المهيمن جل قدري عظيم القدر فاطلبني تجدني

ايرشا ازبراي صلاح باشد با فلاح

فرض على الناس ان يتوبوا لكن ترك الذنوب اوجب
والدهر في صرفه عجيب وغفلة الناس فيه اعجب
والصبر في النائبات صعب لكن فوت الثواب اصعب

بيان زوال جاه و مال و نفي حرص مذمت مال

قد شاب راسي وراس الحرص لم يشب ان الحريص على الدنيا لفي تعب
مالي اراني اذا ما رمت مرتبة فنلتها طمحت عيني الى رتب
بالله ربك كم من بيت زرت به قد كان يعمر باللذات والطرب
طارت عقاب المنايا في جوانبه فصار من بعدها للويل والحرب
احبس عنانك لا تجمح به طلبا فلا وربك ما الارزاق بالطلب
قد ياكل المال من لم يحف راحلة ويرزق المال من قد جد في الطلب

توبيخ بر متابعت نفس و هوا و نهي از طمع دوام و بقا

الم تجزع اذا بال التصابي وشيبك قد نضا برد الشباب
بلال الشيب في فوديك نادى باعلى الصوت حي على الذهاب
خلقت من التراب وعن قريب تغيب تحت اطباق التراب
طمعت اقامة في دار ظعن فلا تطمع فرحلك في الركاب
وارخيت الحجاب وسوف ياتي رسول ليس يحجب بالحجاب



أنا المعبود لا تعبد سوائي
أنا الجبار فاطلبني تجدني

أعامر قصرك المرفوع اقصر
فإنك ساكن القبر الخراب

شكايت از پيري و بيان موت با حسن بيان و تنبيه بر معايب دنيا و اهل آن

خبت نار جسمي باشتعال مفارقي
فأظلم عيشي إذ أضاء شهابها

أيا بومة قد عششت فوق هامتي
على الرغم مني حين طار غرابها

رأيت خراب العمر مني فزرتني
وماواك من كل الديار خرابها

أأنعم عيشاً بعد ما حل عارضي
طلائع شيب ليس يغني خضابها

وعزة عمر المرء قبل مشيبه
وقد فنيت نفس تولى شبابها

إذا اصفر وجه المرء وابيض رأسه
تنغص من أيامه مستطابها

وأد زكاة الجاه واعلم بأنها
كمثل زكاة المال تم نصابها

وأحسن إلى الأحرار تملك رقابهم
فخير تجارات الكريم اكتسابها

ومن يذق الدنيا فإني طعمتها
وسيق إلينا عذبها وعذابها

فلم أرها إلا غروراً وباطلاً
كما لاح في أرض الفلاة سرابها

وما هي إلا جيفة مستحيلة
عليها كلاب همهن اجتذابها

فإن تجتنبها كنت سلماً لأهلها
وإن تجتذبها نازعتك كلابها

فدع عنك فضلات الأمور فإنها
حرام على نفس التقي ارتكابها

ولا تمشين في منكب الأرض فاخراً
فعما قليل يحتويك ترابها

فطوبى لنفس أوطنت قعر دارها
مغلقة الأبواب مرخى حجابها

أنا للعبد أرحم من أخيه ومن أبويه فاطلبني تجدني

تشنيع زهرا با شوهر و شكايت از جفاء قوم

كنا كزوج حمامة في أيكة متمتعين بصحة وشباب

دخل الزمان بنا وفرق بيننا إن الزمان مفرق الأحباب

تأسف بايام جوانى و دوستان جانى

شيئان لو بكت الدماء عليهما عيناي حتى تؤذنا بذهاب

لم يبلغا المعشار من حقيهما فقد الشباب وفرقة الأحباب

اظهار ملال از مصائب ايام و رقت فاطمه عليها السلام

وما الدهر والأيام إلا كما أرى رزية مال أو فراق حبيب

وإن امرأ قد جرب الدهر لم يخف تقلب حاليه لغير لبيب

اظهار محبت فاطمه زهرا هنگام رحلت از دنيا

حبيب ليس يعدله حبيب وما لسواه في قلبي نصيب

حبيب غاب عن عيني وجسمي وعن قلبي حبيبي لا يغيب

خطاب بفاطمه بعد از وفات و تذكار فداكارى و وفا

ما لي وقفت على القبور مسلما قبر الحبيب فلم يرد جوابي

أحبيب ما لك لا ترد جوابنا أنسيت بعدي خلة الأحباب

جواب از زبان زهرا رضي الله عنها

قال الحبيب وكيف لي بجوابكم وأنا رهين جنادل وتراب

أكل لتراب محاسني فنسيتكم ... وحجبت عن أهلي وعن أترابي

فعليكم مني السلام تقطعت ... عني وعنكم خلة الأحباب

مرثيه دختر رسول زمانه خاتم صلى الله عليه وآله وسلم

ما غاض دمعي عند نائبة ... إلا جعلتك للبكا سببا

وإذا ذكرتك سامحتك به ... مني الجفون ففاض وانسكبا

إني أجل ثرى حللت به ... عن أن أرى بسواه مكتئبا

تعيير خيره تيره كيد مغيره

هددني بالعظيم الوليد ... فقلت أنا ابن أبي طالب

أنا ابن المبجل بالأبطحين ... وبالبيت من سلفي غالب

فلا تحسبني أخاف الوليد ... ولا أنثني منه بالهائب

فيا ابن مغيرة إني امرؤ ... سموح الأنامل بالقاضب

طويل اللسان على الشانئين ... قصير اللسان على الصاحب

خسرتم بتكذيبكم للرسول ... تعيبون ما ليس بالعائب

وكذبتموه بوحي السماء ... ألا لعنة الله على الكاذب

خطاب با بولهب و تعيير او كه برادر

أبا لهب تبت يداك أبا لهب ... وصخرة بنت الحرب حمالة الحطب

خذلت نبي الله قاطع رحمه ... فكنت كمن باع السلامة بالعطب

لخوف ابي جهل فاصبحت تابعا | له وكذاك الراس يتبعه الذنب

فاصبح ذاك الامر عارا يهيله | عليك حجيج البيت في موسم العرب

ولولا ان عن بعض الاعادي محمد | لجاءني ذووه بالرماح وبالقضب

ولن تسلموا او يصرع حوله | رجال ملاء بالحروب وحسب

خطاب بوليد پليد كه در وقت قتل و بغزا بدر

تبا وتعسا لك يا ابن عتبة | اسقيك من كاس المنايا شربة

ولا ابالي بعد ذاك غبة

رجز بسعيد ابي طلحة كه از بخت درهبات روز احد

قد قدمت براية اربابها | يحفل فيها دونها اصحابها

ولست من اهوالها اهابها | والصيد من ارجالها شبابها

يا ابنه من فيها نشابها | جوا او حسان عبدا او يرشابها

والخيل جالت يومها غضابها | يمر بطيسر بالهاترابها

وسط منا بابنيها احقابها | اليوم عني تنجلي جلبابها

خطاب باخراكه قبا تمويند بمحاضرت ميته وحكا قتل عمرو وعبد بقهر و كينه

اعلي تقتحم الفوارس هكذا | عني وعنهم اخروا اصحابي

اليوم يمنعني الفرار حفيظتي | ومصمم في الهام ليس بنابي

الي ابن عبد حين شد اليته | وحلفت فاستمعوا من الكذاب

تجدني في سواد الليل عبدي قريبا منك فاطلبني تجدني

تجدني في سوادك حين تدعو وحين تقوم فاطلبني تجدني

ان لا يصدّ ولا يهلّل فالتقى رجلان يضطربان كلّ ضراب

فصددت حين رأيته متقطّرا كالجذع بين دكادك وروابي

وعففت عن أثوابه ولو انّني كنت المقطّر بزّني أثوابي

عبد الحجارة عن سفاهة رأيه وعبدت ربّ محمّد بصواب

عرف ابن عبد حين أبصر صارما يهتزّ انّ الأمر غير لعاب

أرديت عمرا اذ طغى بمهنّد صافي الحديد مجرّب قضّاب

لا تحسبوا الرحمن خاذل دينه ونبيّه يا معشر الأحزاب

مفاخرت بعلم در پیکر سفینع محشکر غزای خیبر

ستشهد لي بالكرّ والطعن راية حباني بها الطهر النبيّ المهذّب

وتعلم انّي في الحروب اذا التظت بنيرانها الليث الهموس المجرّب

ومثلي لاقى الهول في مفظعاته وفلّ له الجيش الخميس العطنطب

وقد علم الأحياء انّي زعيمها وانّي لدى الحرب العذيق المرجّب

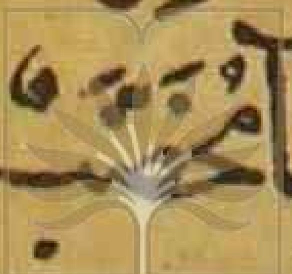
رجز مرحب سر شادی خیبر مقابل تجشمت لشکر

قد علمت خيبر انّي مرحب شاكي السلاح بطل مجرّب

اذا الليوث أقبلت تلهّب واحجمت عن صولة المجحّب

خلّت حماي أبدا لا يقرب أطعن أحيانا وحينا أضرب

ان غلب الدهر فانّي أغلب والقرن عندي بالدماء مخضّب



بجد في راحما برا رحيما بكل الخلق فاطلبني تجدني

مرا اینده وکر در سجده خوانی ویا در قعده ذکر فرمائی مرا در سجده ودر قعده یابی اگر یابی کهی یابا مانی

جواب او با فصح عبارات و ملح اشعار

أنا علي وابن عبد المطلب مهذب ذو سطوة وذو غضب

غذيت في الحرب وعصيان النوب من بيت عز ليس فيه منشعب

وفي يميني صارم تجلو الكرب من يلقني يلق المنايا والعطب

إذ كف مثلي بالرؤوس يلتعب خطاب فصاحت بيان باز و خيبر با

هذا لكم من الغلام الغالب من ضرب صدق وقضاء الواجب

وفالق الهامات والمناكب أحمي به قماقم الكتائب

خطاب با بو البلبيت عنتر صامت مردی و عسا خیبر موسوم شد بنام ای

هذا لكم معاشر الأحزاب من فالق الهامات والرقاب

فاستعجلوا للطعن والضراب واستبسلوا للموت والمآب

صيركم سيفي إلى العذاب بعون ربي الواحد الوهاب

خطاب بتبع ابي الحقيق خيبري و الفاظها كمال شجاعت و دلاوري

أنا علي وابن عبد المطلب أحمي ذماري وأذب عن حسب

والموت خير للفتى من الهرب خطاب بجماعت خيبر هذي الفاظها كمال التجاوز

أنا علي وابن عبد المطلب مهذب ذو سطوة وذو حسب

قرن إذا لاقيت قرنا لم أهب من يلقني يلق المنايا والكرب

رجز مرة بن مروان ذي مرحب خیبر مقابل بعلی نسبت حیدر

السطوة الاخذ بالعنف والشدة غذيت اي ربيت النوب في النوبة او النوب بالنون في النوبة واحدة النوب ... النوائب ... الهلاك المنايا الموت ... الهامات جمع الهامة ... الرأس المناكب جمع المنكب ... الكتائب جمع الكتيبة ...

انا الغلام العربي عند النسب — احمي جواري واذب عن حسب

واقتل القرن الجري عند الغضب — للضرب والطعن الشديد انتصب

من انت ان كنت كريما فانتسب — جوا او وجهي كالبرق طرائق

انا علي وابن عبد المطلب — اخو النبي المصطفى المنتجب

رسول رب العالمين قد غلب — بينه رب السماء في الكتب

وكلهم يعلم لا قول كذب — ولا بزور حين يدعى بالنسب

صافي الاديم والجبين كالذهب — اليوم ارضيه بضرب وغضب

ضرب غلام ارب من العرب — ليس بخوار يرى عند النكب

فاثبت لضرب من حسام كاللهب

خطاب بمعوية بن ابي سفيان وتعييره في صفين وبغيه طغيانا

سيكفيني المليك وحد سيفي — لدى الهيجاء تحسبه شهابا

واسمر من رماح الخط لدن — شددت غرابه ان لا يعابا

اذود به الكتيبة كل يوم — اذا ما الحرب اضرمت التهابا

وحولي معشر كرموا وطابوا — يرجون الغنيمة والنهابا

ولا ينحون من حذر المنايا — سؤال المال فيها والايابا

فدع عنك التهدد واصل نارا — اذا خمدت صليت لها شهابا

تعرض بمعوية بن ابي سفيان وقت تمرده ومخالفته عصيانا

انا علي واعلى الناس في النسب — بعد النبي الهاشمي المصطفى العربي

بجدني واحدا عمه عظيما كثير البر فاطلبني تجدني

قل للذي غره مني ملاطفة من ذا يخلص اوراقا من الذهب
هبت عليك رياح الموت فتنة فاستبقني بعدها للويل والحرب

خطاب ظفر ما بجرب معوی و کشتن صفیر و فهمانیدن

انا الغلام العربي المنتسب من خير عود في مصاص المطلب
يا ايها العبد اللئيم المنتدب ان كنت للموت محبا فاقترب
واثبت رويدا ايها الكلب الكلب اولا فول هاربا ثم انقلب

جواب یکی از اعادی در حرب صفین گفت

انا الذي تدعوني في الوغا بابن الارب وفي يميني صارم يبكي اللهب
من بخطه منه الحمام يشرب لقد علمت والعليم ذو ادب
ان لست في الحرب لعوان بالارب بين وعن قليل غير شك انقلب

خطاب بحرب صباح حمیری در حرب صفین و اظهار فضائل خویش بحسب آبا

انا علي وابن عبد المطلب نحن وبيت الله اولى بالكتب
وبالنبي المصطفى غير الكذب اهل اللواء والمقام والحجب
نحن نصرناه على كل العرب

خطاب بهند ما بمعوی ... لیله الهریر که آتش حرب افروخته بود

ابى الله الا ان صفين دارنا وداركم ما لاح في الافق كوكب
الى ان تموتوا او نموت وما لنا وما لكم عن حومة الحرب مهرب

مدح اصحاب ظفر از ازد در حرب صفین

يا أيها السائل عن أصحابي — إن كنت تبغي خبر الصواب
أنبئك عنهم غير ما تكذاب — بأنهم أوعية الكتاب
صبر لدى الهيجاء والضراب — فسل بذاك معشر الأحزاب

ستایش عساکر نصر مآثر

ألا إن قومي إذ دعاهم أخوهم — أجابوا وإن أغضب على القوم يغضبوا
هم حفظوا غيبي كما كنت حافظا — لقومي أخرى مثلها إن تغيبوا
بنو الحرب لم تقعد بهم أمهاتهم — وآباؤهم آباء صدق فأنجبوا

مدح قبیله ازد بشجاعت و اصالت و ادب

الأزد سيفي على الأعداء كلهم — وسيف أحمد من دانت له العرب
قوم إذا فاجئوا أوفوا وإن غلبوا — لا يحجمون ولا يدرون ما الهرب
قوم لبوسهم في كل معترك — بيض رقاق وداودية سلب
البيض فوق رؤوس تحتها اليلب — وفي الأنامل سمر الخط والقضب
البيض تضحك والآجال تنتحب — والسمر ترعف والأرواح تنتهب
وأي يوم من الأيام ليس لهم — فيه من الفعل ما من دونه العجب
الأزد أزيد من يمشي على قدم — فضلا وأعلاهم قدرا إذا ركبوا
والأوس والخزرج القوم الذين هم — آووا وأعطوا فوق ما وهبوا

تجدني مستغاثا بي مغيثا — انا القهار فاطلبني تجدني

يا معشر الأزد انتم معشر أنف — لا يضعفون اذا ما اشتد الحقب
وفيتم ووفاء العهد شيمتكم — ولم تخالط قديما صدقكم كذب
اذا غضبتم يهاب الخلق سطوتكم — وقد يهون عليكم منهم الغضب
يا معشر الأزد اني من جميعكم — راض وانتم رؤس الأمر لا الذنب
لن ييأس الأزد من روح ومغفرة — والله يكلؤكم من حيثما ذهبوا
طبتم حديثا كما قد طاب اولكم — والشوك لا يجتنى من فرعه العنب
والأزد جرثومة ان سوبقوا سبقوا — او فوخروا فخروا او غولبوا غلبوا
او كوثروا اكثروا او صوبروا صبروا — او سوهموا سهموا او سولبوا سلبوا
صفوا فاصفاهم المولى ولايته — فلم يشب صفوهم لهو ولا لعب
هينون لينون خلقا في مجالسهم — لا الجهل يعروهم فيها ولا الصخب
الغيث ما رضوا من دونا ثلهم — والأسد ترهبهم يوما اذا غضبوا
اندى الانام اكفا حين تسألهم — واربط الناس جاشا انهم ندبوا
واي جمع كثير لا تفرقه — اذا تدانت لهم غسان والندب
فالله يجزيهم عما اتوا وحبوا — به الرسول وما من صالح كسبوا

خطابا بعثمان عفانا ونسبت او بطغيانا

فان كنت بالشورى ملكت امورهم — فكيف بهذا والمشيرون غيب
وان كنت بالقربى حججت خصيمهم — فغيرك اولى بالنبي واقرب

أنا المذكور فاطلبني تجدني بحلمي واسعاً بالخلق عندي

تنبيه بر زوال و فناء جهان و تشبيه دنيا بمار زهردار

قد رأينا القرون كيف تفانت درست ثم قيل كان وكانت
هي دنيا كحية تنفث السم وإن كانت المجسة لانت
كم أمور لقد تشدد فيها ثم هونها علي فهانت

وصف دنيا بعدم ثبوت و تشبيه آن بخانه عنكبوت

إنما الدنيا فناء ليس للدنيا ثبوت إنما الدنيا كبيت نسجته العنكبوت
ولقد يكفيك منها أيها الطالب قوت ولعمري عن قليل كل من فيها يموت

بيان تغير احوال زمان و تبدل اطوار جهان

ألم تر أن الدهر يوم وليلة يكران من سبت جديد إلى سبت
فقل لجديد الثوب لا بد من بلى وقل لاجتماع الشمل لا بد من شت

ترهيب نفس از دنيا و ترغيب بعقبى

قد كنت ميتاً فصرت حياً وعن قليل تصير ميتا
عمر بدار الفناء بيت فابن بدار البقاء بيتا

ارشاد بقناعت و ترك تكاثر لوازم امر

بيت ويوم وقوت يوم يكفي لمن في غد يموت
وربما مات نصف يوم والضعف من قوته يفوت

تنبيه بقناعت بقوت يكروزه و فراغت از طلب روزي



أنا اللهفان يا ذا بي كظيتما | أقل لبينك فاطلبني تجدني

بيتٌ يواري الفتى وثوبٌ | يستر من عورةٍ وقوتٌ

هذا بلاغٌ لمن يحيى | وذا كثيرٌ لمن يموتُ

تحریص حرص وقت سقا اثر وقناعت بر لقمه مقر از خود قدر

يا أيّ هذا الطالب المبهوتُ | حسبك مما تبتغيه القوتُ

ما أكثر القوت لمن يموتُ

از رشا مخالفت نفس که عاصی است لذات و تکلیف و صبر تکلف لذات

صبرتُ عن اللذاتِ لما تولتِ | وألزمتُ نفسي صبرها فاستمرتِ

وما المرءُ إلا حيث يجعل نفسه | فإن طمعت تاقت وإلا تسلتِ

نفی نظر از شهوت خواد خصو و خواد خلوت

أقول لعيني احبسي اللحظاتِ | ولا تنظري يا عين بالسرقاتِ

فكم نظرةٍ قادت إلى القلب شهوةً | فأصبح منها القلب في حسراتِ

تشکر دل بما پرند و هذا بصبر شکوه

خليليَّ لا والله ما من ملمةٍ | تدوم على حيٍّ وإن هي جلتِ

فإن نزلت يوماً فلا تخضعن لها | ولا تكثر الشكوى إذا النعل زلتِ

فكم من كريمٍ يبتلى بنوائبٍ | فصابرها حتى مضت واضمحلتِ

زجیح اخو موسی وکم کفر وکم معنی لان سحر سفن

إنَّ القليلَ من الكلامِ بأهله | حسنٌ وإن كثيره ممقوتُ



إذا المضطر قال ألا ترانی نظرتُ إليه فاطلبني تجدني
أنا ملكُ الملوكِ وكلُّ ملكٍ لي الميراثُ فاطلبني تجدني
أنا قبلَ الدهورِ وقبلَ قبلٍ وبعدَ البعدِ فاطلبني تجدني

ما ذلَّ ذو صمتٍ وما من مكثرٍ إلا يزلُّ وما يعابُ صموتُ
إن كان ينطقُ ناطقٌ من فضةٍ فالصمتُ درٌّ زانهُ الياقوتُ

تفضيل مرد که اثر فضل موجود است بر زنده کر انفع مفقود است

قد مات قومٌ وما ماتت مكارمُهم وعاش قومٌ وهم فينا كأمواتُ

مرثیهٔ حضرت فاطمه صلی الله علیها و آله و سلم

نفسي على زفراتها محبوسةٌ يا ليتها خرجت مع الزفراتِ
لا خيرَ بعدك في الحياةِ وإنما أبكي مخافةَ أن تطولَ حياتي

استنجاح محاربه از سید عالم صلی الله علیه و آله و سلم

هل يدفعُ الدرعُ الحصينُ منيةً يوماً إذا حضرت لوقتِ مماتِ
إني لأعلمُ أنَّ كلَّ مجمَّعٍ يوماً يؤولُ لفرقةٍ وشتاتِ
يا أيها الداعي النذيرُ ومن به كشفَ الإلهُ رواكدَ الظلماتِ
أطلِقْ فديتك لابنِ عمك أمرَه وارمِ عداتكَ عنه بالجمراتِ
فالموتُ حقٌّ والمنيةُ شربةٌ تأتي إليه فبادرِ الركواتِ

تهدید دشمنی که اجر نموده و منو حرب بوده

يا جامعاً لشمله ساعاته ودنت منيته وحان وفاته
ارجع فإني عند مختلف القنا ليثٌ يكرُّ على العدى حملاته

خطاب با صحابه بسعادت انتساب در صغر سن حضرت بو فا و تمکین

أنا الفرد المدبر فوق عرشي | بلاء التكليف فاطلبني بجدي
أنا الرب الذي لا ظلم عندي | ولست أجور فاطلبني بجدي

دبوا دبيب النمل لا تفوتوا | واصبحوا في حربكم وبيتوا
كي ما تنالوا الدين او تموتوا | أولا فاني طال ما عصيت
قد قلتم لو جئتنا فجيت | ليس لكم ما شئتم وشيت
بل ما يريد المحيي المميت

بيان انكه فرج لازم اند و فرج تابع مكر

إذا النائبات بلغن المدى | وكادت تذوب لهن المهج
وحل البلاء وبان العزاء | فعند التناهي يكون الفرج

بيان احتياج مرء اهل ذي بعض اوقات بجهل

لئن كنت محتاجا الى العلم انني | الى الجهل في بعض الاحايين احوج
ولي فرس للحلم بالحلم ملجم | ولي فرس للجهل بالجهل مسرج
فمن شاء تقويمي فاني مقوم | ومن شاء تعويجي فاني معوج
وبالجهل لا ارضى ولا هو شيمتي | ولكنني ارضى به حين احوج
فان قال بعض الناس فيه سماجة | فقد صدقوا والذل بالحر اسمج
الا ربما ضاق الفضاء باهله | وامكن ما بين الأسنة مخرج

خطاب بفاطمة رضي الله عنها حين رجع از توجه بمجاهد وغزا

قربي ذا الفقار فاطم مني | فاخي السيف كل يوم هياج
قربي الصارم الحسام فاني | راكب في الرجال نحو الهياج
ورد اليوم ناصحا ينذر النا | س جيوش كالبحر ذي الامواج

لي الآلاء والنعماء عندي — لي الخيرات فاطلبني بجدي

وردوا مسرعين يعدون قبلي — وأبيك المحبو بالمعراج

وخراب الأوطان وقتل الناس — وكل إذا أصبح لاج

سوف أرضي المليك بالضرب ما — عشت إلى أن أنال ما أنا راج

من ظهور الإسلام أو بالموت — شهيدا من شاخب الأوداج

شكوه از دوستان قول و يار غير موافق

كل خليل لي خاللته — لا ترك الله له واضحة

فكلهم أروغ من ثعلب — ما أشبه الليلة بالبارحة

تبيين آنكه غالطه تعبير طريق مباسطه

اصحب خيار الناس تنج مسلما — ومن صحب الأشرار يوما يجرح

وإياك يوما أن تمازح جاهلا — فيلقى الذي لا تشتهي حين تمزح

ولا تك عريضا تشاتم من دنى — فتشبه كلبا بالسفاهة ينبح

إذا ما كريم جاء يطلب حاجة — فقل قول حر ماجد يتسمح

فبالرأس والعينين مني قضاؤها — ومن يشتري حمد الرجال يربح

يسر شعار رفق و تربص صلاح كه موفق شيء بنجاح و فلاح

الرفق يمن والأناة سعادة — فتأن في أمر تلاق نجاحا

نهي از اظهار اسرار نجد بر سر اشرار

فلا تفش سرك إلا إليك — فإن لكل نصيح نصيحا

لي الدنيا وما فيها جميعا — لي الملكوت فاطلبني تجدني

أتعرف من له اسم كاسمي — أنا الرحمن فاطلبني تجدني

فإني رأيت غواة الرجال — لا يتركون أديما صحيحا

امر بكوشش در عبادت سفر و بيهوده گفتن

اغتنم ركعتين زلفى إلى الله — إذا كنت فارغا مستريحا

وإذا هممت بالقول في البا — طل فاجعل مكانه التسبيحا

شرح مقاتلت ليلة الهرير در صفين و مقاتله با اعداى دين

الليل داج والكباش تنتطح — نطاح أسد ما أراها تصطلح

أسد عرين في اللقاء قد مرح — منها نيام وفريق منبطح

فمن نجا برأسه فقد ربح — تخسر كذا جد وفرا باحسن بلا

أفلح من كانت له مزخة — يزخها ثم ينام الفقحة

نصيحت امير المؤمنين حسن را بتسكين الفتن

عليك ببر الوالدين كليهما — وبر ذوي القربى وبر الأباعد

ولا تصحبن إلا تقيا مهذبا — عفيفا زكيا منجزا للمواعد

وقارن إذا قارنت حرا مؤدبا — فتى من بني الأحرار زين المشاهد

وكف الأذى واحفظ لسانك واتق — فديتك في ود الخليل المساعد

وغض عن المكروه طرفك واجتنب — أذى الجار واستمسك بحبل المحامد

وكن واثقا بالله في كل حادث — يصنك مدى الأيام من عين حاسد

وبالله فاستعصم ولا ترج غيره — ولا تك للنعماء عنه بجاحد



أتعرف من تعبث الخلق عنزي		من الكربات فاطلبني تجدني
أتعرف منقذاً غيري سريعاً		من الهلكات فاطلبني تجدني

وما فتى يبذل المال في طلب العلى		بهمة محمود الخلائق ماجد
ولا تبن للدنيا بناء مؤمل		خلوداً فما حي عليها بخالد
وكل صديق ليس لله وده		فناد عليه هل به من مزائد

تهييج نفس طاقة ما بتحصيل فضائل فاخرة

وذي همة لم يرض بالضيم نفسه		فاصبح في ما هبرزياً ممجدا
إذا خامرته بالندى أريحية		تخال اهتزاز الرمح فيه ترددا
أبى الله إلا أن يكون معظماً		هماماً كريماً باذخ المجد أصيدا
لقد ساير الأيام حزماً وحيلة		فأصبحت الأيام تزهى بأغيدا
وحل بأعلى ذروة الفخر سامياً		وأبدى بها حاجبين زاد وسوددا
وما الفخر إلا أن يكون موفقاً		معاناً بنصر الله عبداً مسددا
فكم من فتى لم يعر من حلل التقى		وكم من فتى بالله أضحى مؤيدا
ألا ربما شد الكريم اعتزامه		فصار على الأعدا سيفاً مهندا
وما السيف ما قد كان في بطن جفنه		بسيف ولكن ما تبدى مجردا

ارشاد بسوى كسب معالى بر مشقت ايام وسهر ليالى

أعاذلتي على إتعاب نفسي		ورعيي في السرى روض السهاد
إذا شام الفتى برق المعالي		فأهون فائت طيب الرقاد

ترجيح مشقت اسفار بر حضر

أتعرف من يقل للشيء غيري
بكن فيكون فاطلبني تجدني

أتعرف ساتر العيب غيري
أنا الستار فاطلبني تجدني

اگر کسی بزار بار گحود براداو از عیب بد

تغرّب عن الأوطان في طلب العلى
فسافر ففي الأسفار خمس فوائد

تفرّج همّ واكتساب معيشة
وعلم وآداب وصحبة ماجد

فإن قيل في الأسفار ذلّ ومحنة
وقطع الفيافي وارتكاب الشدائد

فموت الفتى خير له من قيامه
بدار هوان بين واشٍ وحاسد

بتائید حق جمیع امور
برام عفو شکور

إذا لم يكن عون من الله للفتى
فأكثر ما يجني عليه اجتهاده

بنا بانکه امور بر توفیق تیدجمات است نه بر نهج تدبیر انسان

لو كانت الأرزاق تجري على
مقدار ما يستأهل العبد

لكان من يخدم مستخدما
وغاب نحس وبدا سعد

واعتدل الدهر إلى أهله
واتصل السودد والمجد

لكنها تجري على سمتها
كما يريد الواحد الفرد

مه جمعی که بصورت مردمند
وبتحقیقت حیوانی بی دمند

ما أكثر الناس لا بل ما أقلهم
والله يعلم أني لم أقل فندا

إني لأفتح عيني حين أفتحها
على كثير ولكن لا أرى أحدا

تنبیه مقال وجدانی
از یار موافق یابی

من لم يردك فخله لمراده
لا تحزنن لهجره وبعاده

تفصیل لوازم محبت و تیسیر مراسم مودت

فإن تبت عليه أنا التواب فاطلبني تجدني
ومن مثلي وأين يكون مثلي فليس يكون فاطلبني تجدني

إذا ما المرء لم يحفظ ثلاثا فبعه ولو بكف من رماد
وفاء للصديق وبذل مال وكتمان السرائر في الفؤاد

بیان آنکه محب دشمن هر کس عدو است و صدیق و هر کس صدیق است دوست

صديق عدوي داخل في عداوتي وإني لمن ود الصديق ودود
فلا تقربن مني وأنت صديقه فإن الذي بين القلوب بعيد

اظهار تمکن مودت وصفا و بنا ثبات محبت و وفا

ما ودني أحد إلا بذلت له صفو المودة مني آخر الأبد
ولا قلاني وإن كان المسيء بنا إلا دعوت له الرحمن بالرشد
ولا ائتمنت على سر فبحت به ولا مددت إلى غير الجميل يدي
ولا أقول نعم يوما فأتبعه بخلا ولو ذهبت بالمال والولد

از زی فوق جانی و شفیق جانی

هموم رجال في أمور كثيرة وهمي من الدنيا صديق مساعد
يكون كروح بين جسمين قسمت فجسمهما جسمان والروح واحد

ترغیب نفس بقناعت که مشتمل بر عزت است

أفلح من كان له كرديه يأكل منها ثم يثني جيده

تنبیه بر غمز بری و بشعر خوبی و تکبر بطعام بر کشا کردن

وحسبك داء أن تبيت ببطنة وحولك أكباد تحن إلى القد

أتذكر ليلة ناديت سرا — ولم أسمعك فاطلبني بجدي

فلا بخلت يا عبدي سوائي — من النيران فاطلبني بجدي

يا مؤثر الدنيا على دينه — والتائه الحيران عن قصده

أصبحت ترجو الخلد فيها وقد — أبرز ناب الموت عن حده

هيهات أن الموت ذو أسهم — من يرمه يوما بها يرده

لا يشرح الواعظ قلب امرئ — لم يعزم الله على رشده

ارشادنا الوقت بپوشند و ابواب خاک بروی کشودند

مضى أمسك الباقي شهيدا معدلا — وأصبحت في يوم عليك شهيد

فإن كنت في الأمس اقترفت إساءة — فثن بإحسان وأنت حميد

ولا ترج فعل الخير يوما إلى غد — لعل غدا يأتي وأنت فقيد

ويومك إن عاتبته عاد نفعه — إليك وماضي الأمس ليس يعود

بنا یکسان شد خلا بعد از موت نحو اکثر البنا بعد از فوت

ذهب الذين عليهم وجدي — وبقيت بعد فراقهم وحدي

لو كشف الخلق أطباق الثرى — لم يعرف المولى من العبد

من كان لا يطأ التراب برجله — يطأ التراب بناعم الخد

تنبیه بر فنای عالم و قول بنی آدم

إن الذين بنوا فطال بناؤهم — واستمتعوا بالأهل والأولاد

جرت الرياح على محل ديارهم — فكأنهم كانوا على ميعاد

وأرى النعيم وكل ما يلهى به — يوما يصير إلى بلى ونفاد

أهل في الخلق من يعطي جزيلا — سوائي ليس فاطلبني تجدني

لظها آندیشه مرگ کردن و نوحه کردن

جنبي تجافى عن الوساد — خوفاً من الموت والمعاد

من خاف من سكرة المنايا — لم يدر ما لذة الرقاد

قد بلغ الزرع منتهاه — لا بد للزرع من حصاد

تمنی معاودت شباب بسعادت قباب

بكيت على الشباب قد تولى — فيا ليت الشباب لنا يعود

فلو كان الشباب يباع بيعاً — لأعطيت المبايع ما يريد

ولكن الشباب إذا تولى — على شرف فمطلبه بعيد

تعيير جمعي كه از روی مرگ آنحضرت شاد شده اند و هستی خود را ابدی پنداشته اند

تمنى رجال أن أموت وإن أمت — فتلك سبيل لست فيها بأوحد

وليس الذي يبغي خلافي بضائري — ولا موت من قد مات قبلي بمخلد

وإني ومن قد مات قبلي لكالذي — يزور خليلاً أو يروح ويغتدي

بیان خاطره مرگ اندر اساس بهر کم و لادنیا فنا از افراد ناس

الموت لا والداً يبقي ولا ولدا — هذا السبيل إلى أن لا ترى أحدا

كان النبي ولم يخلد لأمته — لو خلد الله خلقاً قبله خلدا

للموت فينا سهام غير خاطئة — من فاته اليوم سهم لم يفته غدا

مرثيه مواشيعا و مذمت قريش مخالفت شعار

سکره المنایا بیهوشی موت

حصاد درویدن

بکیت یعنی گریه کردم شباب جوانی

أتعرف غافر الذنب غيري — أنا الغفار فاطلبني تجدني

أرقت لنوح آخر الليل غردا — لشيخي ينعى والرئيس المسودا
أبا طالب مأوى الصعاليك ذا الندى — وذا الحلم لا خلفا ولم يك قعددا
أخا الملك خلى ثلمة سيسدها — بنو هاشم أو يستباح فيهمدا
فأمست قريش يفرحون بفقده — ولست أرى حيا لشيء مخلدا
أرادت أمورا زينتها حلومهم — ستوردهم يوما من الغي موردا
يرجون تكذيب النبي وقتله — وأن يفتروا بهتا عليه ويجحدا
كذبتم وبيت الله حتى نذيقكم — صدور العوالي والصفيح المهندا
ويبدو منا منظر ذو كريهة — إذا ما تسربلنا الحديد المسردا
فإما تبيدونا وإما نبيدكم — وإما تروا سلم العشيرة أرشدا
وإلا فإن الحي دون محمد — بنو هاشم خير البرية محتدا
وإن له فيكم من الله ناصرا — ولست بلاق صاحب الله أوحدا
نبي أتى من كل وحي بخطة — فسماه ربي في الكتاب محمدا
أغر كضوء البدر صورة وجهه — جلا الغيم عنه ضوؤه فتوقدا
أمين على ما استودع الله قلبه — وإن كان قولا كان فيه مسددا

مرثية فخر نساء عظمى فاطمة زهراء روحي فداها

وإن حيوتي منك يا بنت أحمد — بإظهار ما أخفيته لشديد
ولكن لأمر الله نعنو رقابنا — وليس على أمر الإله جليد

سأغفر للعباد ولا اُبالی — غداة الحشر فاطلبنی تجدنی

اتضرع فی الحمی لدیک و اشتکی — الیک و ما لی فی الرجال ندید

اصبر علی صبر و اقوی علی منی — اذا صبر خوار الرجال بعید

وفی هذه الحمی دلیل بانها — لموت البرایا قائد و برید

خطاب بفاطمه برای طعام اسیر عمر سو که یکی از زنبار فرزند اهل بیت بود

فاطم یا بنت النبی احمد — بنت نبی سید مسود — قد زانه الله بحسن اغید

هذا اسیر للنبی المهتد — مکبل فی غله مقید — یشکو الینا الجوع قد تمدد

من یطعم الیوم یجده فی غد — عند العلی الواحد الموحد — ما یزرع الزارع سوف یحصد

فاطعمی من غیر من انکد — حتی تجازی بالذی لا ینفد — بپاسخ داد فاطمه مرضیه

لم یبق مما جئت غیر صاع — قد ذهبت کفی مع الذراع — ابنای والله من الجیاع

ابوهما للخیر ذو اصطناع — یصطنع المعروف بابتداع

ارتجاز مبنی بر سکینه وقت بنای مسجد مدینه

لا یستوی من یعمر المساجدا — و من یبیت راکعا و ساجدا

یدأب فیها قائما و قاعدا — و من یکر هکذا معاندا — و من یری عن الغبار حائدا

عرض ایمان و اسلام بر ابیه علیه السلام

یا شاهد الله علی فاشهد — انی علی دین النبی احمد

من شک فی الدین فانی مهتد — یا رب فاجعل فی الجنان موردی

رجز بعد از قتل نابره بن طلحه که کنیه او و هم معروف بمالک حیث الغنم

وأكرم من يريد بلا حساب   أنا الوهاب فاطلبني تجدني

أصول بالله العزيز الأمجد وفالق الأصباح رب المسجد أنا علي وابن عم المهتدي

منع شماتت هند ابى سفيان در قتل حمزه وشهيد احد

أتاني أن هندا حلّ صخر   دعت دركا وبشرت الهنودا
فإن تفخر بحمزة حين ولّى   مع الشهداء محتسبا شهيدا
فإنا قد قتلنا يوم بدر   أبا جهل وعتبة والوليدا
وقتلنا سراة الناس طرا   وغنمنا الولائد والعبيدا
وشيبة قد قتلنا يوم ذاكم   على أثوابه علقا جسيدا
فبوّء من جهنم شر دار   عليها لم يجد عنها محيدا
وما سيان من هو في جحيم   يكون شرابه فيها صديدا
ومن هو في الجنان يدر رزقها   عليه الرزق مغتبطا حميدا

حكايت جواب دادكه عزر حد نمود وابو عزت برروى اهل خيبر كشود

الله حي قديم قادر صمد   وليس يشركه في ملكه أحد
هو الذي عرف الكفار منزلهم   والمؤمنون سيجزيهم كما وعدوا
فإن يكن دولة كانت لنا عظة   فهل عسى أن يرى في غيها رشد
وينصر الله من والاه إن له   نصرا ويمثل بالكفار إذ عندوا
فإن نطقتم بفخر لا أبا لكم   فيمن تضمن من إخواننا اللحد
فإن طلحة غادرناه منجدلا   وللصفايح نار بيننا تقد



وارحم من عبادي من عصاني — بجهل منه فاطلبني تجدني

ببخشم از گناه جاهلان را — بیا کاکام از خود عارفان را
هر آنکس که بجوید یابد — بخورم بسم دگر عجب دلان را

والمرء عثمان اذ رقته اسنتنا — فحبب زوجته اذ خبرت قدد
في شيعة اذ تولوا ابن اظهرهم — لم يسئلوا من حياض الموت اذ وردوا
كانوا الذوائب من فهر واكرمها — ثم الغرانين حيث الفرع والعدد
واحمد الخير قد اردى على عجل — تحت العجاج ابيا وهو مجتهد
وظلت الطير والضبعان تركبه — فحامل قطعة منهم ومقتعد
ومن قتلتم على ما كان من عجب — منا فقد صادفوا خيرا وقد سعدوا
لهم جنان من الفردوس طيبة — لا يعتريهم بها حر ولا صرد
صلى الاله عليهم كلما ذكروا — فرب مشهد صدق قبله شهدوا
قوم وفوا لرسول الله واحتسبوا — شم العرانين منهم حمزة الاسد
ومصعب ظل ليثا دونه حردا — حتى تزمل منه ثعلب جسد
ليسوا كقتلى من الكفار ادخلهم — نار الجحيم على ابوابها الرصد

قريش بدتنا بالعداوة اولا — وجاءت لتطفي نور رب محمد
بافواههم والبيض بالبيض تلتقي — بايديهم من كل عضب مهند
وخطية قد ثقفت سمهرية — اسنتها قد حودثت بمحدد
فقلنا لهم لا تبعثوا الحرب واسلموا — وفيئوا الى دين المبارك احمد
فقالوا كفرنا بالذي قال انه — يوعدنا بالحشر والحكم في غد

فقلنا

تعرّضني فلم تر قطّ مثلي   ولست تراه فاطلبني تجدني

فقتلهم والله افضل قربة   الى ربنا البرّ العظيم الممجّد

حديث شکستن قریش در غزاة احد و مغلوب شدن باطل و غالب گشتن حق

وكانوا على الاسلام الباً ثلاثة   فقد خرّ من تلك الثلاثة واحد

وفرّ ابو عمرو وهبيرة لم يعد   ولكن اخو الحرب المجرّب عائد

نهتهم سيوف الهند ان يقفوا لنا   غداة التقينا والرماح مصائد

خطاب بسید سلمه مخزومی که موسوم بود بعبد الکفر و محرومی

انّ الذي سمك السماء بقدرة   حتى علا في عرشه فتوحّدا

بعث الذي لا مثله فيما مضى   يدعو برأفته النبيّ محمّدا

فاعلم بانّك ميّت ومحاسب   فالى متى تبغي الضلالة والردى

اقبل الى الاسلام انك جاهل   وتجنّب العزّى وربّك فاعبدا

واللات والهجرات فاهجر انّني   اخشى عليك عذاب يوم سرمدا

مفاخرت بقرابت اشرف والای او صلی الله علیه وآله وسلم

انا اخو المصطفى لا شكّ في نسبي   معه ربيت وسبطاه هما ولدي

جدّي وجدّ رسول الله متّحد   وفاطم زوجتي لا قول ذي فند

صدّقته وجميع الناس في ظلم   من الضلالة والاشراك والنكد

فالحمد لله فرداً لا شريك له   البرّ بالعبد والباقي بلا امد

شکایت از بی اعتنائی رفیقی که در بلد بصره بر آن فرقه متوجه خصم طلحه و زبیر تشنه و عاجز بوده

وأكرم من يتوب الى خوفاً		لى الأكرام فاطلبنى مجدنى

وإنى قد حللت بدار قوم		هم الأعداء والأكباد سود
هم إن يظفروا بى يقتلونى		وإن قتلوا فليس لهم خلود

خطاب بپسر خود محمد حنفیه در جنگ جمل که مشتمل بر تحریض است

اطعن بها طعن أبيك تحمد		لا خير فى حرب إذا لم توقد
بالمشرفى والقنا المسدد

تعریض بعبد الرحمن ملجم مرادی و اشعث بن قیس نامرادی

أريد حياته ويريد قتلى		عذيرك من خليلك من مراد

توبیخ ابن ملجم بعبارت ابلغ و نبأ بوقوع آیت اصبغ

ألا أيها المغرور بالقول والوعد		ومن حال عن رشد المسالك والقصد

در مرثیه کسی که در مسجد بنظر آورد و شهید شد صبحی که از جامعه شهادت نوشید

خلوا سبيل المؤمن المجاهد		فى الله لا يعبد غير الواحد
ويوقظ الناس الى المساجد		ارشاد بتحمل اندوه و صبر بر مکروه

أغض عيناً على القذى		وتصبر على الأذى		إنما الدهر ساعة

يقطع الدهر كل ذا		ابتهال و مناجات		يا قاضى الحاجات

أنا من ليس لى منك المجير		بعفوك من عذابك استجير
أنا العبد المقر بكل ذنب		وأنت السيد الصمد الغفور
فإن عذبتنى فالذنب منى		وإن تغفر فأنت به جدير

بیان جامعیت حقیقت انسانی محتوی و فضائل جسمانی و نفسانی

خلوا
یعنی واگذارید
و یوقظ من الایقاظ بمعنی بیدار کردن
غض از تغض بمعنی چشم بر هم گذاشتن
قذی خاشاک که در چشم افتد
اذی
اذیت
مجیر پناه دهنده
مجیر پناه رسنده

انا الوهاب يا عبدي سريعا — وفي العهد فاطلبني تجدني

دواؤك فيك وما تشعر — وداؤك منك وما تبصر

وتحسب انك جرم صغير — وفيك انطوى العالم الاكبر

وانت الكتاب المبين الذي — باحرفه يظهر المضمر

فلا حاجة لك في خارج — يخبر عنك بما سطر

بحسب علم هدا شعا قبح جهل عوادثا

العلم بالله جماع الشكر — والجهل بالله جماع الكفر

اظهار صفا طمع فا وجهلا نقا

اذا المشكلات تصدين لي — كشفت غوامضها بالنظر

وان برقت في مخيل الظنون — عمياء لا يجتليها البصر

مقنعة بغيوب الامور — وضعت عليها صحيح الفكر

معي اصمع كظبي المرهفات — افري به عن ثياب السير

لسان كشقشقة الارحبي — او كالحسام اليماني الذكر

وقلب اذا استنطقته الهمو — م اربى عليها بواهي الدرر

ولست بامعة في الرجال — اسائل هذا وذا ما الخبر

ولكنني مذرب الاصغرين — اقيس بما قد مضى ما غبر

تنبيه قبايحها الكم مستلزم فساء ضلالت

وفي الجهل قبل الموت موت لاهله — واجسادهم قبل القبور قبور

وصلى الله على محمد واله اجمعين بحجه اداء دين بجواند اثر عظيم دارد يا ذا
الجلال والاكرام بحرمة وجهك الكريم اقض عنى دينى

وان امرء لم يحى بالعلم ميت — وليس له حتى النشور نشور

مده نسبت بعضی مردی که معنی ها نمیند و دریابی ضلالت ... وهمانند

ابنى ان من الرجال بهيمة — فى صورة الرجل السميع المبصر

فطن بكل رزية فى ماله — واذا اصيب بدينه لم يشعر

تحسين تحصيل ادب در صغر سن واول کودکی

حرض بنيك على الاداب فى الصغر — كيما تقربهم عيناك فى الكبر

وانما مثل الاداب تجمعها — فى عنفوان الصبى كالنقش فى الحجر

هى الكنوز التى تنمو ذخايرها — ولا يخاف عليها حادث الغير

ان الاديب اذا زلت به قدم — يهوى الى فرش الديباج والسرر

الناس اثنان ذو علم ومستمع — واع وساىرهم كاللغو والعكر

بيان انکه شرف مراد بکاکشیدن موقوفست بر همت مشقت کشیدن

لايبلغ المرء بالاحجام همته — حتى يواصلها منه بتغرير

حتى يواصل فى افنان مطلبه — غورا بنجد واعتابا بتعذير

خاطر بنفسك لاتقعد بمعجزة — فليس حر على عجز بمعذور

ان لم تنل فى مقام ما تحاوله — فابل عذرا بادلاج وتهجير

خطاب باشعث بن قيس در صفين ارشادا و بصبر بتمکين

اصبر على تعب الادلاج والسهر — وبالرواح على الحاجات والبكر

الرواح من زوال الشمس الى الليل

ثم ابیات الزبور التی نقلها ابن عباس علیه رحمة من التوراة الی العربیة شرع
بنظم اللآلی من کلام مولینا امیر المؤمنین اسد الله الغالب علی بن ابی طالب علیه السلام

لا تضجرن ولا یعجزک مطلبها | فالنجح یتلف بین العجز والضجر
انی وجدت وفی الایام تجربة | للصبر عاقبة محمودة الاثر
وقل من جد فی امر یطالبه | فاستصحب الصبر الا فاز بالظفر

امر بصبر و تحمل و ارشاد بتفویض و توکل

اصبر قلیلا فبعد العسر تیسیر | وکل امر له وقت وتدبیر
وللمهیمن فی حالاتنا نظر | وفوق تدبیرنا لله تقدیر

بیان امور انسان که بسیج رنج از راحت و راحت با رنج

ان عضک الدهر فانتظر فرجا | فانه نازل بمنتظره
او مسک الضر وابتلیت به | فاصبر فان الرخاء فی اثره
رب معافی یشکی بعلته | ومشتک ما ینام من سهره
کم من معاف علی تهوره | ومبتلی ما ینام من حذره
وفارح فی عشاء لیلته | دبت الیه البلاء فی سحره
من صحب الدهر ذم صحبته | ونال من صفوه ومن کدره

بیان احوال دنیا که صفای او کدری و کدورت او تلخی و شهد او با هم قابل امتحنه

یا طالب الصفو بالدنیا بلا کدر | طلبت معدومة فایئس من الظفر
واعلم بانک ما عمرت ممتحن | بالشر والخیر والمیسور والعسر
انی تنال بها نفعا بلا ضرر | وانها خلقت للنفع والضرر



ايمان المرء يعرف بايمانه — اخوك من واساك في الشدة

ايمان مرد را بيقين نشناسند جز بصدق يمين — بيقين آن بود برادر تو كه بود در مصيبت ياور تو

في الجبن عار وفي الاقدام مكرمة — ومن يفر فلن ينجو من القدر

اميدوار نشان فقر شكسته دل و كشاد بخشنده

عسى منهل يصفو فيروي ظمية — اطال صداها المنهل المتكدر

عسى بالجنوب العاريات ستكتسى — وبالمستذل المستضام سينصر

عسى جابر العظم الكسير بلطفه — سيرتاح للعظم الكسير فيجبر

عسى الله لا تياس من الله انه — يسير عليه ما يعز ويعسر

بنا بكند و تغير سراي غم خواد محنت و اندوه و خواد فرح و سرور

لئن ساءني دهر عزمت تصبرا — فكل بلاء لا يدوم يسير

وان سرني لم ابتهج بسروره — فكل سرور لا يدوم حقير

اظهار صبر در زمان غم و شكر در زمان سرور

لئن ساءني دهر فقد سرني دهر — وان مسني عسر فقد مسني يسر

لكل من الايام عندي عادة — فان ساءني صبر وان سرني شكر

ستايش نفس مطمئنه با استغنا و ارشاد بصبر و استعلا

غنى النفس يكفي النفس حتى يكفها — وان اعسرت حتى يضر بها الفقر

فما عسرة فاصبر لها ان لقيتها — بدائمة حتى يكون لها يسر

تنبيه بر تمكين در مقام رضا و ايمان باحكام قضا

وهون عليك فان الامور — بكف الاله مقاديرها

[illegible]

اخوان هذا الزمان جواسيس العيوب — اظهار النعى من الشكر

فليس باتيك منهيها — ولا قاصر عنك مامورها

بیان آنکه هو تو بتقدیر خداست و کی بغیر از و مخصوص هات

اى يومى من الموت افر — يوم ما قدر او يوم قدر

يوم ما قدر لم اخش الردى — واذا قدر لم يغن الحذر

تمهید عذر تبدیل اهل تقصیر و بیان از بر قواعد قضا و تقدیر

وما اثر التقصير الا مقصر — راى نفسه حلت محل المقصر

وكل امرء ياتى بما هو اهله — فاهل المعروف واهل المنكر

بیان آنکه سعادت و شقاوت بتقدیر خداست و تدبیر را کاه انیز بیش قضات

للناس حرص على الدنيا بتدبير — وصفوها لك ممزوج بتكدير

كم من ملح عليها لا تساعده — وعاجز نال دنياه بتقصير

لم يرزقوها بعقل حين ما رزقوا — لكنهم رزقوها بالمقادير

لو كان عن قوة او عن مغالبة — طار البزاة بارزاق العصافير

تعبیر شخصی که از کسوت سعادت عاری بوده و بجنس طالع قصب سبق از فراز ربوده

سبحان رب العباد والورى — ورازق المتقين والفجرة

لو كان رزق العباد من جلد — ما نلت من رزقى بنا مدرة

بیان اختلاف روزگار و تقلب لیل و نهار

رايت الدهر مختلفا يدور — فلا حزن يدوم ولا سرور



ادب المرء خیر من ذهبه — اداء الدین من الدین وفا

ادب مرد بهتر از مال است شرف مرد و فخر اوست — قول سلطان اولیاست که اداء قرض از دین است

وقد بنت الملوك به قصورا — فما بقي الملوك ولا القصور

تنبیه فنای دنیا که بهشت غافلانست و منع شمنان از شماتت که خوی جاهلانست

جميع فوائد الدنيا غرور — ولا يبقى لمسرور سرور

فقل للشامتين بنا افيقوا — فان نوائب الدنيا تدور

نکوهش دنیا که هم رقیبان او و مذمت اهل وی با او شامل

ما هذه الدنيا لطالبها — الا العناء وهو لا يدري

ان اقبلت شغلت ديانته — وان ادبرت شغلته بالفقر

خطاب بدنیا که جور با وی شفقات ابدی است و صورت حسنه و تلخی ضرر و بلا است

دنيا عدمتك ما امرك — للمكثرين فما اضرك

ماذا في خيرك ذائق — الا صببت عليه شرك

قطع رشتهٔ امل بتعرض یاد کرد اجل

تؤمل في الدنيا طويلا فلا تدري — اذا جن ليل هل تعيش الى فجر

فكم من صحيح مات من غير علة — وكم من مريض عاش دهرا الى دهر

وكم من فتى يمسي ويصبح آمنا — وقد نسجت اكفانه وهو لا يدري

منع عمارت بر مسافر غدار روزگار — و تخویف از قصاص حضرتها

احسنت ظنك بالايام اذ حسنت — ولم تخف سوء ما ياتي به القدر

وسالمتك الليالي فاغتررت بها — وعند صفو الليالي يحدث الكدر

شامتین
شماتت کنندگان
افیقوا یعنی بهوش باشید نوائب
جمع نایبه یعنی حادثه
عنا یعنی [illegible]
شغل یعنی مشغول
[illegible]

تؤمل یعنی امید میدارید در دنیا
[illegible] الكفن [illegible]
[illegible] زنده [illegible]
[illegible] من غير [illegible]

منع

منع جمعیکه بهکوهش زمان و روزگار ایشان و مدح کسیکه بمعنی شطارت و بصواب انسبست

تعیبُ رجالٌ زماناً مضی ... وما للزمانِ مضی من غِیَر

اری اللیلَ یجری کعهدٍ به ... وانّ النهارَ علینا یکرّ

ولم یحبسِ القطرَ عنّا السّماءُ ... ولم تنکسفْ شمسُنا والقمرُ

فقلْ للذی ذمّ صرفَ الزمانِ ... ظلمتَ الزمانَ فذمَّ البشرْ

تقسیم هیئات جامعه انسان که مظهر زشتی و مصدر احسان

رُبّ فتیً دنیاه موفورةٌ ... لیس له من بعدها آخرةٌ

وآخرُ دنیاه مذمومةٌ ... یتبعها آخرةٌ فاخرةٌ ... وآخرُ فازَ بکلتیهما

قد جمع الدنیا مع الآخرةِ ... وآخرُ محرومُ کلتیهما ... لیس له الدنیا ولا الآخرةْ

تبیین اصناف بشر که بخیر و سیئات بشر

۳۰ اربعةٌ فی الناسِ میّزتُهم ... احوالُهم مکشوفةٌ ظاهرةٌ

فواحدٌ دنیاه مقبوضةٌ ... یتبعه آخرةٌ فاخرةٌ

وواحدٌ دنیاه محمودةٌ ... لیس له من بعدها آخرةٌ

وواحدٌ فازَ بکلتیهما ... قد جمع الدنیا مع الآخرةِ

وواحدٌ من بینهم ضائعٌ ... لیس له دنیا ولا آخرةْ

ترجیح غنا که موجب سرور و ابتهاج بر فقر که موجب فتور و احتیاج

بلوتُ صروفَ الدهرِ ستّین حجّةً ... وجرّبتُ حالیه من العسرِ والیسرِ

استراحة النفس في الياس　　　اخفاء الشدائد من المروة

فلم ار بعد الدين خيرا من الغنى　　　ولم ار بعد الكفر شرا من الفقر

ببین آنکه غنا واسطهٔ عزت و افتخار است و فقر واسطهٔ مذلت و انکسار

كنز المال ليس له عوار　　　ولا في كل ما يأتيه عار

لأن المال يستر كل عيب　　　وفي الفقر المذلة والصغار

كذاك الفقر بالأحرار يزري　　　كما أزرت بشاربها العقار

تنبیه آنکه درویشی با جوانمردی آمیخته تا مادامی که فقر مسافر است

مساكن أهل الفقر حتى قبورهم　　　عليها تراب الذل بين المقابر

تفضیل کردن فقرا که مفضل اهل کمال است بر غنی که موصوف بنقص و زوال است

دليلك أن الفقر خير من الغنى　　　وأن قليل المال خير من المثري

لقاؤك مخلوقا عصى الله للغنى　　　ولم تر مخلوقا عصى الله للفقر

تنفیر طبع از هر مرتکب تهمت از عار است و بزه

تفنى اللذاذة ممن نال شهوتها　　　من الحرام ويبقى الإثم والعار

تبقى عواقب سوء في مغبتها　　　لا خير في لذة من بعدها النار

شمردن انواع عار و تعریض ببعضی از ذمیمه تا اجتناب شود

النار أهون من ركوب العار　　　والنار يدخل أهله في النار

والعار في رجل يبيت وجاره　　　طاوي الحشا متمزق الأطمار

والعار في هضم الضعيف وظلمه　　　وإقامة الأخيار بالأشرار

والعار

وقال احسن الى المسيء بيته باب البناء بر الوالدين يشرف

والعار ان تجزى عليك صنيعة — فتكون عندك سهلة المقدار

والعار في رجل يحيد عن العدى — وعلى القرابة كالهزبر الضاري

والعار ان تك في الانام مقلدا — وتكون في الهيجاء من الفرار

جاهد على طلب الحلال ولا تكن — تغدو بالاسراف في التبذير

الا لاهلك ولضيفك ولمن — يشكو اليك مضاضة الاعسار

تاسف خوردن از مردن ائمه و شکایت از افساد مفسدین

ذهب الرجال المقتدى بفعالهم — والمنكرون لكل امر منكر

وبقيت في خلف يزين بعضهم — بعضا ليدفع معور عن معور

سلكوا بنيات الطريق فاصبحوا — متنكبين عن الطريق الاكبر

اظهار رسيدن آدمي بكمال و بنياد انتهاي هر ممكن بزوال

ولا خير في الشكوى الى غير مشتك — ولا بد من شكوى اذا لم يكن صبر

الم تر ان البحر ينضب ماؤه — ويأتي على حيتانه نوب الدهر

الم تر ان الفقر يرجى له الغنى — وان الغنى يخشى عليه من الفقر

بیان تشبیه مقاصد صبر با قد بوده و تشبیه خلق کریم با مثل شبوه

اذا زيد شرا زاد صبرا كانما — هو المسك ما بين الصلاية والفهر

لان فتيت المسك يزداد طيبه — على السحق والحر اصطبارا على الشر

تمییز میان نبشاط و تحسیر اختلاط

بركة المال في اداء الزكوة   بشر نفسك بالظفر بعد الصبر

برکت اموال خواهی تو ز نهال و نبات   رو تو مسکوس در ادای زکوة شده ده بس بدانه برو زر اینکه بعد با صبر میوه زر

اريد بذاكم ان تهشوا لطلعتي   وان تكثروا بعدي الدعاء على قبري
وان تمنحوني في المجالس ودكم   وان كنت عنكم غائبا احسنوا ذكري

رغبت بتحصیل دوستان حقیقت نما تا ثمره بیابی انکه هزار دوست کم است و یک دشمن بسیار

عليك باخوان الصفاء فانهم   عماد اذا استنجدتهم وظهور
وما بكثير الف خل وصاحب   وان عدوا واحدا لكثير

خطاب بشخصی که از حلیه خیر عاطل بود و در کنوز شر و باطل متمول

ما فيك خير ولا امر يعدله   قضيت منك لباناتي واوطاري
فان بقيت فلا ترجى لمكرمة   وان هلكت فمذموما الى النار

خطاب بیکی از ازواج که زنان بعد ملازمت بحضرت کثیر وقت دیده بانقطاع و هجران نهاده

الى كم يكون العذل في كل ليلة   لما لا تملين القطيعة والهجرا
رويدك ان الدهر فيه كفاية   لتفريق ذات البين فانتظري الدهرا

نصرت تسیم مرغ جان از عیش طاهر رزق فاق عنقا

افلح من كان له قوصرة   ياكل منها كل يوم مرة

ای برادر نفس تو اکتسب بحلال که موی بعلو مرادی بر حال ما

لكد كد العبد احرى ان يصبحه   واقطع للآمال من مال بني ادم طرا
لا تقل ذا مكسبي رزقي فقصد الناس   انما تستغني عن غيرك على الناس قدرا

رغبت نفس بپرهیزکاری که منتهی برضای باری

غیره
المرء بالطعام وقصر ما اهمه
تمیزیم سرا و منه قولهم اعدّ
حیره لا میر لبانات حاجتها حتم
و حاجتها بمعنی الشی افروختن بی
هیزم قطیعه رحم بدن ریک
اسم قیس بمعنی احمق و ذوب رشت
و قال الامام حر لما کان الاحوال
واقعة في البين فسر لها ذات
البين بکمال الالفه ارتباط کا
مضرا قیل لما ذات الصدر کد
رنجه شدن طوای کلالا تقرله
معنی این دو فرد این بیت که مکر
و این گریست هر خوار سید ارد
چه قصد مردم کهن خوار دار
نیست تو ماه دام که پیغ نیاز باشی
اعمر خو طلبند زمردی مستی ارجمند
قدر و منزلت
۴۲

بيع الدين بالدنيا تربح وقال   بكاء المرء من خشية الله قرة عين

سود خواهی تو در تجارت کوش   دنیا را بآن جهان بفروش   گریه کان بود ز خوف خدا   باشد آن روشنی چشم و صفا

إذا أنت لم تزرع وأبصرت حاصدا   ندمت على التفريط في زمن البذر

وما إن ليوم البعث زاد سوى التقى   تزودته حتى القيامة والحشر

اظهار ترحم طفلان پدر مرده که از تنهائی خوف و محنت دارند

ما إن تأوهت في شيء رزئت به   كما تأوهت للأطفال في الصغر

قد مات والدهم من كان يكفلهم   في النائبات وفي الأسفار والحضر

تخويف نفس از شيب و توجيه او بمعايب

الشيب عنوان المنية وهو تاريخ الكبر   وبياض شعرك موت شعرك

ثم أنت على الأثر   فإذا رأيت الشيب عم الرأس فالحذر الحذر

مرثیه حضرت خاتم صلی الله علیه و آله وسلم

كنت السواد لناظري فبكى عليك الناظر   من شاء بعدك فليمت

فعليك كنت أحاذر   بیان آنکه نعره در دفع مرارت فراق و مانع حرارت اشتیاق

يعزونني قوم براه من الصبر   وفي الصبر أشياء أمر من الصبر

يعزي المعزي ثم يمضي لشأنه   ويبقى المعزى في أحر من الجمر

حکایت هجرت مصطفی از مکه بمدینه و خوابیدن مرتضی بجای او و سکینه فاروق

وقيت بنفسي خير من وطئ الحصا   ومن طاف بالبيت العتيق وبالحجر

رسول الإله خاف أن يمكروا به   فنجاه ذو الطول الكريم من المكر

وبت أراعيهم متى ينشرونني   وقد وطنت نفسي على القتل والأسر

[illegible]



وبات رسول الله في الغار آمنا　　موقّى وفي حفظ الاله وفي ستر
أقام ثلاثا ثم زمّت قلائص　　قلائص يفرين الحصى اينما يفري
اردت به نصر الاله تبتّلا　　واضمرته حتى اوسّد في قبري

خطاب اسامة بن زيد بن عوف و فرغ ابي خالد توفيق خداي اكبر

لئن رأى في بعثنا حاكما　　الا الذي في الكف بتّار
وصارم ابيض مثل المها　　يبرق في الراحة ضرّار
معي حسام قاطع باتر　　انقطع من ضربه البتار
انا اناس ديننا صادق　　انا على الحرب لصبّار

جواب اسامة بن زيد و اظهار شجاعت از روی کینه

نعم الذي حكمته بيننا　　فانبت الحال الله باجار　　ففي يميني مارق اسمر
من راسه تقتبس النار　　قد خضب البيضة راسي فما　　اطعم غمضا فيه مقدار

خطاب مرحب بن شاش و تهديد و حرب شجاعت اسامة

نحن بني الحرب بنا سعرها　　حرب عوان جرها ندرها　　تحت ركض الخيل في آزرها

جواب مرحب بن شاش و مرد بن عتبة از شجاعت با او

انا اناس ولدتنا عبهرة　　لباسنا الوشي وربط حبرة
ابناء حرب ليس فينا غدرة　　خطاب ظفر با مرحب خيبري و جواب او
انا الذي سمتني امي حيدرة　　ضرغام آجام وليث قسورة

بلاء الانسان من اللسان   بركة العمر في حسن العمل

از بلا ز زبان شود نسان   در همه حال عاجز و حیران   عمر نیک بشه کن همه سال   تا شود عمر تو زیادت و حال

عبل الذراعين شديد القصرة   كليث غابات كريه المنظرة

اكيلكم بالسيف كيل السندرة   اضربكم ضربا يبين الفقرة

واترك القرن بقاع جزرة   اضرب بالسيف رقاب الكفرة

ضرب غلام ماجد حزورة   من يترك الحق يقوم صغرة

اقتل منهم سبعة او عشرة   فكلهم اهل فسوق فجرة

رجز یاسر خیبری و دعوی شجاعت و سروری

قد علمت خيبر اني ياسر   شاكي السلاح بطل مغاور

اذا الليوث اقبلت تبادر   واحجمت عن صولة المحاجر

ان طعامي فيه موت حاضر   جواب رجز یاسر   و رجز او بنو فتوق قادر

تبا وتعسا لك يا ابن الكافر   انا علي هازم العساكر

انا الذي اضربكم وناصري   اله حق وله مهاجري

اضربكم بالسيف في المصاغل   اجود بالطعن وضرب ظاهر

معي ابن عمي والسراج الزاهر   حتى تدينوا للعلي القادر

ضرب غلام صارم مماهر   جواب رجز یاسر   و تهلل اوتيتغ فاهر

ينصرني ربي خير ناصر   امنت بالله بقلب شاكر

اضرب بالسيف على المغافر   مع النبي المصطفى المهاجر

رجز ابو البليث عنتر در غزای خیبر



بكرة السبت والخميس بركة | بشاشة الوجه عطية ثانية

أنا أبو البلبث واسمي عنتر | شاكي السلاح وبلادي خيبر

أشجع مفضال هزبر أزور | جهم عبوس بارز تمزر

عند اللبوث للبوث قسور | جوارهم عنتر بالهام خالق أكبر

أنا علي البطل المظفر | غشمشم القلب بذاك أذكر

وفي يميني للقاء أخضر | يلمع من حافة برق يزهر

للطعن والضرب الشديد محضر | مع النبي الطاهر المطهر

اختاره الله العلي الأكبر | اليوم يرضيه ويخزي عنتر

چكامه سوار انيد جمعی که با بلیات و مصر مضر بودند و با جود نهاد شدید بود و ناجی نمودند

لما رأيت الأمر أمراً منكرا | أوقدت ناري ودعوت قنبرا

ثم احتفرت حفراً وحفرا | وقنبر يحطم حطماً منكرا

مدح أهل بيت نبينا صلى الله عليه وآله وسلم

قد يعلم الناس أنا خيرهم نسبا | ونحن أفخرهم بيتاً إذا فخروا

رهط النبي وهم مأوى كرامته | وناصر الدين والمنصور من نصروا

والأرض تعلم أنا خير ساكنها | كما به تشهد البطحاء والمدر

والبيت ذو الستر لو شاء أنجدهم | نادى بذلك ركن البيت والحجر

باز نمود شجاعت وقوت وانشاكرد زقوت وقوت

إذا اجتمعت عليا معد ومذحج | بمعركة يوماً فإني أميرها

برك لا ابطله بالمنة باكر تسعد ومن كل شيمه غلبة لم

تا توانی مکن تو از غافلی زخود ممسی ناظر زود برخیز بر محیج صبح گران یک نکر بکو بهر دو جهان

مسلمة اكفا الخيل في الوغا ومكلومة لباتها ونحورها

حرام على ارماحنا طعن مدبر وتندق منها في الصدور صدورها

بيان اغماض از قبائح اعمال اقران واعراض از فضائح اقوال ايشان

اغمض عيني في امور كثيرة واني على ترك الغموض قدير

وما من عمى اغضي ولكن ربما تعامى واغضى المرء وهو بصير

شكايت از جمعى قريش كه بسعى بيعت ناظر بوده اند پس بغى خلاف از غلاى پا كشيده اند

تلكم قريش تمناني لتقتلني فلا وربك ما بروا ولا ظفروا

فان بقيت فرهن ذمتي لكم بذات ودقين لا يعفو لها اثر

وان هلكت فاني سوف اورثهم ذل الحيوة فقد خانوا وقد غدروا

اما بقيت فاني لست متخذا اهلا ولا شيعة في الدين اذ فجروا

قد بايعوني ولم يوفوا ببيعتهم وماكروني في الاعداء اذ مكروا

وناصبوني في حرب مضرمة ما لم يلاق ابو بكر ولا عمر

اظهار كمال اندوه وملال از قتل طلحه و زبير سقا مال

اشكو اليك عجري وبجري ومعشرا اغشوا على بصري

اني قتلت مضري بمضري جزعت انفي وفعلت معشري

شكوى از بعضى فتنه خلاف اوى در ايام امامت وقوع اقامت وى رنج و كا محنت و بلا

صبرت على مر الامور كراهة وابقيت في ذاك الصواب من الامر

[illegible]

بطن المرء عدوه ومن كلامه باب الثاني تواضع المرء يكرمه

يعني جان آدمی شکم است فروتنی آدمی در مقام عزت است از روی هیچ بود گمان مکو تا تو انا مکر دکمر برد

خطابه لعمرو بن عاص يوم صفين بتعييره بمساوي معاوية

يا عجباً لقد رأيت منكرا · كذباً على الله يشيب الشعرا

يسترق السمع ويغشي البصرا · ما كان يرضى احمد لو خبرا

ان تعدلوا وصيه والابترا · شاني النبي واللعين الاخزرا

كلاهما بجنده قد عسكرا · قد باع هذا دينه اذ فجرا

بملك مصر ان اصاب الظفرا · من ذا بدنيا بيعه قد خسرا

يا ذا الذي يطلب مني الوترا · ان كنت تبغي ان تزور القبرا

حقاً وتصلى بعد ذاك الجمرا · اسعطك اليوم ذعافاً صبرا

لا تحسبني يا ابن عاص غمرا · سل بي بدراً ثم سل بي خيبرا

كانت قريش يوم بدر جزرا · اني اذا ما الحرب يوماً حضرا

اضرمت ناري ودعوت قنبرا · قدم لوائي لا تؤخر حذرا

لن ينفع الحاذر مما قدرا · ولا اخا الحيلة عما قدرا

ان الحذار لا يرد القدرا · لما رأيت الموت موتاً احمرا

دعوت همدان وادعو حميرا · لو ان عندي يوم حربي جعفرا

او حمزة الليث الهمام الازهرا · رأت قريش نجم ليل ظهرا

الظهار مثل الرمل كثير الخمر غدا غتما بقصا غلا نحو كه ميتمى بود بكيسار

لهف نفسي وقليل ما اسر · ما اصاب الناس من خير وشر

توكل على الله يكفيك تأخير الاساءة من المروة

لم ازل في الدهر يوماً حربهم وهم الساعون في الشر التثم

خطاب بسعادتمندان با صحاب صاحب تمكين در حرب صفين براى تقويت دين

دبوا دبيب النمل قد آن الظفر لا تنكروا فالحرب ترمي بالشرر

انا جميعاً اهل صبر لا خور جستن براى مناجزه در حرب صفين

وشمريد قصا خود بجنيد بنياوريد انا علي فاسئلوني تخبروا

ثم ابرزوا لي في الوغا وادبروا سيفي حسام وسناني يزهر

منا النبي الطاهر المطهر وحمزة الخير ومنا جعفر

له جناح في الجنان اخضر وفاطم عرسي وفيها مفخر

هذا لهذا وابن هند محجر مذبذب مطرد مؤخر

شكوه از حيله عمرو عاص با ابو موسى اشعرى در باب تحكيم لعب وانكشترى

لقد عثرت عثرة لا تنجبر سوف اكيس بعدها واستمر

وارفع من ذيلي ما كان يجر قد يجمع الامر الشتيت المنتشر

اقبال بقية عمرها بر فناى افراد

حياتك انفاس تعد فكلما مضى نفس منها انتقصت به جزء

ويحييك ما يفنيك في كل حالة ويحدوك حاد ما يريد به الهزء

فتصبح في نفس وتمسي بغيرها ومالك من عقل تحس به رزء

مباين خشم عمرو عبدى روز قد ودليرى نمودن از جاهل احمق

تدارك في آخر العمر ما فاتك في اوله — تكاسل المرء في الصلوة من ضعف الايمان

آنچه فائت شد از تو در اول عمر تدارک کن در آخر عمر — کاهلی در نماز در آن یقین — ضعف ایمان در ... شدن

ولقد بححت من النداء بجمعهم هل من مبارز — ووقفت اذ جبن الشجاع موقف البطل المناجز

وكذاك اني لم ازل متسرعا نحو الهزاهز — ان الشجاعة والسماحة في الفتى خير الغرائز

جواب عمرو بن عبدود باحسن عبارات واوجز اشارات

يا عمرو ويحك قد اتاك مجيب صوتك غير عاجز — ذو نية وبصيرة والصدق منجي كل فائز

ولقد دعوت الى البراز فتى يجيب الى المبارز — يعليك ابيض صارما كالملح حتفا للمناجز

اني لآمل ان تقوم عليك نائحة الجنائز — من ضربة نجلاء يبقى ذكرها عند الهزاهز

نصيحة تامة وسديدة امير المؤمنين عليه السلام

العلم زين فكن للعلم مكتسبا — وكن له طالبا ما كنت مقتبسا

واركن اليه وثق بالله واغن به — وكن حليما رزين العقل محترسا

لا تأيسن فاما كنت منهمكا — في العلم يوما واما كنت منغمسا

وكن فتى ناسكا محض التقى ورعا — للدين مغتنما للعلم مفترسا

فمن تخلق بالآداب ظل بها — رئيس قوم اذا ما فارق الرؤسا

واعلم هديت بان العلم خير صفا — اضحى لطالبه من فضله سلسا

نهى از اعراض رضا خالق و تسليم امر الهى با جميع حالات

لا تتهم ربك فيما قضى — وهون الامر وطب نفسا

لكل هم فرج عاجل — ياتي على المصبح والممسى

تفأل بالخیر تنله وقل　　تغافل عن المکروه توقر

فال کو میزن بالخیر بزن تا بیابی آرزو دو دامن　　رو تغافل کن ز بی توار گروه تا موقر شوی ز مکروه وجوه

شکایة از خطر رجا و تنبیه نفس بر زوال فنا

الحمد لله حمدا لا شریك له　　دأبی فی صبحه و فی غلسه
لم یبق لی مونس فیؤنسنی　　الا انیس اخاف من انسه
فاعتزل الناس ما استطعت ولا　　ترکن الی من تخاف من دنسه
فالعبد یرجو ما لیس یدرکه　　والموت ادنی الیه من نفسه

تنفیر نفس بموت که لازم حیات است و عیب بطالت که موجب تجارت

لا تأمن الموت فی طرف ولا نفس　　ولو تمنعت بالحجاب والحرس
واعلم بان سهام الموت نافذة　　فی کل مدرع منها ومترس
ما بال دینك ترضی ان تدنسه　　وثوب نفسك مغسول من الدنس
ترجو النجاة ولم تسلك مسالکها　　ان السفینة لا تجری علی الیبس

عرض سلام بر اهل قبور پریشان که از ثنا و طول اثبات

سلام علی اهل القبور الدوارس　　کانهم لم یجلسوا فی المجالس
ولم یشربوا من بارد الماء شربة　　ولم یأکلوا من کل رطب ویابس

مفاخرت بشجاعت خویش و مباهات بمتابعت از رسول علیه السلام

انحسب اولاد الجهال انا　　علی الخیل لسنا مثلهم فی الفوارس
فسائل بنی بدر اذا ما لقیتهم　　بقتلی ذوی الاقران یوم التمارس
وانا اناس لا نری الحرب سبة　　ولا ننثنی عند الرماح المداعس

از دست بحکم حق رضا باید داد
از دو صفات نقص باید داد

تزاحم الأيدي على الطعام بركة	فطرف بترك الذنوب وقال

بركت اندر آن طعام بود	در آن دست حاضر و عام بود
كوته كن دستت برادر	از معاصي و طاعت و كردار

وهذا رسول الله كالبدر بيننا	به كشف الله العدى بالكتائب
فما قيل فينا بعدها من مقالة	فما غادرت منا جليدا لمدبر

مفاخرت بآنكه ريحان ما شمشير و خنجر و شراب ما خون عدو و كاسه سر است

السيف والخنجر ريحاننا	أف على النرجس والآس
شرابنا من دم أعدائنا	وكأسنا جمجمة الرأس

خطاب شجاعانه با بطالى يعني با طلحه ذي رخد و شغار

إني أنا الليث الهزبر الأشوس	والأسد المعرس المستأسد
إذا الحروب أقبلت تضرس	واختلفت عند النزال الأنفس

ما هاب من وقع الرماح الأشرس

تخوفنا منا يزيدا عورة	وبهذا ورخد بضيغم ظفر اسكر
سوى الجمع ضرب الفاتك الجلاد	وطعنة قد شدها لكبوة الفوارس
اليوم أضربها بحذق لفائل	حتى ترى فرسانها تخر للمعاطر

حكايت زن الكه بصحرا و بنا از باجكا افرا

ألا ترى لي كيسا مكينا	بنيت بعدنا في مخبئا
حصنا حصينا وأمينا كينا	ز رغبت بحبح كنج عاكفه موي كنج عافيت
أيتم الناس أعرفهم بنفسه	وأتبعهم لشهوته وحرصه
فدان على السلامة من بذاني	ومن لم يرض صحبته فاقصه

پند

قدا

باب الثاء ثبات النفس بالغذا   ثبات الروح بالغناء وقال

قوت نفس مردمان یقین از غذاست خوش بنوش و ببین   قوت روح مردمان یقین از آواز خوش است دمور حین

ولا تشتغل عافیة لشئ   ولا تسترخصن اذی لرخصه
وخل الفحص ما استغنیت عنه   فکم مستجلب عطبا بفحصه

پیام بعمرو عاص در صفین و تخویف او از سپاه مرتضی

لاصبحن العاصي بن العاصي   سبعین الفا عاقدي النواصي
مستحقبین حلق الدلاص   قد جنبوا الخیل مع القلاص

جواب عمرو عاص و تحرف او از جابه اخلاص

اسد غیل حین لا مناص
ما انا بالعاصي وشیخي العاصي   من معشر في غالب مصاص
خوفتني بلابس الدلاص   وجانبي الخیل مع القلاص
اهون بقوم في الوغا نکاص   لو قدروها تنقض النواصي
لقال کل هارب خلاص

ترغیب بانفاق مال نفیس بر شریف و خواری بر خسیس

سامنح مالي کل من جاء طالبا   واجعله وقفا علی القرض والفرض
فاما کریم صنت بالمال عرضه   واما لئیم صنت عن لومه عرضي

بنا بر آنکه حصول مقاصد موقوف بوقت است   وچشم داشت آن در غیر وقت خطاست

اذا اذن الله في حاجة   اتاك النجاح بها رکض
وان اذن الله في غیرها   اتی دونها عارض یعترض

تعییر مخالفان و عیب ایشان بانکار حق عیان

لنا ما تدعون بغیر حق   اذا میز الصحاح من المراض

ثلث مهلكات البخل وهوى وعجب ثلث الايمان حيا وثلثة عقل وثلثة جود

هست هلاک در سه خصلت زود عجب و بخل و هوای نفس خود / بر سه قسمت هست ایمان شرم و مروت و ادراک و احسان

عرفتم حقنا فجحدتمونا / كما عرف السواد من البياض

كتاب الله شاهدنا عليكم / وقاضينا الاله فنعم قاض

پیام معویه بن ابی سفیان بحضرت امیر رضی الله عنه و رضوا

لا تفسدن سابق احسان مضى / والله لا يغلب فيما قد قضى

پاسخ دادن حضرت مرتضی رضی و تهدید معویه بتیغ منتضی

ان كنت ذا علم بما الله قضى / فاثبت اصادفك وسيفي منتضى

والله لا يرجع شيء قد مضى / والله لا يبرم شيئا نقضا

تهییج عمرو بن عاص معویه را بر علی / وانگیختن غبار فتنه بقضای ازلی

قولك فيما قاله قد دحضا / اثبت عليا فستلقى نهضا

يورث من يسئل عنه رمضا / خطاب معویه بعمرو عاص و جنبیدن از مرتبه باخلاص

عليك يا عمرو بنحو المرضا / والشعر قد يقرضه من قرضا

بیان توحید خویش با وسط و اجتناب از تفریط و افراط

نحن نام النمط الاوسطا / لسنا كمن قصرا وافرطا

تنبیه برضا و عدم انقباض و نهی از ترک مقام بسبب تعب و مرضا

اصبر على الدهر لا تغضب على احد / فلا ترى غير ما في اللوح محفوظ

ولا تقيمن بدار لا انتفاع بها / فالارض واسعة والرزق مبسوط

ترجمه جواهر برکشایند بدای واکامی نشاید

هست هلاک در سه خصلت زود

[illegible] سفیان / [illegible] حضرت امیرالمومنین / [illegible] علیها [illegible] / [illegible] / [illegible]

رحض ورحوض بالا شدن [illegible]
[illegible] نهض ونهوض برخاستن [illegible]
[illegible] نحن النمط الاوسط [illegible]
[illegible] النمط الاوسط
[illegible]
[illegible]
[illegible] مبسوط [illegible]

[illegible]

ثلمة الدين موت العلماء وقال ثلمة الحرص لا تسدها إلا التراب

رخنهٔ دین ز رحلت علماست که دین را ز نور علم صفاست رخنهٔ حرص شوم را که شما نپذیرد صلاح الا خاکی

نوم امرئ خير له من يقظة لم يرض فيها الكاتبين الحفظة

وفي صروف الدهر للمرء عظة منع احتسابا بالرزى وعتب بزعامات فاضل

لا تصنع المعروف في ساقط فذاك صنع ساقط ضائع

وضعه في حر كريم يكن عرفك مسك عرفه ضائع

ازرشاد بالحلم واعرض از جهل سفاهت وقابل باعتدال محبت وعداوت

فكن معتدا بالحلم واصفح عن الأذى فإنك راء ما عملت وسامع

وأحبب إذا أحببت حبا مقاربا فإنك لا تدري متى أنت نازع

وأبغض إذا أبغضت بغضا مقاربا فإنك لا تدري متى أنت راجع

تبيين مراسم اخوت وتعيين لوازم فتوت

إن أخاك الصدق من يسعى معك ومن يضر نفسه لينفعك

ومن إذا عاين أمرا قطعك شتت فيه شمله ليجمعك

هذا تبلو از روز امتحان که اثر اخلاص ثابت در اینها

الفضل من كرم الطبيعة والمن مفسدة الصنيعة والخير أمنع جانبا من قلة الجبل المنيعة والشر أسرع جرية من جرية الماء السريعة ترك التعاهد للصديق يكون داعية القطيعة لا تلتطخ بوقيعة في الناس تلطخ لو قيعة إن التخلق ليس يمكث أن يزول إلى الطبيعة جبل الأنام من العباد على الشريفة والوضيعة

[illegible]



ثوب السلامة لا يبلى وقال ثنا احسانك بالاعذار وقال

نشود کهنه این لباسی کان بود آن باشد سلامت تان اعتذار است در احسان رسمه ملوک شده در جهان

تشنیع بر اهل زمان در خبر وفاداری و بر ایشان کینه مسیح موجب صدق و صفا

مات الوفاء فلا رفد ولا طمع　　في الناس لم يبق الا اليأس والجزع

فاصبر على ثقة بالله وارض به　　فالله اكرم من يرجى ويتبع

تنبیه بر آنکه در دفع شر دشمن بر وقت ظفر علاج بجهت سعید است و اعتماد بر جاه و صوت بعید است

وداو عدوا اذا ما لا تداوم　　فان مداراة العدى ليس ينفع

فانك لو داريت عامين عقربا　　اذا امكنت يوما من الدهر تلسع

نهی از جزع در نوائب و امر بصبر بر مصائب

لا تجزعن اذا نابتك نائبة　　واصبر ففي الصبر عند الضيق متسع

ان الكريم اذا نابته نائبة　　لم يبد منه على علاته الهلع

نهی از حرص و بهوس و ترغیب بقناعت و رضا

دع الحرص على الدنيا　　وفي العيش فلا تطمع　　ولا تجمع من المال

فلا تدري لمن تجمع　　ولا تدري أفي أرضك　　ام في غيرها تصرع

فان الرزق مقسوم　　وكد المرء لا ينفع　　فقير كل من يطمع　　غني

كل من يقنع　　بیان آنکه همه جمعیت پریشانی　　و شکایت از روزگار بی‌سامانی

قصر الجديد الى بلى　　والوصل في الدنيا انقطاعه　　اى اجتماع لم يصر

لتشتت منه اجتماعه　　ام اى شعب لا لتيا　　م لم يفرقه انصداعه

ام اى منتفع بشيء　　ثم تم له انتفاعه　　يا بؤس للدهر الذي

[illegible]

ما زال

ثبات الملك بالعدل وقال ثواب الآخرة خير من نعيم الدنيا

سلطنت را ثبات در عدل است · از آن گفته اند چنین ... · ثواب آخرت · خیر از نعمت همه دنیا

ما زال مختلفا طباعه قد قيل في امثالهم يكفيك من شره سماعه

ومن البلاء على البلاء علامة — ان لا يرى لك عن هواك نزوع

وكذاك من غير الحوادث انه — يبلى الجديد ويحصد المزروع

تجوع فان الجوع من عمل التقى — وان طويل الجوع يوما سيشبع

وجانب صغار الذنب لا تركبنها — فان صغار الذنب يوما ستجمع

ذنوبي ان فكرت فيها كثيرة — ورحمة ربي من ذنوبي اوسع

فما طمعي في صالح قد عملته — ولكنني في رحمة الله اطمع

فان يك غفران فذاك برحمة — وان تكن الاخرى فما كنت اصنع

مليكي ومعبودي وربي وحافظي — واني له عبد اقر واخضع

لك الحمد اما على نعمة — واما على نقمة تدفع

تشاء فتفعل ما شئته — وتسمع من حيث لا يسمع

لك الحمد يا ذا الجود والمجد والعلى — تبارك تعطي من تشاء وتمنع



ثناءُ الرجلِ على معطيهِ مستزيدٌ باب الجيم جُد بما تجد وقال

هر که مر معطیش ثنا گوید استزادت بدان عطا جوید
انچه داری بدان سخاوت کن ور نداری رو قناعت کن

إلهي وخلّاني وحرزي وموئلي إليك لدى الإعسار واليسر أفزع
إلهي لئن جلّت وجمّت خطيئتي فعفوك عن ذنبي أجلّ وأوسع
إلهي لئن أعطيت نفسي سؤلها فها أنا في روض الندامة أرتع
إلهي ترى حالي وفقري وفاقتي وأنت مناجاة الخفية تسمع
إلهي فلا تقطع رجائي ولا تزغ فؤادي فلي في سيب جودك أطمع
إلهي أجرني من عذابك إنني أسير ذليل خائف لك أخضع
إلهي فآنسني بتلقين حجتي إذا كان لي في القبر مثوى ومضجع
إلهي لئن عذبتني ألف حجة فحبل رجائي منك لا يتقطع
إلهي أذقني طعم عفوك يوم لا بنون ولا مال هنالك ينفع
إلهي لئن لم ترعني كنت ضائعا وإن كنت ترعاني فلست أضيّع
إلهي إذا لم تعف عن غير محسن فمن لمسيء بالهوى يتمتع
إلهي لئن فرطت في طلب التقى فها أنا إثر العفو أقفو وأتبع
إلهي ذنوبي بذّت الطود واعتلت وصفحك عن ذنبي أجلّ وأرفع
إلهي لئن أخطأت جهلا فطالما رجوتك حتى قيل ما هو يجزع
إلهي ينحّي ذكر طولك لوعتي وذكر الخطايا العين مني يدمع
إلهي أقلني عثرتي وامح حوبتي فإني مقر خائف متضرع
إلهي أنلني منك روحا ورحمة فلست سوى أبواب فضلك أقرع

جهد المقل كثير وقال جمال المرء في الحلم وقال

هست بسیار سعی اندک مال تا کند جمع انچه هست وبال بود بار جمال مردان است هر که باشد حلیم مرد آن است

إلهي لئن أقصيتني أو أهنتني فمن ذا الذي أرجو ومن ذا أشفع
إلهي لئن خيبتني أو طردتني فما حيلتي يا رب أم كيف أصنع
إلهي حليف الحب بالليل ساهر يناجي ويدعو والمغفل يهجع
وكلهم يرجو نوالك راجيا برحمتك العظمى وفي الخلد يطمع
إلهي يمنيني رجائي سلامة وقبح خطيئاتي علي يشنع
إلهي فإن تعفو فعفوك منقذي وإلا فبالذنب المدمر أصرع
إلهي بحق الهاشمي وآله وحرمة أبرارهم لك خشع
إلهي فانشرني على دين أحمد منيبا تقيا قانتا لك أخضع
ولا تحرمني يا إلهي وسيدي شفاعته الكبرى فذاك المشفع
وصل عليه ما دعاك موحد وناجاك أخيار ببابك ركع

فصائح مجموعة مصالح فرائد منظومة فوائد

قدم لنفسك في الحيوة تزودا فلقد تفارقها وأنت مودع
واهتم للسفر القريب فإنه أنأى من السفر البعيد وأشنع
واجعل تزودك المخافة والتقى وكأن حتفك من مسائك أسرع
واقنع بقوتك فالقناع هو الغنى والفقر مقرون بمن لا يقنع
واحذر مصاحبة اللئام فإنهم منعوك صفو ودادهم وتصنعوا
أهل التصنع ما أنلتهم الرضى وإذا منعت فسمهم لك منقع

جليس السوء شيطان جولة الباطل ساعة وجولة الحق الى قيام الساعة

همنشين بد بود چون شيطان — در بود شمشير بهر انسان — جولهٔ باطل است يک دو زمان — تا قيامت جولهٔ حق در جهان

لا تفش سرّا ما استطعت الى امرئ — يفشي اليك سرائرا تستودع

فكما تراه بسرّ غيرك صانعا — فكذا بسرّك لا محالة يصنع

واذا ائتمنت على السرائر فاخفها — واستر عيوب اخيك حين تطلع

لا تبتدأن بمنطق في محفل — قبل السؤال فانّ ذلك يشنع

فالصمت يحسن كلّ ظنّ بالفتى — ولعله خرق سفيه اوقع

ودع المزاح فربّ لفظة مازح — جلبت اليك بلابلا لا تدفع

وحفاظ جارك لا تضعه فانّه — لا يبلغ الشرف الجسيم مضيّع

والضيف اكرمه تجده مخبرا — عمّن يجود ومن يضنّ ويمنع

واذا استقالك ذو الاسائة عثرة — فاقله انّ ثواب ذلك اوسع

لا تجزعنّ من الحوادث انّما — خرق الرجال على الحوادث يجزع

واطع اباك بكلّ ما وصّى به — انّ المطيع اباه لا يتضعضع

خطاب ابو طالب بمرتضى و رضاى او بنيابت مصطفى

اصبرن يا بنيّ فالصبر احجى — كلّ حيّ مصيره لشعوب

قد بذلناك والبلاء شديد — لفداء النجيب وابن النجيب

لفداء الاغرّ ذي الحسب الثا — قب والباع والفناء الرحيب

ان تصبك المنون فالنبل تبرى — فمصيب منها وغير مصيب

كلّ حيّ وان تملّى عيشا — آخذ من سهامها بنصيب



جودة الكلام في الاختصار جليس الخير غنيمة وفاك

هر سخن کان مفید و مختصر است — نزد اهل هنر به از گهر است
همنشین نکو غنیمت دان — تا شوی نیکبخت هر دو جهان

پاسخ آن حیدر صفدر به نصیحت پدر

أتأمرني بالصبر في نصر أحمد — فوالله ما قلت الذي قلت جازعا
ولكنني أحببت أن ترى نصرتي — لتعلم أني لم أزل لك طائعا
وسعيي لوجه الله في نصر أحمد — نبي الهدى المحمود طفلا ويافعا

خطاب عمرو بن معدی کرب به علی ابن ابی طالب علیه السلام

الآن حين تقلصت منك الكلى — إذ حرّ نارك في الوقيعة يسطع
والخيل لاحقة الأياطل شزّب — قبّ البطون شبيهها والأذرع
يحملن فرسانا كراما في الوغى — لا ينكلون إذا الرجال تكعكعوا
إني امرؤ أحمي حماي بعزة — وإذا أكون شديدة لا أجزع
وأنا المظفر في المواطن كلها — وأنا شهاب في الحوادث يلمع
من يلقني يلق المنية والردى — وحياض موت ليس عنه مدفع
فاحذر مصاولتي وجانب موقفي — إني لدى الهيجا أضر وأنفع

پاسخ مرتضی با فصیح عبارات و ملیح استعارات

يا عمرو قد حمي الوطيس وأضرمت — نار عليك وهاج أمر مفظع
وتساقت الأبطال كأس منية — فيها ذرارح وسم منقع
فإليك عني لا ينالك مخلبي — فتكون كالأمس الذي لا يرجع
إني امرؤ أحمي حماي بعزة — والله يخفض من يشاء ويرفع

جالس الفقراء تزداد شكراً — جلّ من لا يموت وقال

نشین با جماعت فقرا — تا یکی صد کنی تو شکر خدا
مر خدا را بزرگیست سزا — که بریست از زوال وفنا

إنّي إلى قصد الهدى وسبيله — وإلى شرائع دينه أتشرّع
ورضيت بالقرآن وحياً منزلاً — وبربّنا ربّاً يضرّ وينفع
فينا رسول الله أيّد بالهدى — فلواؤه حتّى القيامة يلمع

حكايت قتل الغشم بتيغ خوردن وبيان سمو مرتبه علو شان

أودى بأغشم دهرٌ كان يأمله — فخرّ منجدلاً في الأرض مصروعا
قد كان يكثر في الكلام تنمّعا — حتّى سما بحسامه ترويعا
فعلوته منّي بضربة فاتك — ما كان يوماً في الحروب جزوعا
من كان ينكر فضلنا وثناءنا — فأنا عليّ للإله مطيعا

بيان تسلط اخو بر اعادى واظهار قلت مرتبت مفسد بر رفيع بين

هل يقرع الصخر من ماءٍ ومن مطرٍ — هل يلحق الريح بالآمال والطمع
أنا عليّ أبو السبطين مقتدرٌ — على العدا غداة الروع والرمع

اظهار ملالت واندوه از وفات صاحب شكوه

بالمصطفى قتلت ربيعة — ربيعة السامعة المطيعة
سمعتها كانت بها الوقيعة — بين مجاني سوقها والبيعة
فما بها نقص ولا وضيعة — ولا الأمور الوتر الشنيعة
كانت قديماً عصبة منيعة — ترجو ثواب الله بالصنيعة
ومرّة أنسابها ولبعة — قالعة أصواتها رقيعة

الولع اللدغ

التعلع كون القدم عريانة عند المصارعة

[illegible]

سمعتها كانت ... بشنيدم ... در ميان ... فروختن ... ابو قبيلة ... قيس عيلان ... بن سعد بن ... بن غطفان بن قيس عيلان

لیت کاصوات بنی الخضیعة ‏ دعا حکیم دعوة سمیعة

من غیر ما بطل ولا خدیعة ‏ نال بها المنزلة الرفیعة

فی الشرف العالی من الدسیعة

بنا انکه اشتغال بدنیا بی حاصلست و توجه در نظر اهل حق باطلست

اری المرء والدنیا کمال وحابس ‏ یضم علیه الکف والکف فارغ

امید واری بختم کار و ترا باید امید واری

الا صاحب الذنب لا تقنطن ‏ فان الاله رؤوف رؤوف

ولا ترحلن بلا عدة ‏ فان الطریق مخوف مخوف

امید وار شدن از رحمت الهی بفضل رحمت الهی

من عدی ثم اعتدی ثم اقترف ‏ ثم ارعوی ثم انتهی ثم اعترف

ابشر بقول الله فی ایاته ‏ ان ینتهوا یغفر لهم ما قد سلف

توقیف ستر از ثنا بر فضل و عفو و احسان

ان کنت تطلب رتبة الاشراف ‏ فعلیک بالاحسان والانصاف

واذا اعتدی احد علیک فخله ‏ والدهر فهو له مکاف کاف

منع از بخل کردن از احسان و ادای بجوکه یکشان از زمانست

لا تبخلن بدنیا وهی مقبلة ‏ فلیس ینقصها التبذیر والسرف

وان تولت فاحری ان تجود بها ‏ فالشکر منها اذا ما ادبرت خلف



باب الحاء حلم المرء عونه وقال حلى الرجال الأدب وقال

و کوشت حلم در همه حال ... زیور و زینت مردان ادب

[illegible] قصبا

مالي على فوت فائت أسف ... ولا تراني عليه ألتهف

ما قدر الله لي فليس له ... عني إلى من سواي منصرف

فالحمد لله لا شريك له ... مالي قوت وهمتي الشرف

أنا راض بالعسر واليسار فما ... تدخلني ذلة ولا صلف

بیان اضطرار خلق و بعض نفوس احتیاج بخالق

كم من عليم قوي في تقلبه ... مهذب اللب عنه الرزق ينحرف

كم من ضعيف سخيف العقل مختلط ... كأنه من خليج البحر يغترف

ستایش موت که [illegible] اسما قدس میرساند

جزى الله عنا الموت خيرا فإنه ... أبر بنا من والدينا وأرأف

يعجل تخليص النفوس من الأذى ... ويدني من الدار التي هي أشرف

بیان صفات الهی که بحریت تا متناهی

قد كنت بأسك بالقلب معروفا ... ولم تزل سيدي بالحق موصوفا

وكنت إذ ليس نور يستضاء به ... ولا ظلام على الآفاق معكوفا

فربنا بخلاف الخلق كلهم ... وكل ما كان في الأوهام معروفا

ومن يرده على التشبيه ممتثلا ... يرجع أخا حصر بالعجز مكتوفا

وفي المعارج يلقى موج قدرته ... موجا يعارض طرف الروح مكفوفا

حياء المرء ستره وقال   حموضات الطعام خير من حموضات الكلام

فاترك أخا جدل بالدين مشتبها   قد باشر الشك منه الرأي موقفا
واصحب أخا ثقة حبا لسيده   وبالكرامة من مولاه محفوفا
أمسى دليل الهدى في الأرض منتشرا   وفي السماء جميل الحال معروفا

حكايت كشته شدن كعب بن اشرف بتيغ خواص و بيرون كردن قبيلهٔ بني النضير از مدينه بشام

عرفت ومن يعتدل يعرف   وأيقنت حقا ولم أصدف
عن الكلم الصدق يأتي بها   من الله ذي الرأفة الأرأف
رسائل يدرسن في المؤمنين   بهن اصطفى المصطفى أحمد
فأصبح أحمد فينا عزيزا   عزيز المقامة والموقف
فيا أيها الموعدوه سفاها   ولم يأت جورا ولم يعنف
ألستم تخافون أدنى العذاب   وما آمن الله كالأخوف
فإن تصرعوا تحت أسيافنا   كمصرع كعب أبي الأشرف
غداة رأى الله طغيانه   وأعرض كالجمل الأجنف
فأنزل جبريل في قتله   بوحي إلى عبده الملطف
فدس الرسول رسولا له   بأبيض ذي ظبة مرهف
فباتت عيون له معولات   متى ينع كعب لها تذرف
فقالوا لأحمد ذرنا قليلا   فإنا من النوح لم نشتف
فخلاهم ثم قال اظعنوا   دحورا على رغم الآنف



حرقة الأولاد محرقة الأكباد — حسن الخلق غنيمة وقال

سوزش قلب و سوزش اکباد — خوی نکو غنیمتی است عظیم

واجلى النضير الى غربة — وكانوا ابدان ذي زخرف
الى اذرعات رداً فاهم — على كل ذي دبر اعجف

خبر کرد بخیر عطیر بر خشم از اذرعات عجز و پستی قدم

يا لهف نفسي على الغطريف — المدعي الباس وبذل الرغيف
افلت من ضربة خفيف — غير كريم الجذام طريف

اظهار شوق بکوفه و مساکن مالوفه

يا حبذا سيف بارض الكوفة — ارض لنا مالوفة معروفة
يطرقها جمالنا المعلوفة — عمي صباحاً واسلمي مالوفة

ترغیب نفس بتوکل تفویض امور بحاجز و کل

اغن عن المخلوق بالخالق — تغن عن الكاذب بالصادق
واسترزق الرحمن من فضله — فليس غير الله بالرازق
من ظن ان الرزق في كفه — فليس بالرحمن بالواثق
او قال ان الناس يغنونني — زلت به النعلان من خالق

اظهار کمال کیاست خویش و بیان تصادم مبانی غنی و حزم

لو كان بالحيل الغنى لوجدتني — بنجوم اقطار السماء تعلقي
لكن من رزق الحجى حرم الغنى — ضدان مفترقان اي تفرق

اظهار رضا بقضای الهی و شکر نعم الطاف نامتناهی

دو

حدة المرء تهلكه وقال

هر که تندی بیش و سر افرازد — کوشش را در هلاکت اندازد

رضيت بما قسم الله لي — وفوضت امري الى خالقي
لقد احسن الله فيما مضى — كذلك يحسن فيما بقي

ترجیح تفضیل علم بر مال که علم موصوف بامانت و مال بوبال

علمي معي اينما قد كنت يتبعني — قلبي وعاء له لا جوف صندوق
ان كنت في البيت كان العلم فيه معي — او كنت في السوق كان العلم في السوق

بیان فنا جهان و سرعت زوال آن

ارى الدنيا ستؤذن بانطلاق — مشمرة على قدم وساق
فلا الدنيا بباقية لحي — ولا حي على الدنيا بباق

مذمت دنیا که موروث بلا و محنت عناست

اف على الدنيا واسبابها — فانها للحزن مخلوقة
همومها ما تنقضي ساعة — عن ملك فيها وعن سوقة

شکایت فقدان یاران موافق و عدم دوستان مطابق

تغربت اسئل من عن لي — من الناس هل من صديق صدوق
فقالوا عزيزان لا يوجدان — صديق صدوق وبيض الانوق

شکوه آزار زمان منافق و فقدان یار موافق

تراب على راس الزمان فانه — زمان عقوق لا زمان حقوق
فكل رفيق فيه غير موافق — وكل صديق فيه غير صدوق

حرم الوفاء علی من لا اصل له   حرفة المرء کثرة و قال

خطاب بعمید برید که از خواص صحابهٔ او بود و قصب سبق از اقران خویش ربوده

ما من صدیق و ان تمت صداقته   یوما بانجح فی الحاجات من طبق

اذا تلثم بالمندیل منطلقا   لم یخش صولة بواب و لا غلق

لا تکذبن فان الناس مذ خلقوا   لرغبة یکرمون الناس او فرق

حکایت عزای یک عالیقدر

ما ترکت بدر لنا صدیقا   و لا لنا من خلفنا طریقا

خطاب بموسی بن حازم علی نصر بن رسول هاشم مالکی

دونکها مترعة دهاقا   کاسا زعافا مزجت زعاقا

اخبار از غیب بشاشبة بن

اری حربا مغنیة و سلما   و عهدا لیس بالعهد الوثیق

ترکت نساء الحی بکر بن وائل   و اعتقت سبیا من لوی بن غالب

و فارقت خیر الناس بعد محمد   لمال قلیل لا محالة ذاهب

اظهار فراست حدس و کیاست

اری امرا تنقض عروته   و حبلا لیس بالحبل الوثیق

تعبیر معاویه برای مسجدیکه در دمشق ساخته از ابیات عقبة بن فرخته

سمعتک تبنی مسجدا من خیانة   و انت بحمد الله غیر موفق

کمطعمة الرمان مما زنت به   جرت مثلا للخائن المتصدق

فقال

باب الخاء خف الله تنا من غيره   خالف نفسك تسترح وقال

از خدا بترس تا شوی ایمن   از همه خلق کافر و مؤمن   با هوا کن مخالفت دائم   تا شوی از راحت حسب لازم

فقال لها اهل البصيرة والتقى   لك الويل لا تزني ولا تتصدقي

بيان عجز عقول خلائق از ادراك حقيقت خالق

العجز عن درك الادراك ادراك   والبحث عن سر ذات السر اشراك

وفي سرائر همات الورى هم   عن ذي النهى عجزت جن واملاك

يهدي اليه الذي منه اليه هدى   مستدركا وولي الله مدراك

توحيد ذاتی كه اشرف مراتب اولیا و ارفع مراتب اصفیاست

لا شيء الا الله فارفع همكا   يكفيك رب الناس ما اهمكا

اثبات جزای اعمال و اقوال در جميع احوال

ايها الكاتب ما تكتب مكتوب عليك   فاجعل المكتوب خيرا فهو مردود اليك

نهی مردم برگشته روزگار از مضطر منتهی باضطرار

من لم يكن جده مساعده   فحتفه ان يجد في الحركه

فقل لمن حاله موليه   لا تعرضن بالحراك للهلكه

تضرع و مناجات با خالق اکبر   در وقت قتل مرحب در خیبر

اليك ربي لا الى سواكا   اقبلت عمدا ابتغي رضاكا

اسئلك اليوم بما دعاكا   ايوب اذ حل به بلاكا

ازل عني قد دنا قضاكا   رب فبارك لي من لقاكا

مدحت عساكر ظفر ماثر

خیر الأصحاب من یدلّك بالخیر   خاب صفقة من باع الدین بالدنیا

هر که او رهنمای احسانست   مر ترا بهترین یاران است
هر که بفروخت دین بدنیی دون   خاسر و خائن است و هم مغبون

قومی اذا اشتبك القنا   جعلوا الصدور لها مسالك
اللابسون دروعهم   فوق القلوب لاجل ذلك

تا بر آسیب زخم نیزه ها بر سینه ها بماند قناعت ما

هب الدنیا تواتیك   الیس الموت یاتیك
وما تصنع بالدنیا   وظل المیل یكفیك

تنبیه نفس خویشتن کند اجل قطع سلسله جان و رشته امل

اشدد حیازیمك للموت   فان الموت لاقیكا   ولا تجزع من الموت
اذا حل بوادیكا   فان الدرع والبیضة   یوم الروع یكفیكا
كما اضحكك الدهر   كذاك الدهر یبكیكا   فقد عرفت اقواما
وان كانوا صعالیكا   مساریع الی النجدة   للغی متاریكا

ما نمونه هستی دنیا عالم مثال بصورت زنی صاحب جمال

لقد خاب من غرته دنیا دنیة   وما هی ان غرت قرونا بطائل
اتتنا علی زی العزیز بثینة   وزینتها فی مثل تلك الشمائل
فقلت لها غری سوای فاننی   عزوف عن الدنیا ولست بجاهل
وما انا والدنیا فان محمدا   رهین بقفر بین تلك الجنادل
وهبها اتتنا بالكنوز ودرها   واموال قارون وملك القبائل
الیس جمیعا للفناء مصیرها   ویطلب من خزانها بالطوائل

خليل المرء دليل عقله وقال خوف الله يجلو القلب وقال

هر كه را تو خليل نيك قرين | باشد شمران ازين عقل متين | خوف و ترس خداي در سينه | بزدايد دل چو آئينه

فعزّي سوائي انني غير راغب | لما فيك من عز وملك ونائل
وقد قنعت نفسي بما قد رزقته | فشأنك يا دنيا واهل الغوائل
فاني اخاف الله يوم لقائه | واخشى عقابا دائما غير زائل

اشارت باشد اين ابيات بتشبيه دنيا بچيزهاي بي حقيقت

انما الدنيا كظل زائل | او كضيف بات ليلا فارتحل
او كنوم قد يراه نائم | او كبرق لاح في افق الامل

بيدار ساختن نفس غدار از خواب غفلت شديد

يا من بدنياه اشتغل | قد غره طول الامل | الموت ياتي بغتة
والقبر صندوق العمل | ولم تزل في غفلة | حتى دنا منك الاجل

منع از طلب مال و اثاث سقاط مال

هب الدنيا تساق اليك عفوا | اليس مصير ذلك الى الزوال
وما ترجو لشيء ليس يبقى | وشيكا قد تغيره الليالي

ترجيح حرص بر دنيا با بيان ثواب و تقبيح حرص و بخل با حسن عبارات

فان تكن الدنيا تعد نفيسة | فدار ثواب الله اعلى وانبل
وان تكن الارزاق قسما مقدرا | فقلة حرص المرء في الكسب اجمل
وان تكن الاموال للترك جمعها | فما بال متروك به المرء يبخل
وان تكن الابدان للموت انشئت | فقتل امرء بالسيف في الله افضل

خلو القلب خير من ملاء الكيس وقال خلوص الود بين العهد وفال

اظهار همت علي وتجرد فيها

دنيا تخادعني كأني لست اعرف حالها — خطر المليك حرامها وانا اجتنبت حلالها

مدت الي يمينها فرددتها وشمالها — ورأيتها محتاجة فوهبت جملتها لها

بيان اشتغال مرد بكارهاى بيحاصل — وضايع شدن عمر باشتغالها باطل

اذا عاش امرء ستين حولا — فنصف العمر تمحقه الليالي

ونصف النصف يمضي ليس يدري — لغفلته يمينا عن شمال

وثلث النصف آمال وحرص — وشغل بالمكاسب والعيال

وباقي العمر اسقام وشيب — وهم بارتحال وانتقال

فحب المرء طول العمر جهل — وقسمته على هذا المثال

بيان فناى زمان وزوال جهان

مضى الدهر والايام والذنب حاصل — وانت بما تهوى من الحق غافل

سرورك في الدنيا غرور وحسرة — وعيشك في الدنيا محال وباطل

تزود من الدنيا فانك راحل — وبادر فان الموت لا شك نازل

الا انما الدنيا كمنزل راكب — اناخ عشيا وهو في الصبح راحل

ارشاد نفس صفا فام وتنبيه مردم او زاهد

لا تجزعن من الهزال فانما — ذبح السمين وعوفي المهزول

واجعل فؤادك للتواضع منزلا — ان التواضع بالشريف جميل

هر كس كه كند صبر بحق حاصل
او غم را چوبس كرد در وصل
گر حكم تو رحماني گشت روا
زنهار شو ظلم كردن مايل

خير المال ما انفق في سبيل الله خير النساء ودودة ولود وقال

بهترین مالها آن بود که آن را در راه حق صرف کنند [illegible] بهترین زنان [illegible] بهترین زن مهربان و زاینده

وإذا وليت أمور قوم ليلة ... فاعلم بأنك عنهم مسئول

وإذا حملت إلى القبور جنازة ... فاعلم بأنك بعدها محمول

يا صاحب القبر المنقش سطحه ... ولعله من تحته مغلول

ما ينفعه أن يكون منقشا ... وعليه من حلق الحديد كبول

لا تغتروا بنعيمهم وبملكهم ... الملك يفنى والنعيم يزول

خطاب بجابر بن عبد الله انصاری و ارشاد بشکر گزاری

ما أحسن الدنيا وإقبالها ... إذا أطاع الله من نالها

من لم يواس الناس من فضله ... عرض للإدبار إقبالها

فاحذر زوال الفضل يا جابر ... وأعط من دنياك من سالها

فإن ذا العرش جزيل العطا ... يضعف بالحبة أمثالها

وكم رأينا من ذوي ثروة ... لم يقبلوا بالشكر إقبالها

تاهوا على الدنيا بأموالهم ... وقيدوا بالبخل أقفالها

لو شكروا النعمة جازاهم ... مقالة الشكر الذي قالها

لئن شكرتم لأزيدنكم ... لكنما كفرهم غالها

حکایت سلاطین گذشته که از ایشان اثر نماند و بر کاغذ ابیات فنا بر ایشان خوانده

باتوا على قلل الأجبال تحرسهم ... غلب الرجال فلم تنفعهم القلل

واستنزلوا بعد عز عن معاقلهم ... إلى مقابرهم يا بئس ما نزلوا

باب الدال داء النفس في الحرص دواء القلب الرضا بما رضي الله وقال

نفست از حرص میشود بیمار طمع روح را عذاب مدار باش راضی بحکم یزدان که دوا هست

ناداهم صارخ من بعد ما دفنوا أين الأسرة والتيجان والحلل
أين الوجوه التي كانت محجبة من دونها تضرب الأستار والكلل
فأفصح القبر عنهم حين ساءلهم تلك الوجوه عليها الدود ينتقل
قد طال ما أكلوا فيها وهم شربوا فأصبحوا بعد طول الأكل قد أكلوا
وطال ما كنزوا الأموال وادخروا فخلفوها على الأعداء وارتحلوا
وطال ما شيدوا دورا لتحصنهم ففارقوا الدور والأهلين وانتقلوا
أضحت مساكنهم وحشا معطلة وساكنوها إلى الأجداث قد حلوا
سل الخليفة إذ وافت منيته أين الجنود وأين الخيل والخول
أين الكنوز التي كانت مفاتحها تنوء بالعصبة المقوين لو حملوا
أين العبيد التي أرصدتهم عددا أين الحديد وأين البيض والأسل
أين الفوارس والغلمان ما صنعوا أين الصوارم والخطية الذبل
أين الكفاة ألم يكفوا خليفتهم لما رأوه صريعا وهو يبتهل
أين الكماة التي ماجوا لما غضبوا أين الحماة التي تحمى بها الدول
أين الرماة ألم تمنع بأسهمهم لما أتتك سهام الموت تنتصل
هيهات ما منعوا ضيما ولا دفعوا عنك المنية إذ وافى بك الأجل
ولا الرشى دفعتها عنك لو بذلوا ولا الرقى نفعت فيها ولا الحيل
ما ساعدوك ولا واساك أقربهم بل سلموك لها يا قبح ما فعلوا

دليل عقل المرء قوله وفعله — دليل اصل المرء فعله وقاله

ما بال قبرك لا يأتي به احد — ولا يطوف به من بينهم رجل
ما بال ذكرك منسيًّا ومطّرحًا — وكلّهم باقتسام المال قد شغلوا
ما بال قصرك وحشًا لا انيس به — يغشاك من كنفيه الروع والوهل
لا تنكرنّ فما دامت على ملك — الّا اناخ عليه الموت والوجل
وكيف يرجو دوام العيش متّصلًا — وروحه بحبال الموت متّصل
وجسمه لبنيات الردى غرض — وملكه زائل عنه ومنتقل

حكايت اشتياق خويشتن بفنا وشكايت از فراق ومحن متركه

الا هل الى طول الحيوة سبيل — وانّى وهذا الموت ليس يحول
وانّي وان اصبحت بالموت موقنًا — فلي امل من دون ذاك طويل
وللدهر الوان تروح وتغتدي — وانّ نفوسًا بينهنّ تسيل
ومنزل حقّ لا معرّج دونه — لكلّ امرئ منها اليه سبيل
قطعت بايّام التعزّز ذكره — وكلّ عزيز ما هناك ذليل
ارى علل الدنيا عليّ كثيرة — وصاحبها حتى الممات عليل
وانّي لمشتاق الى من احبّه — فهل لي الى من قد هويت سبيل
وانّي وان شطّت بي الدار نازحًا — وقد مات قبلي بالفراق جميل
فقد قال في الامثال في البين قائل — اضرّ به يوم الفراق رحيل
لكلّ اجتماع من خليلين فرقة — وكلّ الذي دون الفراق قليل

دوام السرور برؤية الأخوان / دولة الأرذال فيه الوبال وقال

خوشی بر دوام بود / دیدن اخوة کرام بود / دولة سفلگان انه پر آفت / گاه سروران با آفت

وإنّ افتقادي فاطماً بعد أحمدٍ / دليلٌ على أن لا يدوم خليلُ

وكيف هناك العيش من بعد فقدهم / لعمرك شيءٌ ما إليه سبيلُ

سيُعرض عن ذكري وتُنسى مودّتي / ويظهر بعدي للخليل عديلُ

وليس خليلي بالملول ولا الذي / إذا غبتُ يرضاه سواي بديلُ

ولكن خليلي من يدوم وصاله / ويحفظ سرّي قلبه ودخيلُ

إذا انقطعت يوماً من العيش مدّتي / فإنّ بكاء الباكيات قليلُ

يريد الفتى أن لا يموت حبيبه / وليس إلى ما يبتغيه سبيلُ

وليس جليلاً رزءُ مالٍ وفقده / ولكنّ رزء الأكرمين جليلُ

لذلك جنبي لا يُواتيه مضجعٌ / وفي القلب من حرّ الفراق غليلُ

حكايت من زيري فرحوا ورضاى با ضعف وناتوانى

فأهلاً وسهلاً بضيفٍ نزل / واستودع الله إلفاً رحل

تولّى الشباب كأن لم يكن / وحلّ المشيب كأن لم يزل

كأنّ المشيب كصبحٍ بدا / وأمّا الشباب كبدرٍ أفل

سقى الله ذاك وهذا معاً / فنعم المولّى ونعم البدل

اظهار مرد عاقل وبا غفلت جاهلان

يمثّل ذو العقل في نفسه / مصائبه قبل أن تنزلا

فإن نزلت بغتةً لم يُرَع / لما كان في نفسه مثّلا

[illegible]

دين الرجل حسن ذهبه وقال دولة الملوك بالعدل وقال

شفقت ومخلص نسبت دين يقين مستعار نيست يوم الدين   دولت پادشاه در عدل است   اين عدل ودرازی عمر است

ورأى الأمر يفضي إلى آخر / فصيّر آخره أوّلا

وذو الجهل يأمن أيامه / وينسى مصارع من قد خلا

فإن بدهته صروف الزمان / ببعض مصائبه أعولا

ولو قدّم الحزم في نفسه / لعلّمه الصبر عند البلا

منع بخل وعدهٔ كاذب وترغيب بعلم وعقل وصواب

إذا اجتمع الآفات فالبخل شرّها / وشرّ من المواعيد البخل والمطل

ولا خير في وعد إذا كان كاذبا / ولا خير في قول إذا لم يكن فعل

إذا كنت ذا علم ولم تك عاقلا / فأنت كذي نعل وليس له رجل

وإن كنت ذا عقل ولم تك عالما / فأنت كذي رجل وليس له نعل

ألا إنّما الإنسان غمد لعقله / ولا خير في غمد إذا لم يكن نصل

بيان توقف دانش بر مشقت ومحنت وترغيب بتحصيل علم وفطنت

لو كان هذا العلم يحصل بالمنى / ما كان يبقى في البريّة جاهل

اجهد ولا تكسل ولا تك غافلا / فندامة العقبى لمن يتكاسل

رضا بقضا وقسمت ومفاخرت بعلم وحكمت

رضينا قسمة الجبّار فينا / لنا علم وللأعداء مال

فإنّ المال يفنى عن قريب / وإنّ العلم باقٍ لا يزال

ترغيب بتحصيل معارف اخروى وتنفير از جميع اسباب دنيوى

[illegible]

[illegible]

دارِ مَن جفاكَ تجمّلاً وقالَ دُمْ على كظمِ العدوِّ وتحمّدْ عواقبَه

كسی که ترا [illegible] با تجمل مدارا کن، کاظم غیظ باش و عاقبت نیکو [illegible]

إنّ الغنيَّ هو الغنيُّ بنفسه ليس الغنيُّ هو الغنيُّ بماله

وكذا الكريمُ هو الكريمُ بخُلقه ليس الكريمُ بقومه وبآله

وكذا الفقيهُ هو الفقيهُ بحاله ليس الفقيهُ بنطقه ومقاله

نهی از کثرت گفتن بیجا و امر بنهفتن اسرار

فلا تُكثِرَنَّ القولَ في غير وقته وأدمنْ على الصمتِ المزيِّنِ للعقلِ

يموتُ الفتى من عثرةٍ بلسانه وليس يموتُ المرءُ من عثرةِ الرِّجلِ

فلا تكُ مِهذارًا بقولك مُفشيًا فتستجلبَ البغضاءَ من زلّةِ النعلِ

منع جمعی که عیب جویند و سخن بد در شأن مردم گویند

وفي الخلقِ أحيانًا لعمري مرارةٌ وثقلٌ على غضِّ الرجالِ ثقيلُ

ولم أرَ إنسانًا يرى عيبَ نفسه وإن كان لا يخفى عليه جميلُ

ومن ذا الذي ينجو من الناسِ سالمًا وللناسِ قالٌ بالظنونِ وقيلُ

أجلّك قومٌ حين صرتَ إلى الغنى وكلُّ غنيٍّ في العيونِ جليلُ

وليس الغنى إلا غنًى زيّن الفتى عشيّةَ يَقري أو غداةَ يُنيلُ

ولم يفتقرْ يومًا وإن كان مُعدمًا سخيٌّ ولم يستغنِ قطُّ بخيلُ

ارشاد بعلو همت و تحمل و هدایت بشکیبائی و تحمل

صُنِ النفسَ واحملها على ما يزينها تعشْ سالمًا والقولُ فيك جميلُ

ولا تُرِيَنَّ الناسَ إلا تجمّلًا نبا بك دهرٌ أو جفاك خليلُ

[illegible]

باب الدال ذم الشيء من الاستعجال به ذم الطاغي في طغيانه

هر که بی حسب زکسی بدرد بدان شتفر باشد او بگذر سگان مرد طاغیست تابع شیطان که ازش تو دور دار طغیان

وإن ضاق رزق اليوم فاصبر إلى غد — عسى نكبات الدهر عنك تزول
يعز غني النفس إن قل ماله — ويغنى غني المال وهو ذليل
ولا خير في ود امرئ متلون — إذا الريح مالت مال حيث تميل
جواد إذا استغنيت عن أخذ ماله — وعند احتمال الفقر عنك بخيل
فما أكثر الإخوان حين تعدهم — ولكنهم للنائبات قليل

ترغيب نفس بجانب رجا و نهی از یاس بحکم خدا

فلا تجزع إذا أعسرت يوما — فقد أيسرت في دهر طويل
ولا تيأس فإن اليأس كفر — لعل الله يغني عن قليل
ولا تظنن بربك ظن سوء — فإن الله أولى بالجميل
رأيت العسر يتبعه يسار — وقول الله أصدق كل قيل

منع از تعرض فرخی و آبرو بمردم فروختن

ما اعتاض باذل وجهه بسؤاله — عوضا ولو نال المنى بسؤال
وإذا السؤال مع النوال وزنته — رجح السؤال وخف كل نوال
وإذا ابتليت ببذل وجهك سائلا — فابذله للمتكرم المفضال
إن الكريم إذا حباك بموعد — أعطاكه سلسا بغير مطال

منع تکبر و دشمنی و سؤال از مردم دنی

بلوت الناس قرنا بعد قرن — فلم أر مثل مختال بمال



ذنب واحد كثير والف طاعة قليل ذوقة السلاطين محرقة الشفتين

یک گنه با هزار طاعت بین — هنر بسیار است و اندک این — ذوق سلطان و ذوق کامش — هم بسوزد شفه و هم کامش

ولو أنّي في الخطوب أشدّ هولاً — وأصعب من معاداة الرجال

وذقت مرارة الأشياء طرّاً — فما طعم أمرّ من السؤال

نکوهش سؤال ندامت مال

لنقل الصخر من قلل الجبال — أحبّ إليّ من منن الرجال

يقول الناس لي في الكسب عار — فإنّ العار في ذلّ السؤال

اظهار استغنا خلق عالم واجتناب از منت لئام

فما أقبل الدنيا جميعاً بمنّة — ولا أشتري عزّ المراتب بالذلّ

وأعشق كحلاء المدامع خلقة — لئلّا يرى في عينها منّة الكحل

... از مرتبت و کامل ...

ودادي مناخ لمن قد نزل — وزادي مباح لمن قد أكل

أقدّم ما عندنا حاضر — وإن لم يكن غير خبز وخلّ

فأمّا الكريم فراض به — وأمّا اللئيم فذاك الوبل

هذا گنج قناعت اندخر و منع از ابرام ...

صبر الفتى لفقره يجلّه — وبذله لوجهه يذلّه

يكفي الفتى من عيشه أقلّه — الخبز للجائع أدم كلّه

اظهار كمال الحسا بافتقار ...

إنّي امرؤ بالله عزّي كلّه — وورثت المكارم آخراً عن أوّلي

فاذا

اگر کشته نفس بد دور شه سود داشی
زنهار که ابرو نریزی جانی
گر آهن سرد تن بدرک چیزی
راضی شو و بر نفس بکش ایذائی
مجموعه اسرار معارف شیم
آگاه ز اسرار مواقف شیم
کان بحر زفقر دو جهان گذرد
بر جمیع الطاف و عوارف شیم

ذکر الاولیاء ینزل الرحمة   ذل المرء فی الطمع قال

هر که با یاد اولیا باشد   بر سرش رحمت خدا باشد   مرد طامع همیشه باشد خوار   هست قانع عزیز با مقدار

فاذا اصطنعت صنیعة اتبعتها   بصنیعة اخری وان لم اسئل
واذا یصاحبنی رفیق مرمل   آثرته بالزاد حتی یمتلی
واذا دعیت لکربة فرجتها   واذا دعیت لغدرة لم افعل
واذا یصیح بی الصریخ لحادث   وافیته مثل الشهاب المشعل
واعد جاری من عیالی انه   اختار ما بین المنازل منزلی
وحفظته فی اهله وعیاله   بتعاهد منی ولما اسئل

ارشاد بقطع دشمنی بوسیله عجز و فروتنی

وحی ذوی الاضغان تسب قلوبهم   تحیتک العظمی وقد یدفع النغل
فان عرضوا اکرها فحی تکرما   وان حبسوا عنک الحدیث فلا تسل
فان الذی یؤذیک منه استماعه   وان الذی قالوا وراءک لم یقل

شکایت از مخادهر که اوقات صحبت برهم

احب لیالی الهجر لا فرحا بها   عسی الدهر یاتی بعدها بوصال
واکره ایام الوصال لاننی   اری کل شیء مولعا بزوال

خطاب بهمان از عقل متقی و بیان علامات محبت خفی

لا تخدعن فللمحب دلائل   ولدیه من نجوی الحبیب رسائل
منها تنعمه بما یبلی به   وسروره فی کل ما هو فاعل
فالمنع منه عطیة معروفة   والفقر اکرام ولطف عاجل



ذِكرُ الموتِ جلاءُ القلوبِ ذِكرُ الشبابِ حسرةٌ وقال

ذکر مرگ است کان جلای دل است غافلی از مرگ تیره چه گمرست چون نماند تو را عهد شباب شود از حسرتش دو دیده پر آب

وَمِنَ الدلائلِ اَن يُرى مُتحفِّظًا — مُتقشِّفًا في كلِّ ما هو نازلُ

وَمِنَ الدلائلِ اَن تراهُ مُشمِّرًا — في خِرقتينِ على شُطوطِ السّاحلِ

وَمِنَ الدلائلِ زُهدُهُ فيما يُرى — مِن دارِ ذُلٍّ والنعيمِ الزّائلِ

وَمِنَ الدلائلِ اَن يُرى مِن عزمِهِ — طوعَ الحبيبِ وانْ الحَّ العاذلُ

وَمِنَ الدلائلِ اَن يُرى مِن شوقِهِ — مِثلَ السقيمِ وفي الفُؤادِ غلائلُ

وَمِنَ الدلائلِ اَن يُرى مِن اُنسِهِ — مُستوحِشًا مِن كلِّ ما هو شاغلُ

وَمِنَ الدلائلِ اَن يُرى مُتبسِّمًا — والقلبُ فيهِ مع الحبيبِ بلابلُ

وَمِنَ الدلائلِ ضِحكُهُ بينَ الورى — والقلبُ محزونٌ كقلبِ الثّاكلِ

وَمِنَ الدلائلِ حُزنُهُ ونحيبُهُ — جوفَ الظلامِ فما لهُ مِن عاذلِ

وَمِنَ الدلائلِ اَن يُرى مُتمسِّكًا — بسُؤالِ مَن يحظى لديهِ السّائلُ

وَمِنَ الدلائلِ اَن تراهُ باكيًا — اَن قد رآهُ على قبيحٍ عاقلِ

وَمِنَ الدلائلِ اَن تراهُ مسافرًا — نحوَ الجِهادِ وكلِّ فعلٍ فاضلِ

وَمِنَ الدلائلِ اَن تراهُ مُسلِّمًا — كلَّ المُلوكِ الى المليكِ العادلِ

اعترافٌ بعجزٍ وكُنّا وانتظارِ فضلِ الله

اَخافُ وارجو عفوَهُ وعِقابَهُ — واعلمُ حقًّا انّهُ حَكَمٌ عدلُ

فانْ يكُ عفوًا فهو منهُ تفضُّلٌ — وانْ يكُ تعذيبًا فانّي لهُ اهلُ

حکایتِ خوف و اهول منه و انتظار توبه و ندامت

دشنام تو را نا خوب میدانم
نفرین تو را دعای خود میدانم
گر قهر کنی و گر عطا فرمایی
یکیک همه را بجای خود میدانم

ارباب محبت ز خود بیخبر اند
از وهم و خیال دیگر و بیخبرند
مستغرق جوش حقیقت شده اند
دانسته خویش اند بیخبر اند

ذليل الفقير عزيز عند الله ذلاقة اللسان رأس المال وقال

خوار عزيز عظيم آن نزديك ذو الجلال كريم — سخن خوب خواص و عوام — هر سرمايه تمام تمام

إذا قربت ساعة يا لها — وزلزلت الأرض زلزالها
تسير الجبال على سرعة — كمرّ السحاب ترى حالها
وتنفطر الأرض من نفخة — هنالك تخرج أثقالها
ولا بدّ من سائل قائل — من الناس يومئذ ما لها
تحدّث أخبارها ربّها — وربّك لا شكّ أوحى لها
ويصدر كلّ إلى موقف — يقيم الكهول وأطفالها
يرى الناس ما عملت محضراً — ولو ذرّة كان مثقالها
يحاسبها ملك قادر — فإمّا عليها وإمّا لها
ترى الناس سكرى بلا قهوة — ولكن ترى العين ما هالها
ذنوبي بلائي فما حيلتي — إذا كنت في البعث حمّالها
نسيت المعاد فيا ويلها — وأعطيت للنفس آمالها

خطاب بحارث همدانى

يا حار همدان من يمت يرني — من مؤمن أو منافق قبلا
يعرفني طرفه وأعرفه — بنعته واسمه وما فعلا
وأنت عند الصراط معترضي — فلا تخف عثرة ولا زللا
أقول للنار حين توقف للعرض — ذريه لا تقربي الرجلا
ذريه لا تقربيه إنّ له — حبلاً بحبل الوصيّ متصلا

بابُ الواو رؤيةُ الحبيبِ جلاءُ العين راعِ اباكَ يُراعيكَ ابنُكَ وقال

دیدن دوست روشنی نظر — بفزاید دو چشم را بصر
کن مراعات نازنین پدرت — تا همان چشم دارد از پسرت

اسقيكَ من باردٍ على ظماءٍ — تخالُهُ في الحلاوة العسلا
قولُ عليٍّ لحارثٍ عجبٌ — كم ثمّ اعجوبةٌ له جملا

نفی قواعد احکام نجوم و منع از وصف ستاره بسعد و شوم

خوّفني منجّمٌ اخو خبلٍ — تراجعَ المرّيخُ في بيتِ الحملِ
فقلتُ دعني من اكاذيبِ الحيلِ — المشتري عندي سواءٌ وزحلُ
ادفعُ عن نفسي افانينَ الدولِ — بخالقي ورازقي عزّ وجلّ

خبر داد از خروج مهدی موعود بابخت فرخ و طالع مسعود

بنيّ اذا ما جاشتِ الترك فانتظر — ولايةَ مهديٍّ يقومُ ويعدلُ
وذلّ ملوكُ الارضِ من آلِ هاشمٍ — وبويعَ منهم من يلذُّ ويهزلُ
صبيٌّ من الصبيانِ لا رأيَ عندهُ — ولا عندهُ جدٌّ ولا هو يعقلُ
فثمّ يقومُ القائمُ الحقُّ منكمُ — وبالحقِّ يأتيكم وبالحقِّ يعملُ
سميُّ نبيِّ اللهِ نفسي فداؤهُ — فلا تخذلوهُ يا بنيَّ وعجّلوا

خطاب با ابی بکر در وقت احتجاج با بو بکر ذو الکبر واللجاج

تعلّمْ ابا بكرٍ ولا تكُ جاهلاً — بانّ عليّاً خيرُ حافٍ وناعلِ
وانّ رسولَ اللهِ وصّى بحقّهِ — واكّدَ فيهِ قولَهُ بالفضائلِ
ولا تبخسنهُ حقّهُ واردُدِ الورى — اليهِ فانّ اللهَ ليسَ بغافلِ

دم مزن از کمال دانایی خود اگر طفلی خود نپذیری

رفاهية العيش في الأمن   رتبة العلم أعلى الرتب وقال

[illegible]

أنا الصقر الذي حدثت عنه   عتاق الطير تنجدل انجدالا
وقاسيت الحروب وأنا ابن سبع   فلما شبت أفنيت الرجالا

اظهار دليرى و دعوى شيرى

صيد الملوك أرانب وثعالب   وإذا ركبت فصيدي الأبطال
صيدي الفوارس في اللقاء وإنني   عند الوغى الغضنفر قتال

امر بستر مال نكتمان شجاعت و علم و مال

عليكم بالثلاثة فاكتموها   شجاعتكم وعلمكم ومال
فإن الناس أعداء لهذا   ولا يرضيهم إلا الزوال

مرثيه خديجه و ابو طالب و مدح ايشان بمحامد و مناقب

أعيني جودا بارك الله فيكما   على هالكين لا ترى لهما مثلا
على سيد البطحاء وابن رئيسها   وسيدة النسوان أول من صلى
مهذبة قد طيب الله خيمها   مباركة والله ساق لها الفضلا
مصابهما أدجى لي الجو والهوا   فبت أقاسي منهما الهم والثكلا
لقد نصرا في الله دين محمد   على من بغى في الدين قد رعيا إلا

اظهار اخلاص با نبى و مذمت مردم اجنبى

إن عبدا أطاع ربا جليلا   وقفى الداعي النبي الرسولا
فصلاة الإله تترى عليه   في دجى الليل بكرة وأصيلا

[illegible]

بطحا، وادى مكه معظم ...
مهذبة ... خيم بكسر خا خوى
ساق راند ادجى اظلم ...
پيمان على من بغى ...
[illegible]

ان هزج

رزقك يطلبك فاسترح وقال — رسول الموت الولادة وقال

رزق تو میکند بجد طلبت — رو بیاسا و کم کن این تعب — مرگ را پیک رسول شمرده‌ام — پس بود در جهان ولادت نام

إن ضربا لعداك بالسيف يرضي — سيدا قادرا ويشفي عليلا
ليس من كان قاصدا مستقيما — مثل من كان هاويا وذليلا
حسبي الله عصمة لأموري — وحبيبي محمد لي جليلا

در مدح حضرت رسول فرموده در مؤاخات

أفيك نفسي أيها المصطفى الذي — هدانا به الرحمن من عمه الجهل
ويفديك حوبائي وما قدر مهجتي — لمن أنتمي منه إلى الفرع والأصل
ومن كان مذ كنت طفلا ويافعا — وأنعشني بالعل منه وبالنهل
ومن جده جدي ومن عمه أبي — ومن نجله نجلي ومن بنته أهلي
ومن حين آخى بين من كان حاضرا — دعاني فآخاني وبين من فضلي
لك الفضل إني ما حييت لشاكر — لإحسان ما أوليت يا خاتم الرسل

حکایت غزای بدر و فتح رسول الله علی قدر

ألم تر أن الله أبلى رسوله — بلاء عزيز ذي اقتدار وذي فضل
بما أنزل الكفار دار مذلة — فلاقوا هوانا من إسار ومن قتل
فأمسى رسول الله قد عز نصره — وكان أمين الله أرسل بالعدل
فجاء بفرقان من الله منزل — مبينة آياته لذوي العقل
فآمن أقوام كرام وأيقنوا — وأمسوا بحمد الله مجتمعي الشمل
وأنكر أقوام فزاغت قلوبهم — فزادهم الرحمن خبلا على خبل

[illegible]

کتابخانه حوزه علمیه کرمان
تأسیس ۱۳۲۰

وأمكن

روايةُ الحديثِ انتسابٌ الى رسولِ الله رعوناتٌ لنفسٍ شغبها وقال

هر حديث وخبر تكيه مكن نسبتش بكلام مصطفى است [illegible] در عوض آن

وأمكنَ منهم يومَ بدرٍ رسولَه وقوماً غضاباً فعلُهم احسنُ الفعلِ

بأيديهمُ بيضٌ خفافٌ قواطعٌ وقد حادثوها بالجلاءِ وبالصقلِ

فكم تركوا من ناشئٍ ذي حميّةٍ صريعاً ومن ذي نجدةٍ منهم كهلِ

وتبكي عيونُ النائحاتِ عليهمُ تجودُ باسبالِ الرشاشِ وبالوبلِ

نوائحُ تبكي عتبةَ الغيِّ وابنَه وشيبةَ تنعاه وتنعى أبا جهلِ

وذا الرِّجلِ تنعى وابنَ جدعانَ فيهمُ مسلّبةً حرّى مبيّنةَ الثُّكلِ

ثوى منهمُ في بئرِ بدرٍ عصابةٌ ذوو نجداتٍ في الحروبِ وفي المحلِ

دعا الغيُّ منهم من دعا فأجابه وللغيِّ أسبابٌ مقطّعةُ الوصلِ

فأضحوا لدى دارِ الجحيمِ بمعزلٍ عن البغيِ والعدوانِ في أشغلِ الشغلِ

حكايت غزاى احد جواب هند وعاتكه با اهل كفر وكينه

رأيتُ المشركين بغوا علينا ولجّوا في الغوايةِ والضلالِ

وقالوا نحن أكثرُ إذ نفرنا غداةَ الروعِ بالأسَلِ الطوالِ

فإن يبغوا ويفتخروا علينا بحمزةَ وهو في الغرفِ العوالي

فقد أودى بعتبةَ يومَ بدرٍ وقد أودى وجاهدَ غيرَ آلِ

وقد فلّلتُ خيلَهمُ ببدرٍ وأتبعتُ الهزيمةَ بالرجالِ

وقد غادرتُ كبشَهمُ جهاراً بحمدِ الله طلحةَ في المجالِ

فتلّ لوجهه فرفعتُ عنه رقيقَ الحدِّ حودث بالصقالِ



راعِ الحقَّ عند غلبات النفس ۞ رفيق المرء دليل عقله ۞ وقال

حق نگهدار در همه احوال ۞ خاصه در وقت خشم و جنگ و جدال ۞ هر که دارد رفیق صاحب عقل ۞ باشد آن دال بر کمال عقل

كأنَّ المِلحَ خالطه إذا ما ۞ تلظّى كالعقيقة في الظلالِ

رجز عثمان بن ابی طلحه مرد ی و که احد علمدار مشرکان بود

أنا ابنُ عبدِ الدارِ ذي الفضولِ ۞ وأنّك عندي يا عليُّ مقتولْ

أو هاربٌ خوفَ الردى مغلولْ ۞ جواب او بعبارت افصح اشارات مليح

من يلقَ سيفي فلهُ العويلْ ۞ هذا مقامي معرضٌ مبذولْ

ولا أهابُ الصوبَ بل أصولْ ۞ إنّي عن الأعداءِ لا أزولْ

يوماً لدى الهيجا ولا أحولْ ۞ والقِرنُ عندي في الوغا مقتولْ

أو هالكٌ بالسيفِ أو مغلولْ ۞ رجز نکبه ابو الحکم عمرو بن اخنس

شرح بو ثقفی بخت شقاوت ... روز غزای احد گفته

يا مرحباً بفارسٍ معكمُ ۞ إذ جاءنا في حومةِ القسطلِ

يرجو قِرانا قاصداً نحونا ۞ نسقيهِ من ماءِ السماءِ المعجلِ

ما عندنا شيءٌ سوى ما نرى ۞ من حادثٍ بالعهدِ بالصيقلِ

ذاك الذي يقري ضيوفَ الوغا ۞ واللاي للأضيافِ في المنزلِ

جواب و بعبارتی خوش و نظمی مرغوب

اخسأ عليك اللعنَ من جاحدٍ ۞ يا ابنَ لعينٍ لاحَ بالأرذلِ

اليومَ أغلوكَ بذي رونقٍ ۞ كالبرقِ في المخلوقِ والمسبلِ

يفري شؤونَ الرأسِ لا ينثني ۞ بعدَ فراشِ الحاجبِ الأجزلِ

[illegible]

[illegible]

باب آلائه زین الرجال بموازینهم ‌‌‌‌ رحمة الصالحین برحمة

جمله را وزن کن بمیزانش ‌‌ درجه دلها دعا را در دانش ‌‌ رحمت صالحان بود رحمت ‌‌ صالح است کو نیست بر زحمت

ارجو بذاک الفوز فی جنة ‌‌‌‌ عالیة فی اکرم المدخل

حکایت غزای خندق و فتح رسول برحق

الحمد لله الجمیل المفضل ‌‌‌‌ المسبغ المولی العطاء الجزل
شکرا علی تمکینه لرسوله ‌‌‌‌ بالنصر منه علی الغواة الجهل
کم نعمة لا استطیع بلوغها ‌‌‌‌ جهدا ولو اعملت طاقة مقول
لله اصبح فضله متظاهرا ‌‌‌‌ منه علی سئلت ام لم اسئل
قد عاین الاحزاب من تاییده ‌‌‌‌ جند النبی وذی البنان المرسل
ما فیه موعظة لکل مفکر ‌‌‌‌ ان کان ذا عقل وان لم یعقل

حکایت قتل علی خطب امرد و کره بر قبائل یهود

لقد کان ذا جد وجد بکفره ‌‌‌‌ فقید الینا فی المجامع یعتل
فقلده بالسیف ضربة محفظ ‌‌‌‌ فصار الی قعر الجحیم یکبل
فذاک مآب الکافرین ومن یکن ‌‌‌‌ مطیعا لامر الله فی الخلد ینزل

باز نمودن اراجیف منافقان صاحب کینه در وقت خلیفه کردن حضرت مصطفی بمدینه

الا باعد الله اهل النفاق ‌‌‌‌ واهل الاراجیف والباطل
یقولون لی قد قلاک الرسول ‌‌‌‌ فخلاک فی الخالف الخاذل
وما ذاک الا لان النبی ‌‌‌‌ جفاک وما کان بالفاعل
فسرت وسیفی علی عاتقی ‌‌‌‌ الی الراحم الحاکم الفاضل



زلة العاقل كثيرة وقال زوال العلم اهون من موت العلماء

زلت عاقل بسیار است وقال همچو کوه و زخم او چون کاه
گر بود علم را زوال روا در جهان به ز مرگ علما

فلما رأى هفا قلبه وقال مقال الاخ السائل
أمم ابن عمي فانبأته بإرجاف ذي الحسد الداغل
فقال أخي انت من دونهم كهرون موسى ولم يأتل

اظهار اندوه و ملال از زمان جد وقت نزدیک شدن حرب جمل

قد طال ليلي والحزن موكل لحذار يوم عاجل ومؤجل
والناس تعروهم امور جمة مر مذاقتها كطعم الحنظل
فتن تحل بهم وهن سوارع تسقي اواخرها بكاس الاول
فتن اذا نزلت بساحة امة جفت بعدل بينهم متنهل

شکایت از طلحه و زبیر رضی الله عنهما جزاهما الله بالخیر

ان يومي من الزبير ومن طلحة فيما يسوء بي لطويل
ظلماني ولم يكن علم الله الى الظلم لي لخلق سبيل

پیغام بمعویة بن ابی سفیان در وقت بغی و طغیان

الا من ذا يبلغ ما اقول فان القول يبلغه الرسول
الا ابلغ معوية بن صخر لقد حاولت لو نفع الحويل
وناطحت الاكارم من رجال هم الهام الذين لهم اصول
نبيا جالد الاصحاب عنه وباب الحرب ليس له فلول
فدنت له ودان ابوك كرها سبيل الغي عندك ما سبيل

زِدِ المَرءَ علی قَدرِ اکرامِهِ لَكَ   وَهٰذا العامی مَضلّةٌ وقالَ

هرکه او گرامیت داشت بس کن زیارت بقدر اکرامش   زهذا دان به ضلالت او   راه نادان به ضلالت او

مَضی فَنَكَصتُما لَمّا تَوارَی   علی الأعقابِ عَنکُما طَویلُ

إذا ما الحَربُ هَدَّ عارِضاها   وَأبرَقَ عارِضٌ مِنها مُخیلُ

فَیوشِكُ أن تَجولَ الخَیلُ یوماً   عَلَیكَ وَأنتَ مُنجَدِلٌ قَتیلُ

جواب معویه تجدال و تحریك سلسلهٔ قتال

لا تَحسَبَنّی یا عَلِیُّ غافِلا   لَأُورِدَنَّ الکُوفَةَ القَنابِلا

وَالمَشرَفیَّ وَالقَنا الذَّوابِلا   فی عامِنا هٰذا وَعاماً قابِلا

جواب جواب با مهر صواب

أصبَحتَ ذا حُمقٍ تُمَنّی الباطِلا   لَأُورِدَنَّ شامَكَ الصَّواهِلا

أصبَحتَ أنتَ یا ابنَ هِندٍ جاهِلا   لَأرمِیَنَّ مِنکُمُ الکَواهِلا

تِسعینَ ألفاً رامِحاً وَنابِلا   یَزدَحِمونَ الحَزنَ وَالسَّواهِلا

بِالحَقِّ وَالحَقُّ یُزیحُ الباطِلا   هٰذا لَكَ العامَ وَذا فی قابِلا

هُم نَصَروا النَّبیَّ وَهُم أجابوا   رَسولَ اللهِ إذ خَذَلَ الرَّسولَ

صفت لشکر ظفر پیکر

کَأُسادِ غِیلٍ وَأشبالِ خِیسٍ   غَداةَ الخَمیسِ بِبیضٍ صِقالِ

یُجیدُ الضِّرابَ وَحَزَّ الرِّقابِ   أمامَ العُقابِ غَداةَ النِّزالِ

تَکُبُّ الکَذوبَ وَتُخزی الهَیوبَ   وَتُروی الکُعوبَ دَما الفِذالِ

اظهار خوشنودی خویش بحسب اشعار عبد العزیز بن حجر در صفین

[illegible]



زوايا الدنيا مشحونة بالرزايا — زيارات الضعفاء من التواضع

همه این چهار گوشه دنیا همه پر که از مصیبتها — هر که او دید ضعفا تواضع بود نزد خدا

شربت بأمر لا يطاق حفيظة — حياء وإخوان الحفاظ قليل
جزاك إله الناس خيرا وقد وفت — يداك بفضل ما هناك جزيل

تمنی موت خویش از کمال اندوه و ملال در وقت رفتن یاران شفیق

ألا أيها الموت الذي ليس تاركي — أرحني فقد أفنيت كل خليل
أراك مضرا بالذين أحبهم — كأنك تنحو نحوهم بدليل

حكايت قتيل لشكر شام بتيغ بدخواه شام

كأين تركنا من دمشق وأهلها — من اشمط موتور وشمطاء ثاكل
وغانية صاد الرماح حليلها — وأضحت تعد اليوم إحدى الأرامل
ونحن أناس لا نصيد رماحنا — إذا ما طعنا القوم غير المقاتل
تبكي على بعل لها راح غاديا — وليس إلى يوم الحساب بقافل

دعاء مجرب قضاء حاجات مشتمل بتضرع ومناجات

يا سامع الدعاء — ويا رافع السماء — ويا دائم البقاء
ويا واسع العطاء — لذي الفاقة والعدم
ويا عالم الغيوب — ويا غافر الذنوب — ويا ساتر العيوب
ويا كاشف الكروب — عن المهموم الكظيم
ويا فائق الصفات — ويا مخرج النبات — ويا جامع الشتات
ويا منشئ الرفات — من الأعظم الرميم

خلاف ... دعا
کار مستجاب میشود
هر سنت برادر ...
دعا برای زنان و طلاق
دعا برای اول الصلوات



ويا منزل

زينة الباطن خير من زينة الظاهر ، باب السين : سوء الظن من الحزم

هر كه در علم باشد او را هر / زينت باطنش كند ظاهر
بدگمانى ز حزم و هشيارى / باش هشيار در جهان دارى

وَيا مُنزِلَ الغِياثِ مِنَ اللُّجَجِ الحِثاثِ عَلَى الحَزنِ وَالدِّثاثِ
إلَى الجُرُوعِ الغِراثِ مِنَ الهُزَمِ الرَّزُومِ
وَيا خالِقَ البُرُوجِ سَماءً بِلا فُرُوجٍ مَعَ اللَّيلِ ذِي الوُلُوجِ
عَلَى الضَّوءِ ذِي البُلُوجِ يُغَشِّي سَنا النُّجُومِ
وَيا فالِقَ الصَّباحِ وَيا فاتِحَ النَّجاحِ وَيا مُرسِلَ الرِّياحِ
بُكُوراً مَعَ الرَّواحِ فَيَنشَأنَ بِالغُيُومِ
وَيا مُرسِيَ الرَّواسِخِ أوتادُها الشَّوامِخُ فِي أرضِهِ السَّوائِخِ
أطوادُها البَواذِخُ مِن صُنعِهِ القَدِيمِ
وَيا هادِيَ الرَّشادِ وَيا مُلهِمَ السَّدادِ وَيا رازِقَ العِبادِ
وَيا مُحيِيَ البِلادِ وَيا فارِجَ الغُمُومِ
وَيا مَن بِهِ أعُوذُ وَيا مَن بِهِ ألُوذُ وَمِن حُكمِهِ النُّفُوذُ
فَما عَنهُ لِي شُذُوذٌ تَبارَكتَ مِن حَلِيمٍ
وَيا مُطلِقَ الأسِيرِ وَيا جابِرَ الكَسِيرِ وَيا مُغنِيَ الفَقِيرِ
وَيا غاذِيَ الصَّغِيرِ وَيا شافِيَ السَّقِيمِ
وَيا مَن بِهِ اعتِزازِي وَيا مَن بِهِ احتِرازِي مِنَ الذُّلِّ وَالمَخازِي
وَالآفاتِ وَالمَرازِي أعِذنِي مِنَ الهُمُومِ
وَمِن جِنَّةٍ وَإنسٍ لِذِكرِ المَعادِ مُنسٍ لِلقَلبِ عَنهُ مُقسٍ



سرورك بالدنيا غرور سوء الخلق وحشة لا اخلاص فيها وقال

ومن شر عين نفس وشيطانها الرجيم

ويا منزل المعاش على الناس والمواش والافراخ في العشاش

من الطعم والرياش تقدست من عليم

ويا مالك النواص للطيعات والعواص فما عنه من مناص

لعبد ولا خلاص لماض ولا مقيم

ويا خير مستعاض لمحض اليقين راض بما هو عليه قاض

من احكامه المواض تعاليت من حكيم

ويا من بنا محيط وعنا الاذى يميط ومن ملكه البسيط

ومن عدله القسيط على البر والاثيم

ويا رائي اللحوظ ويا سامع اللفوظ ويا قاسم الحظوظ

باحصائه الحفيظ بعدل من القسوم

ويا من هو السميع ومن عرشه الرفيع ومن خلقه البديع

ومن جاره المنيع من الظالم الغشوم

يا من حبا فاسبغ ما قد حبا وسوغ ويا من كفا وبلغ

ما قد كفا وافرغ من منه العظيم

ويا ملجا الضعيف ويا مفزع اللهيف تباركت من لطيف

رحيم بنا رؤف خبير بنا كريم

از خاک در تو قبلهٔ ارباب یقین
پیدا شد از نور نفس صبح مبین
خورشید رخش کند هر گه طلوع
وز مهر تو گشته رصفا روی زمین

سيرة المرء تنبي عن سريرته   سلامة الانسان في حفظ اللسان

سیرت رسم و طبع و عادت او   شعر و مخبر ز حالت او   هرکه او حافظ لسان باشد   یقین دان که در امان باشد

ويا من قضى الحتوف   على نفس كل خلق   وفاتا بكل افق
فما ينفع التوقي   من الموت والحتوم
تراني ولا اراك   ولا رب لي سواك   فقدني الى هداك
ولا تغشني رداك   بتوفيقك العصوم
ويا معدن الجلال   وذا العز والجمال   وذا الكيد والمحال
وذا المجد والفعال   تعاليت من رحيم
اجرني من الجحيم   ومن هولها العظيم   ومن غيشها الذميم
ومن حرها المقيم   ومن مائها الحميم
واصحبني القران   واسكني الجنان   وزوجني الحسان (زنان خوش رو)
وناولني الامان   الى جنة النعيم
الى نغمة ولهو   بغير استماع لغو   ولا باذكار شجو
ولا باعيد اشكو   سقيم ولا كليم مجرم
الى المنظر النزيه   الذي لا لغوب فيه   هنيئا لساكنيه
فطوبى لعامريه   ذوي المدخل الكريم
الى منزل تعالى   بالحسن قد تلالا   بالنور قد توالى
تلقى به الجلالا   قد حف بالنسيم
الى المفرش الوطي   الى الملبس البهي   الى المطعم الشهي

مفرش بستر   وطی نرم پایمال شده   ملبس جای پوشیدن جامه

سكوت اللسان سلامة الانسان   سادة الامة الفقهاء وقال

الى المشرب الهنيء   من السلسبيل الختيم

طلسم دافع صداع وكدورت كه مجرب است بالخصوص

ثلث عصي صففت بعد خاتم   على رأسها مثل السنان المقوم
وميم طميس ابتر ثم سلم   الى كل مأمول وليس بسلم
واربعة مثل الاصابع صففت   تشير الى الخيرات من غير معصم
وهاء شقيق ثم واو مقوس   عليها اذا ابند وكانبوب محجم
فيا حامل الاسم الذي ليس مثله   توق من الاسواء تنج وتسلم
فذلك اسم الله جل جلاله   الى كل مخلوق فصيح واعجم

بیان انکه عقل انسانی قاصر و عاجز است برای ادراک سر الوهیت

كيفية المرء ليس المرء يدركها   فكيف كيفية الجبار في القدم
هو الذي انشأ الاشياء مبتدعا   فكيف يدركه مستحدث النسم

بیان عجز انسان و نمایش نقصان زمان

كم من اديب فطن عالم   مستكمل العقل مقل عديم
ومن جهول مكثر ماله   ذلك تقدير العزيز العليم

تفويض امور بقضا و در زمرهٔ مقام رضا

قضى الله امرا وجف القلم   وفيما قضى ربنا ما ظلم
ففي الامر ما خان لما قضى   وفي الحكم ما جار لما حكم

شكرة الاحياء سوء الخلق وقال سلاح الضعفاء الشكاية

نشتر خوی بد است تعبیر — در بدو فعل و طبل — ضعفا را شکایت سلاح — کمان بود و صعب ز طعن رماح

بدا او لا خلوا درزاقنا فقد كان ارواحنا في العدم

ز جمعی که نفی حشر کنند پند اند و حکیم کاملند

قال المنجم والطبيب كلاهما لن يحشر الأموات قلت اليكما

إن صح قولكما فلست بخاسر ان صح قولي فالخسار اليكما

تنبيه بر زوال زمانها و فتنها

ما الدهر الا يقظة ونوم وليلة بينهما ويوم

يعيش قوم ويموت قوم والدهر قاض ما عليه لوم

بيان امتزاج شهد دهر بزهر ازدواج لطف او بقهر

انا بالدهر عليم وابو الدهر وامه ليس يأتي الدهر يوما بسرور وفتنة

واذا اتيك يوما فغدا يأتيك همه مذقت دنيا كه دمي فرح بكار بست

فمن يحمد الدنيا بعيش يسره فسوف لعمري عن قليل يلومها

اذا اقبلت كانت على المرء فتنة وان ادبرت كانت كثيرا همومها

امر بشكر نعم ذي الجلال وبيان انتهاء امرها بزوال

اذا كنت في نعمة فارعها فان المعاصي تزيل النعم

وحافظ عليها بشكر الاله فان الاله شديد النقم

فاين القرون ومن حولهم تفانوا جميعا وربي الحكم

وكن موسرا شئت او معسرا فما تقطع العيش الا بهم

جمعی که بر کار نبی باشند
از جنبش فرشته ... باشند
گر زین قیامت چه زبان ...
ور نه حکیمان همه جاهل باشند



سُمُوُّ المَرءِ فِي التَّوَاضُعِ وَقَالَ بَابُ الشِّينِ شَيْنُ العِلْمِ الصَّلَفُ وَقَالَ

در تواضع بلند گردد مرد کن تواضع بگرد کبر مگرد — گر زند عالم از صلف دم شین علم است و عیب عالم

حَلَاوَةُ دُنْيَاكَ مَسْمُومَةٌ — فَلَا تَأْكُلِ الشَّهْدَ إِلَّا بِسَمّ

مَحَامِدُ دُنْيَاكَ مَذْمُومَةٌ — فَلَا تَكْسِبِ الحَمْدَ إِلَّا بِذَمّ

إِذَا تَمَّ أَمْرٌ دَنَا نَقْصُهُ — تَوَقَّعْ زَوَالًا إِذَا قِيلَ تَمّ

وَكَمْ قَدْ دَبَبْتَ فِي غَفْلَةٍ — فَلَمْ تَشْعُرِ النَّاسُ حَتَّى هَجَمْ

نصيحت خلاصة نام امام علیه السلام

تَنَزَّهْ عَنْ مُصَادَقَةِ اللِّئَامِ — وَأَلْمِمْ بِالكِرَامِ بَنِي الكِرَامِ

وَلَا تَكُ وَاثِقًا بِالدَّهْرِ يَوْمًا — فَإِنَّ الدَّهْرَ مُنْحَلُّ النِّظَامِ

وَلَا تَحْسُدْ عَلَى المَعْرُوفِ قَوْمًا — وَكُنْ مِنْهُمْ تَنَلْ دَارَ السَّلَامِ

وَثِقْ بِاللهِ رَبِّكَ ذِي المَعَالِي — وَذِي الآلَاءِ وَالنِّعَمِ الجِسَامِ

وَكُنْ لِلْعِلْمِ ذَا طَلَبٍ وَبَحْثٍ — وَنَاقِشْ فِي الحَلَالِ وَفِي الحَرَامِ

وَبِالعَوْرَاءِ لَا تَنْطِقْ وَلَكِنْ — بِمَا يُرْضِي الإِلَهَ مِنَ الكَلَامِ

وَإِنْ خَانَ الصَّدِيقُ فَلَا تَخُنْهُ — وَدُمْ بِالحِفْظِ مِنْكَ وَبِالذِّمَامِ

وَلَا تَحْمِلْ عَلَى الإِخْوَانِ ضِغْنًا — وَعُدْ بِالصَّفْحِ تَنْجُ مِنَ الأَثَامِ

بیان نفاق احسان از کریم و خسّت از لئیم

أَرَى الإِحْسَانَ عِنْدَ الحُرِّ دَيْنًا — وَعِنْدَ الفَدْمِ مَنْقَصَةً وَذَمًّا

كَقَطْرٍ صَارَ فِي الأَصْدَافِ دُرًّا — وَفِي شِدْقِ الأَفَاعِي صَارَ سُمًّا

نفی احسان بسؤال از اهل کرم و نه از ناکمال

نیکی کن که بود اهل کرم
با مردم بد نکنی گران یا ماخم
آن قطره که در صدف شود گوهر پاک
چون در دهن مار کند گشت سم

شرّ الأمور أبعدها من الشرّ وقال شعر في طلب الجنة وقال

بهترین کار آن بود ای پسر — رسد از بهتران بهر و ثمر
روز فردا خواهی تو کار ... کن — پس بر عالم مجازی کن

وإذا طلبت إلى كريم حاجة — فلقاؤه يكفيك والتسليم
وإذا رآك مسلّماً ذكر الذي — حمّلته فكأنه ملزوم

نهی از گفتن اسرار بغیر کرام و ابرار

لا تودع السرّ إلا عند ذي كرم — والسرّ عند كرام الناس مكتوم
والسرّ عندي في بيت له غلق — قد ضاع مفتاحه والباب مختوم

نهی از ستم در وقت اقتدار و تخویف از دعای مظلوم ثابت

لا تظلمنّ إذا ما كنت مقتدراً — فالظلم مرتعه يفضي إلى الندم
فاحذر بنيّ من المظلوم دعوته — كيلا يصيبك سهم الليل في الظلم
تنام عينك والمظلوم منتبه — يدعو عليك وعين الله لم تنم

منع از مزاح فتنه انگیز و نفی مزاح عند اتکین

لا تمزحنّ لو جال أن مزحوا — لزار قوماً تمازحوا سلموا
فالجرح جرح اللسان تعلمه — وربّ قول يسيل منه دم

بیان مراد از اخوت و موافقت

أخوك الذي إن أجهضتك ملمّة — من الدهر لم يبرح لها الدهر واجما
وليس أخوك بالذي إن تشعّبت — عليك أمور ظلّ يلحاك لائما

اظهار تأسف و پریشانی بهذا از کار مسلمانی

ليبك على الإسلام من كان باكيا — فقد تركت أركانه ومعالمه

حکایت
طبری گوید عقیل بن ابی طالب در محرم سنه اربعین که سال شهادت حضرت مرتضی علیه السلام بود پنهان رفت و با معویة علیه الهاویه بیعت کرد و حضرت ... دو بیت ... بود ...

شح الغنی عقوبة وقال ثمرة المعرفة خیر من کثیر العمل

هر توانگر که باشد او بخیل باشد آن بخل او عقوبت دل اندکی معرفت به از بسیار طاعت و حج و روزه و کردار

لقد ذهب الاسلام الا بقیة قلیل من الناس الذی هو لازمه

رفت از میان ... گر ... سوی ... بجنید ...

زوجی کریم یبغض المحارما یقطع لیلا قاعدا وقائما

ویصبح الدهر لدینا صائما وقد خشیت ان یکون اثما

لانه یصبح لی مراغما جواب کفر شو ... بالفاظ چو گوهر

لا اصبح الدهر بهن هائما ولا اکون بالنساء ناعما

لا بل اصلی قاعدا وقائما فقد اکون للذنوب لازما

یا لیتنی نجوت منها سالما حکم کرد ... برفق شرع ...

مهلا فقد اصبحت فیها اثما لک الصلوة قاعدا وقائما

ثلثة تصبح فیها صائما ورابع تصبح فیها طاعما

ولیلة تخلو لدیها ناعما ما لک ان تمسکها مراغما

ز غیبت نفس تجلد که منتهی ... بکمال ...

انصبر للبلوی عزاء وحسبة فتوجر ام تسلو سلو البهائم

خلقنا رجالا للتجلد والاسی وتلک الغوانی للبکا والماتم

مرثیة ابوطالب و مدح او و ...

اباطالب عصمة المستجیر وغیث المحول ونور الظلم

لقد هد فقدک اهل الحفاظ وقد کنت للمصطفی خیر عم

مولانا ...

المحارم ... جمع ... للزاغمه الغاضب

اثم گناه کاره ... مشتغل فیها

معنی ... ای لذت ... ای ... را ...

ای فی المراة ... ای ... بیکرد ...

ای البند الرابع ... ای الیوم الرابع

ناعما ... و رابع ... گرسنه بود

نگاه داشتن برغم خشم ...

حسبه ... الاجر ...

شدن تجلد جلدی کردن ...

اندوه الغوانی جمع الغانیه ...

... التی غنیت بزوجها ...

... التی غنیت بحسنها الماتم

... التی تجتمع فی ...

والجمع الماتم ... العامة ...

... حفاظ ... گرسنگی ...

و ... کردن ... زدن

... ۱۲۱

شفاء الجنان قراءة القرآن شيمتك ناعيك شرط الألفة ترك الكلفة

از شفاء دل است و راحت جان تحقیق قراءت فرقان خوی که میدهد خبر وقت آن شد که توشه برگیری

خطاب بفاطمه برای طعام یتیمی تو که یکی از اسباب نزول هل اتی

فاطمُ بنتَ السيدِ الكريمِ بنتَ نبيٍّ ليس بالزنيمِ
قد جاءَ بالله بذا اليتيمِ من يرحمِ اليومَ فهو رحيمِ
موعدُه في جنةِ النعيمِ حرّمها اللهُ على اللئيمِ
من يسلمِ البخلَ يعشْ سليمِ وصاحبُ البخلِ يقفْ ذميمِ
هوى به في وسطِ الجحيمِ شرابُه الصديدُ والحميمِ هذا صراطُ الله مستقيمِ

جواب گفتن فاطمه صدیقه و نکو فرمودن صحبت توقع ثواب

إنّي أعطيه ولا أبالي وأوثرُ اللهَ على عيالي أمسوا جياعاً وهمُ أشبالي
أصغرُهم يُقتلُ باغتيالِ للقاتلِ الويلُ مع الوبالِ

دم زدن از علو همت با فتخار و شکایت از فقر و افتقار

أصبحتُ بين الهمومِ والهممِ همومِ عجزٍ وهمّةِ الكرمِ
طوبى لمن نال قدرَ همّتِه أو نال عزَّ القنوعِ بالقسمِ

مباهات بنسب نبی و مفاخرت از [illegible]

لقد علمَ الأناسُ بأنّ سهمي من الإسلامِ يفضلُ كلَّ سهمِ
وأحمدُ النبيُّ أخي وصهري عليه اللهُ صلّى وابنُ عمّي
وإنّي قائدٌ للناسِ طرّاً إلى الإسلامِ من عربٍ وعجمِ
وقاتلُ كلِّ صنديدٍ رئيسٍ وجبّارٍ من الكفّارِ ضخمِ

[illegible] ... في اشعاره روى عن ابن عباس انه قال رسول الله صلى الله عليه وآله ... الله تعالى في صلب آدم وجعلني في صلب ... صلب نوح ... في صلب ابراهيم عليه السلام ... ثم لم يزل الله ينقلني من اصلاب الكريمة والارحام الطاهرة ... [illegible]



شرّ الناس من يبغضه الناس   شيخ غني أفقر من فقير سخيّ   باب العطايا صدق وامر بخانه

بدترین جهانیان است که خلق او را بر آشفت   غنی بخیل از سخی فقیر   هست درویش مرد را صدق ... نفس را گر باب ... کند

وفي القرآن ألزمهم ولائي   وأوجب طاعتي فرضاً بعزم
كما هرون من موسى أخوه   كذاك أنا أخوه وذاك اسمي
لذلك أقامني لهم إماماً   وأخبرهم به بغدير خم
فمن منكم يعادلني بسهمي   وإسلامي وسابقتي ورحمي
فويل ثم ويل ثم ويل   لمن يلقى الإله غداً بظلمي
وويل ثم ويل ثم ويل   لجاحد طاعتي ومريد هضمي
وويل للذي يشقى سفاهاً   يريد عداوتي من غير جرم

مفاخر بنی هاشم حسبما اثر در مجلس خلیفه ثانی عمر

الله أكرمنا بنصر نبيه   وبنا أقام دعائم الإسلام
وبنا أعزّ نبيه وكتابه   وأعزّنا بالنصر والإقدام
ويزورنا جبريل في أبياتنا   بفرائض الإسلام والأحكام
فنكون أول مستحل حلّه   ومحرّم لله كل حرام
نحن الخيار من البرية كلها   ونظامها وزمام كل زمام
الخائضو غمرات كل كريهة   والضامنون حوادث الأيام
والمبرمون قوى الأمور بعزة   والناقضون مرائر الإبرام
في كل معركة تطير سيوفنا   فيها الجماجم عن فراخ الهام
إنا لنمنع من أردنا منعه   ونجود بالمعروف للمعتام

ذكر الإمام علي بن أحمد الواحدي ... عن أبي هريرة قال اجتمعا عدة من أصحاب رسول الله صلى الله عليه وآله منهم أبو بكر وعمر وعثمان وطلحة والزبير والفضل بن العباس وعمار وعبد الرحمن بن عوف وأبو ذر والمقداد وسلمان وعبد الله بن مسعود فجلسوا وأخذوا في مفاخرهم فدخل علي بن أبي طالب عليه السلام فقال لهم فيم أنتم فقالوا نتذاكر مفاخرنا ما سمعنا من رسول الله صلى الله عليه وآله فقال اسمعوا مني ثم أنشأ يقول ...

ذكر ... خوارزمي في مناقبه بإسناده ... عن مسلم بن عبد الملك بن مسلم عن أبيه عن جده ... اجتمع عند عمر عدة من قريش فيهم علي بن أبي طالب عليه السلام فتذاكروا ... وعلي عليه السلام ساكت فقال عمر ما لك يا أبا الحسن ساكت فقال عليه السلام ...

صيحة البدري في الصحو ... قال صلوة الليل بها في النهار ...

در خوشی بود صلاح بدن ...

وترد عادية الخميس سيوفنا ۞ ونقيم رأس الأصيد القمقام

شكوه از ارباب نفاق و اصحاب شقاق

أأطلب العذر من قومي وقد جهلوا ۞ فرض الكتاب وقالوا أكل ما حرما

حبل الإمامة لي من بعد أحمد يا ۞ كالدلو علقت التكريب والوذما

لا بني تيم كانوا ذوي ورع ۞ ولا رعوا بعده الإل ولا ذمما

لو كان لي جائزا سرحان أمرهم ۞ خلفت قومي وكانوا أمرهم أمما

رجز در شأن حارث بن صمة ... بكمال محبت ...

لاهم إن الحارث بن صمة ۞ كان وفيا وبنا ذا ذمة

أقبل في مهامه مهمة ۞ في ليلة ليلاء مدلهمة

بين رماح وسيوف جمة ۞ يبغي رسول الله فيها ثمة

لا بد من بلية ملمة

مبالغت ... شجاعت و افعال ستوده ...

أفاطم هاك السيف غير ذميم ۞ فلست برعديد ولا بلئيم

أفاطم قد أبليت في نصر أحمد ۞ ومرضاة رب بالعباد رحيم

أريد ثواب الله لا شيء غيره ۞ ورضوانه في جنة ونعيم

وكنت امرءا أسمو إذا الحرب شمرت ۞ وقامت على ساق بغير مليم

أمت ابن عبد الدار حتى ضربته ۞ بذي رونق يفري العظام صميم

فغادرته بالقاع فارفض جمعه ۞ عباديد من ذي قائظ وكليم

صلاح البدن في السكوت صلاح الانسان في حفظ اللسان صاحب الاخيار تأمن الاشرار

آبرو را بود صلاح در آن که نگه دارد از فساد زبان باش دائم مصاحب اخیار تا شوی ایمن از بد اشرار

صمت الجاهل ستره

وسيفي بكفي كالشهاب اهزه آجز به من عاتق وصميم

فما زلت حتى فض ربي جموعهم واشفيت منهم صدر كل حليم

رجز غطريف بن جشم واظهار شجاعته وثبات قدمه

اني غطريف نعم وابن جشم انا زل الموت اذا الموت جثم

انا صافي الشفرة محمود النسم وفي الوغا اول ليث مقتحم

اثبت لحالك الله لليث قطم جوابه وبعيابه فضخ سائر الملجم

انا علي المرتجى دون العلم مرتهن للحين موف بالذمم

انصر خير الناس مجدا وكرم نبي صدق راحما وقد علم

اني ساشفي صدره وانتقم فهو بدين الله والحق معتصم

فاثبت لحالك الله يا شر قدم فسوف تلقى حزنا تضطرم

تحل فيها ثم تهوى كالحمم

خطاب مبني لظهار حق بعمرو بن عبد ود غزاي خندق

يا عمرو قد لاقيت فارس بهمة عند اللقاء معاود الاقدام

من آل هاشم من سناء باهر ومهذبين متوجين كرام

يدعوا الى دين الاله ونصره والى الهدى وشرائع الاسلام

بمهند عضب رقيق حده ذي رونق يفري الفقار حسام

ومحمد فينا كأن جبينه شمس تجلت من خلال غمام

الحبیب

صِلِ الأرحامَ تکثر حشمتک باب الضاد ضربُ الحبیبِ اوجع   ضلّ سعیُ من وجل بغیر الله

گر تو خواهی که بر شود دوام حشم و حشمت صل الارحام   از همه ضربی ز تیغ و تبر هست ضرب حبیب مؤلم تر   هرزه کارست سعی هر که رجا در جهان میکند بغیر خدا

وَاللهُ ناصِرُ دینِهِ وَنَبِیِّهِ — وَمُعینُ کُلِّ مُوَحِّدٍ مِقْدامِ
شَهِدَتْ قُرَیْشٌ وَالقَبائِلُ کُلُّها — اَنْ لَیْسَ فیها مَنْ یَقُومُ مَقامی

رجز دیگر در جواب بکری در خیبر و مرد دلاور شجاع و جرار با جلد

یا اَیُّها الجاهِلُ بِالتَّرَغُّمِ — ماذا تُریدُ مِنْ فَتیً غَشَمْشَمِ
اَرْوَعَ مِفْضالٍ هَصُورٍ هِنْصَمِ — ماذا تَری بِباذِلٍ مُعْصِمِ
وَقاتِلِ القِرْنِ الجَرِیِّ المُقْدِمِ — وَاللهِ لا اُسْلِمُ حَتّی تَحْرُمِ

جوابِ ابن حسن کلام و ابن نظام

اِثْبُتْ لَحاکَ اللهُ اِنْ لَمْ تُسْلِمِ — لِوَقْعِ سَیْفٍ عَجْرَفِیٍّ خِضْرِمِ
تَحْمِلُهُ مِنّی بَنانُ المِعْصَمِ — اَحْمی بِهِ کَتائِبی وَاَحْتَمی
اِنّی وَرَبِّ الحَجَرِ المُکَرَّمِ — قَدْ جُدْتُ لِلّهِ بِلَحْمی وَدَمی

خطاب به یهود خیبر و تهدید و تبلیغ ظفر شکر

هذا لَکُمْ مِنَ الغُلامِ الهاشِمی — مِنْ ضَرْبِ صِدْقٍ فی ذُرَی الکَمائِمِ
ضَرْبَ نُفُوذٍ شَعَرَ الجَماجِمِ — بِصارِمٍ اَبْیَضَ اَیِّ صارِمِ
اَحْمی بِهِ کَتائِبَ القَماقِمِ — عِنْدَ مَجالِ الخَیْلِ بِالاَقادِمِ

رجز دیگر وقت کشتن صحیح خیبری و دیگر از کمال تنی پر رزمی

اَنا عَلِیٌّ وَلَدُ بَنی هاشِمٍ — لَیْثٌ حَرُوبٌ لِلرِّجالِ قاصِمُ
مَعْصَوْصَبٌ فی نَقْعِها مُقادِمُ — مَنْ یَلْقَنی یَلْقاهُ مَوْتٌ هاجِمُ

ضمن الله رزق كل احد　　ضياء القلب من اكل الحلال　　ضر اللسان اشد من طعن السنان

ضامن رزق جمله فستوجان حق تعالى است كاشنا　كان روشنى دلست ز اكل حلال هست اكل حرام وزر و وبال　ضرر زبر و تيزى خنجر نكند چون كلام تلخ اثر

خطاب بزبير در حرب جمل ونهى او از شتاب و عجل

لا تعجلن واسمعن كلامي　　انى ورب الركع الصيام
اذا المنايا اقبلت خيامي　　حملت حمل الاسد الضرغام
بباتر مؤتلق حسام　　عود قطع اللحم والعظام

خطاب بمعاوية بن ابي سفيان در بغى و فتنه و طغيان

اما والله ان الظلم شوم　　ولا زال المسيء هو الظلوم
الى الديان يوم الدين نمضي　　وعند الله تجتمع الخصوم
ستعلم في الحساب اذا التقينا　　غدا عند المليك من الغشوم
ستنقطع اللذاذة عن اناس　　من الدنيا وتنقطع الهموم
لامر ما تصرفت الليالي　　لامر ما تحركت النجوم
سل الايام عن امم تقضت　　ستخبرك المعالم والرسوم
تروم الخلد في دار المنايا　　فكم قد رام مثلك ما تروم
تنام ولم تنم عنك المنايا　　تنبه للمنية يا نؤوم
لهوت عن الفناء وانت تفنى　　فما شيء من الدنيا يدوم
تموت غدا وانت قرير عين　　من الغفلات في لجج تعوم

خطاب با امير معاويه و مفاخرت باو بمناقب عاليه

محمد النبي اخي وصهري　　وحمزة سيد الشهداء عمي

وجعفر

[Margin note:] بجلی... حسام... انقطع البتر... كردن ... عود ... بشمشير قطع گوشت و استخوان ... خواهم ... نصيحت ... الى ... منبر ... عين ... الغمر ... شديد ... و در كتب

[Margin note:] الرواية ... من الكاص والعام ان معوية كتب الى امير المؤمنين على عليه السلام ... ان لى فضائل كثيرة وكان ابى سيدا في الجاهلية ... الاسلام ... وانا كاتب الوحى وخال المؤمنين فكتب اليه امير المؤمنين عليه السلام ... والعدول من اخى الى ابن ... جعفر عليه السلام كان ... الامام ايضا ... الابيات ... مشهور ...

مثل من رکن الی الاشرار مثل من باع الدین بالدنیا ضیق القلب شدید ضل و لبید

هر که او سبز باغبان دارد یقین ماه نگهبان دارد هر که نفروخت دین به دنیای دون کمره و کاهر چون قارون [illegible] دل از او بر [illegible]

وجعفر الذی یضحی و یمسی | یطیر مع الملائکة ابن عمی
وبنت محمد سکنی و عرسی | مشوب لحمها بدمی ولحمی
وسبطا احمد ولدای منها | فمن منکم له سهم کسهمی
سبقتکم الی الاسلام طرا | غلاما ما بلغت اوان حلمی
واوجب لی ولایته علیکم | رسول الله یوم غدیر خم
واوصانی النبی علی اختیار | لامته رضی منکم بحکمی
الا من شاء فلیؤمن بهذا | والا فلیمت کمدا بغم
وانا البطل الذی لم تنکروه | لیوم کریهة ولیوم سلم
مذ امت اراذل بنی آدما | کم هوی بنفر بیسا ما
فلو انی اطعت عصیت قومی | الی رکن الیمامة او شآم
ولکنی اذا ابرمت امرا | تخالفنی اقاویل الطغام

حکایت مقاتله عک در صفین و غلبه کردن ذا زباحی و اصحاب معن

لنا الرایة السوداء یخفق ظلها | اذا قیل قدمها حضین تقدما
فیوردها فی الصف حتی یزیرها | حیاض المنایا تقطر الموت والدما
تراه اذا ما کان یوم کریهة | ابی فیه الا عزة وتکرما
واجمل صبرا حین یدعی الی الوغا | اذا کان اصوات الرجال تغمغما
وقد صبرت عک ولخم وحمیر | لمذحج حتی اورثوها تندما

حکایت
حضرت ابن عمر [illegible]
حضرت مرتضی در صفین [illegible]
روی معویه [illegible] اهل العراق
من عبد الله [illegible] علیکم
فان معویه [illegible]
[illegible] بیان [illegible]
[illegible]
شد و حضرت [illegible]
و [illegible] مرتضی [illegible]
کردند و حضرت [illegible] معویه
[illegible]
[illegible]
مرتضی [illegible]
ابن قیس [illegible] معویه [illegible]
عظیم [illegible]
[illegible] امیر المؤمنین [illegible]
کشف [illegible]
[illegible]
و [illegible]
انتهی

فما تصدر من فئة فما ثبت الذين على المنايا عظيم بالبطال طاب وقت حرب وثوب بالية

... هر كه در تهمت بود بقول خدا ...

ونادت جذام يا لمذحج ويحكم
جزى الله شراً اينا كان اظلما

اما تتقون الله في حرماتنا
وما قرّب الرحمن منا وعظّما

جزى الله قوماً قاتلوا في لقائهم
لدى الموت قدماً ما اعزّ واكرما

ربيعة اعني انهم اهل نجدة
وبأس اذا لاقوا خميساً عرمرما

اذقنا ابن هند طعننا وضرابنا
بأسيافنا حتى تولى واحجما

وولى ينادي زبرقان بن ظالم
وذا كلع يدعو كريباً وانعما

وعمراً ونعماناً وبشراً ومالكاً
وحوشب والداعي معاً واظلما

وكرز بن نبهان وابني محرّق
وحرثاً وقيناً وعبيداً وسلما

حكايت حرب صفين وذكر قبائل همدان ويمن ومدائح وفضائل ايشان

ولما رأيت الخيل تقرع بالقنا
فوارسها حمر العيون دوامي

واقبل رهج في السماء كأنه
غمامة دجن ملبس بقتام

ونادى ابن هند ذا الكلاع ويحصبا
وكندة في لخم وحي جذام

تيممت همدان الذين هم هم
اذا ناب امر جنتي وحسامي

فناديت فيهم دعوة فأجابني
فوارس من همدان غير لئام

فوارس من همدان ليسوا بعزّل
غداة الوغى من شاكر وشبام

ومن ارحب الشم المطاعين بالقنا
ورهم واحياء السبيع ويام

ومن كل حي قد اتتني فوارس
ذوو نجدات في اللقاء كرام

بلا

... اما تتقون الله في الحرمات ...

... بدء الابيات

رزق

طوبى لمن رزق بالعافية   طول العمر بالطاعة من خلع الدنيا   طال عمره و قصر تعبه

ای خوشا کسی که در عالم عافیت دارد و سلامت هم   دان که عمر دراز با طاعت مرد را از دنیا بود و ضلعه   هر که را زاندگی بهشت اندوه هم   عمر و عیشش دراز باشد هم

بكل ردينى و عضب تخاله   اذا اختلف الاقوام شعل ضرام
يقودهم حامى الحقيقة منهم   سعيد بن قيس والكريم محامى
فخاضوا لظاها واصطلوا بشرارها   جزى الله همدان الجنان فانهم
سمام العدى فى كل يوم خصام   لهمدان اخلاق و دين يزينهم
ولين اذا لاقوا و حسن كلام   متى تأتهم فى دارهم لضيافة
تبت عندهم فى غبطة و طعام   اناس يحبون النبى و رهطه
سراع الى الهيجاء غير كهام   اذا كنت بوابا على باب جنة
اقول لهمدان ادخلوا بسلام

حكايت قتل يكى از مفسدين   و اظهار شرف خود بحسب دين

ضربته بالسيف وسط الهامة   بشفرة صارمة هذامة
فبتكت من جسمه عظامه   و بينت من انفه ارغامه
انا على صاحب الصمصامة   و صاحب الحوض لدى القيامة
اخو نبى الله ذى العلامة   قد قال اذ عممنى العمامة
انت اخى و معدن الكرامة   و من له من بعدى الامامة

مرثيه هاشم و ياران محبين كه شهادت يافتند در صفين

جزى الله خيرا عصبة اى عصبة   حسان وجوه صرعوا حول هاشم
شقيق و عبد الله منهم و معبد   و نبهان و ابنا هاشم ذى المكارم

باب الطاء طوبى لمن لا امل له طاعة العدو ... ربحان من فقد ...

از خوشا هر كه بر ... كار او در جهان همه ...

طاعة الله غنيمة

طاعت حق غنيمتى است عظيم

حاجز دو زخست و وفد نعيم

وعزّي لأبنائي فقد كان فارساً إذا الحرب هاجت بالقنا والصوارم

إذا اختلف الأبطال واشتبك القنا وكان حديث القوم ضرب الجماجم

تحريك سلسلهٔ حرب صفين يا بموى اتفاق ارباب

ما علّتي وأنا جلدٌ حازمٌ وفي يميني ذو غرارٍ صارمُ

وعن يميني مذحج القماقم وعن يساري وائل الخضارم

والقلب حولي مضر الجماجم وأقبلت همدان والأكارم

والأزد من بعد لنا دعائم والحق في الناس قديم دائم

لظر ... ونديمها از قبيل عبا قبيله شبام

وصحت على شبامَ فلم يجبني يعزّ عليّ ما لقيت شبامُ

مذمت بعضى قبائل عرب ...

وأبعد من حلمٍ وأقرب من خنا وأخمد نيراناً وأخمل أنجما

موالي أبا دسرٍ من وطئ الحصا موالي قيسٍ لا أنوفٌ ولا فما

فما سبقوا قوماً بوترٍ ولا دمٍ ولا نقضوا وتراً ولا أدركوا دما

ولا قام منهم قائمٌ في جماعةٍ ليحمل ضيماً أو ليدفع مغرما

از ... زر افتنا ومنع ظهما حاجت با اهل لئام

لا تكن للعيش مجروح الفؤاد إنما الرزق على الله الكريم

كن غنيّ القلب واقنع بالقليل مت ولا تطلب معاشاً من لئيم

قائد ... چون ... قبيله ... در جنگ

قبيلهٔ ... يعنى ... ميان ...

بقلب ... يعنى ... من قبيله

در اطراف وحوالى من قبيلت

كه اصول قبائل عرب اند

يعنى ... و اورده است قبيله همدان

... كان انما الازد ... قبيله ...

جمع ... مفرد ...

... خوشى ... آن ... خويش

موالى ... همدان ...

قدم ... يعنى ... چه ...

... يعنى ... كرده ... چه ...

... يعنى ... و ...

... قوم ... كينه ... ظلم

معرفت ... بايد كرد

هستند جماعتى بغايت مردود

كز خانهٔ ايشان نرفته بر كرد دود

هرچند كه مال بى نهايت دارند

يكبار كسى نشد از ايشان خوشنود

ظلم المرء یصرع عدوه قال ظلم الملوك اولی من دلالة الرعیة ظلامة المظلوم لا تضیع

ظلم سلطان که باشد آن بر سر از دلال عیب اولاتر

ابتهال و مناجات با قاضی الحاجات

الهی انت ذو فضل و من ... وانی ذو خطایا فاعف عنی
وظنی فیك یا رب جمیل ... فحقق یا الهی حسن ظنی

تضرع و زاری بحضرت باری

الهی لا تعذبنی فانی ... مقر بالذی قد کان منی
وما لی حیلة الا رجائی ... بعفوك ان عفوت وحسن ظنی
فکم من زلة لی فی الخطایا ... عضضت انامل وقرعت سنی
یظن الناس بی خیرا وانی ... لشر الناس ان لم تعف عنی
وبین یدی محتبس طویل ... کانی قد دعیت له کانی
اجن بزهوة الدنیا جنونا ... وتفنی العمر منها بالتمنی
فلو انی صدقت الزهد فیها ... قلبت لاهلها ظهر المجن

نصیحه قرة العین امیر المؤمنین حسین علیه السلام

ومن کرمت طبائعه تحلی ... بآداب مفضلة حسان
ومن قلت مطامعه تغطی ... من الدنیا باثواب الامان
وما یدری الفتی ماذا یلاقی ... اذا ما عاش من حدثان الزمان
فان غدرت بك الایام فاصبر ... وکن بالله محمود المعانی
ولا تك ساکنا فی دار ذل ... فان الذل تقرن بالهوان

صبر است که مفتاح سعادت باشد
صبر است که مصباح عبادت باشد



ظلم الظالم يعود به الى الهلاك　　ظمأ المال أشد من ظمأ الماء　　ظل السلطان كظل الله

میکشد ظلم چنین ظالم را　　انکه در دوم هلاک او را　　تشنگی که از زر مال بود　　بتر از تشنگی مال بود　　هست تحقیق سایه سلطان　　در زمین همچو سایه یزدان

وإن أولاك ذو كرم جميلا　　فكن بالشكر منطلق اللسان

امر بصبر که مفتاح مطالب و مصباح مآربست

الصبر مفتاح ما يرجى　　وكل خير به يكون

فاصبر وإن طالت الليالي　　فربما طاوع الحرون

وربما نيل باصطبار　　ما قيل هيهات لا يكون

نهی از کراهت مکروه دنیوی که مشتمل بر حکم و مصالح مخفی

لا تكره المكروه عند نزوله　　إن الحوادث لم تزل متباينه

كم نعمة لا تستقل بشكرها　　لله في طي المكاره كامنه

اشارت برضا با سوء و منع از جانب غصه و حزن

هون الأمر تعش في راحة　　قل ما هونت إلا سيهون

ليس أمر المرء سهلا كله　　إنما الأمر سهول وحزون

امر بغنیمت شمردن اقبال و خوردن و ترک ساختن

إذا هبت رياحك فاغتنمها　　فعقبى كل خافقة سكون

ولا تغفل عن الإحسان فيها　　فلا تدري السكون متى يكون

شکایت از جور و جفای زمانه و دعوی تحمل و صطبار

تنكر لي دهري ولم يدر أنني　　أعز وروعات الخطوب تهون

فظل يريني الخطب كيف اعتداؤه　　وبت أريه الصبر كيف يكون

گاهی که ز دوستان جفا ... رسد
در گردش آسمان بلا ... رسد
زنهار مخور غم دراز عالم ...
تا گاه شود فسح و صفا ... رسد

ظلمة الظالم تظلم الايمان ظل عمر الظالم قصير ظل الكريم فسيح وقال

ظلمت ظلم میکند بی نور دین و ایمان چون شب دیجور
سایه مرد با کرم چو بیست زو برد بهره هر کجا که کسی است

اظهار الت خود داد از رسیدن بزرگی و پخته شدن باتش اضطرار

الدهر ادبني واليأس اغناني — والقوت اقنعني والصبر رباني
واحكمتني من الايام تجربة — حتى نهيت الذي قد كان ينهاني

نهی از فروتنی بمردم دنی و تنبیه بتفویض امر بفضل غنی

لا تخضعن لمخلوق على طمع — فان ذلك وهن منك في الدين
واسترزق الله مما في خزائنه — فانما الامر بين الكاف والنون
ان الذي انت ترجوه وتامله — من البرية مسكين بن مسكين
ما احسن الدين والدنيا اذا اجتمعا — لا بارك الله في الدنيا بلا دين
لو كان باللب يزداد اللبيب غنى — لكان كل لبيب مثل قارون
لكنما الرزق بالميزان من حكم — يعطي اللبيب ويعطي كل مأفون

دم از نیل امر بقدر و منع کردن از حیله و تدبیر

ما لا يكون فلا يكون بحيلة — ابدا وما هو كائن سيكون
سيكون ما هو كائن في وقته — واخو الجهالة متعب محزون
يسعى القوي فلا ينال بسعيه — حظا ويحظى عاجز ومهين

از دنیا بتسلیم خورسند و بهری و از عجب و خود پسندی منع

اذا المرء لم يرض ما امكنه — ولم يات من امره ازينه
واعجب بالعجب فاقتاده — وتاه به التيه فاستحسنه



بالمسبب العيش فيما تكن مالكا   عيب الكلام تطويله   عاقبة الظالم وخيمة

كن قناعت اگر خواهی که باشی تو پادشاهی   سخن را اگر دراز بود در عیش عیب بود   ظلم را عاقبت وخیم بود ظالمان را جای جحیم بود

قد عز فقد ساء تدبيره   سيضحك يوما ويبكي سنة

ولا تلتمس بقوى افرح بنا ابنك

عد عن نفسك الحياة فصنها   وتوق الدنيا ولا تأمنها

انما جئتها لتستقبل المو   ت وادخلتها لتخرج عنها

سوف يبقى الحديث بعدك فانظر   اي حديث يطيب فكنها

بيان بی ثباتی جهان و سر انقلاب زمان

دنيا تحول باهلها في كل يوم مرتين   فغدوها لتجمع وغدوها لشتات بين

شکایت از مردمان منافق که بدل مخالفند و بزبان موافق

هذا زمان ليس اخوانه   يا ايها المرء باخوان

اخوانه كلهم ظالم   لهم لسانان ووجهان

يلقاك بالبشر وفي قلبه   داء تواريه بكتمان

حتى اذا ما غبت عن عينه   رماك بالزور وبهتان

هذا زمان هكذا اهله   بالود لا يصدق لك ثاني

يا ايها المرء فكن مفردا   دهرك لا تأنس بانسان

مبالغه در محافظت زنان از مردان و منع ملاقات ایشان از جمیع زنان

لا يأمنن على النساء اخ اخا   ما في الرجال على النساء امين

كل الرجال وان تعفف جهده   لابد ان بنظرة سيخون

تا چند ترا نفاق باشد پیشه

از غایت خوبی خوش باشی تو همه

از خاک نفاق کی نهالی روید

ثمر هر که باشد بیش ز میوه بهر

علو الهمة من الایمان   عدو عاقل خیر من صدیق جاهل   عسر الامر مقدمة الیسر

علو همت سبب از ایمان کامل ایمان بود که دارد آن   دشمن باخرد تو بهتر دان از صدیقی که او بود نادان   هر که او در شدائد صبر کرد عسر است [illegible]

والغدر وفی من وثقت بعهده   ما للنساء سوی القبور حصون

بیان بی وفائی و ستیزه زنان که اگر از خلق وفا نمایند از خدا کا

لئن حلفت لا تنقض الدهر عهدها   فلیس لمخضوب البنان یمین

وان هی اعطتک اللبان فانها   لغیرک من خلانها ستلین

تمتع بها ما ساعفتک ولا تکن   علیک شجی فی الصدر حین تبین

اظهار مهربانی ذو غربت حماد و مردن از عطش در میان زلال

قالوا حبیبک ذا ان مثل مقترب   وانت فی وله فی الحب حیران

فقلت قد یحمل الماء الطهور علی   ظهر البعیر و ذاک بعیر و هو ظمآن

خطاب صواب حقا مامون خلیفه تعزیت [illegible]

انا نعزیک لا انا علی ثقة   من الحیوة ولکن سنة الدین

فلا المعزی بباق بعد میته   ولا المعزی ولو عاشا الی حین

نهی از ارتکاب عزلت که موجب نفرت و کربت

یا قوم لا ترغبوا فی غربة ابدا   ان الغریب غریب حیث ما کانا

شکایت از فسق فاسقان و فجور منافقان

لولا الذین لهم ورد یقومونا   وآخرون لهم سرد یصومونا

لدکدکت ارضکم من تحتکم سحرا   لانکم قوم سوء ما تطیعونا

نفی تاثیر نجوم در اهل حقائق و علوم

[illegible]

جمعی بجوم مدد بسیار کنند
دائم سخن از مظالم اسرار کنند
[illegible]
در گشته حجاب وهم بیدار کنند

شفوة تير الظالم سرعة الموت عقيب كل ليل يوم يا اب الغير عثير من سلم غدا قدم

چون بی هر شب روزی نو
بر جز از جهان بعزه شو

هرکه دارد سلامت تن و جان
آن غنیمت بود غنیمت دان

المتق كليف و قلب

هرکه شد معتمد بفضل خدا
نه کرا قدر او بهر دو سرا

أتاني يهدد ذنبي بالنجوم ... وما هو من شرها كائن
ذنوبي أخاف فأما النجوم ... فإنني من بشرها آمن

محسنين فال سعادی مآل

تفال بما تهوى يكن فلقلما ... يقال لشيء كان إلا تكونا

در مدح اشرف و حسب و طهارت علوی

نحن الكرام بنوا الكرام ... وطفلنا في المهد يكنى
إنا إذا قعد اللئام ... على بساط العز قمنا

معما باسم شریف محمد بر فوق حساب ابجد

الآخذ وعد موسى مرتين ... وضع أصل الطبايع تحت دين
وسكة خان شطرنج فخذها ... وادرج بين ذين المدرجين
فذلك اسم من يهواه قلبي ... وقلب كل من في الخافقين

خطاب بفاطمه برا اطعام مسکینی جو در هنگام گرسنگی هل اتی بسبب نزول کرده

فاطم ذات المجد واليقين ... يا بنت خير الناس أجمعين
أما ترين البائس المسكين ... قد قام بالباب له حنين
يدعوا إلى الله ويستكين ... يشكوا إلينا جائعا حزين
كل امرئ بكسبه رهين ... وفاعل الخيرات من يدين
موعدنا في جنة عليين ... حرمها الله على الضنين

مراد از وعد موسی سی شب است که ... آن چهل است
ومراد از اصل طبایع دال است ... ای بطبیعت
وعناصر چهار ... خمسین
زدکی باشد ...
الاشتقاقه البضع ... الافراد
مخزون ...
تعالی کل نفس بما کسبت رهینة ...
من بدین یکی کرد ... انداز
موقف ...
حیم ...
دو از ... علیه السلام
کردن ...
بذکر عثمان بن مظعون ...
المحمه رواه ... بن مظعون
ابن عثمان بن مظعون ...
بن ...

قلبك

غمرة الموت اهون من مجالسة من لا يهواه   غلام عاقل خير من شيخ جاهل   عاخطر عابنفسه

دادن جان بسی بود آسان از جلیسی که دل نخواهد آن   کودکی با خرد بود مطلق بهتر از پیر جاهل احمق

وللبخيل موقف حزين   تهوي به النار الى سجين

شرابه الحميم والغسلين   يمكث فيه الدهر والسنين

چون فاطمه بر جهت طاعت با امیر ملبس بهشت و شفاعت

أمرك سمع يا ابن عم وطاعة   اطيعه ولا ابالي الساعة

ارجو اذا اشبعت ذا المجاعة   ان ادخل الخلد ولي شفاعة

شکایت مشرکان با یزدان از عثمان مظعون و تهدید و تخویف ایشان او مطعون

أمن تذكر قوم غير ملعون   اصبحت مكتئبا تبكي لمحزون

أمن تذكر اقوام ذوي سفه   يغشون بالظلم من يدعو الى الدين

لا ينتهون عن الفحشاء ما امروا   والغدر فيهم سبيل غير مأمون

الا يرون اقل الله خيرهم   انا غضبنا لعثمان بن مظعون

ان يلطمون ولا يخشون مقلته   طعنا دراكا وضربا غير موهون

فسوف نجزيهم ان لم تمت عجلا   كيلا بكيل جزاء غير مغبون

او ينتهون عن الامر الذي وقفوا   فيه ويرضون منا بعد بالدون

ونمنع الضيم من يرجو هضيمتنا   بكل مطرد في الكف مسنون

ومرهفات كأن الملح خالطها   تشفى بها الداء من هام المجانين

حتى تقر رجال لا حلوم لهم   بعد الصعوبة بالاسماح واللين

او يؤمنوا بكتاب منزل عجب   على نبي كموسى او كذي النون

غدرك مرد لك على الأشياء غشك مر اسخطك بالباطل غضبك عن الحق مقبحة

غنيمة المؤمن وجدان الحكمة

محنت از غضب حق قبیح بود
این سخن از وصی صریح بود

يا اتى بامر جلي غير ذي عوج
كما تبين في آيات ياسين

تهديد كفار نكونسار بيد سعادت شعار

قد عرف الحرب العوان اني
بازل عامين حديث سني

سنحنح الليل كاني جني
استقبل الحرب بكل فن

معي سلاحي ومعي مجني
وصارم يذهب كل ضغن

اقصى به كل عدو عني
لمثل هذا ولدتني امي

تخويف يكي از كفار بتيغ ظفر نكار

سيف رسول الله في يميني
وفي يساري قاطع الوتين

وكل من بارزني يجيني
اضربه بالسيف عن قريني

محمد وعن سبيل الدين
هذا قليل عن طلاب العين

تهديد يكي از شرار بتيغ آتش بار

اليوم ابلو حسبي وديني بصارم تحمله يميني عند اللقاء احمي به عريني

نقش تيغ كه مر اسد الله بود وجه نصرت در او مشهود

اسد على اسد يصول بصارم
عضب يمان في يمين يمان

خطاب در حمل محمد بن حنفيه عليه من الله السلام والتحية

اقحم فلن ينالك الاسنة
وان للموت عليك جنة

خطاب عمرو بن عاص در صفين كه بود فر و لشكر امير المؤمنين

دوانی از قریش [illegible] ابو عثمان
زوج [illegible] از او [illegible] ولید [illegible] عثمان
کفت [illegible] علیک [illegible]
[illegible] و [illegible] لقصد
اصابها [illegible]
عثمان کفت والله [illegible]
الا اصاب [illegible]

یحمی من الحمایة یعنی نگاه میدارم عرین بمعنی
بیشه است یعنی حمایت کننده صارم بمعنی شمشیر از جعفر
قاطع [illegible] من بمعنی الکسر [illegible] جمع کثیر
[illegible] که در زمین [illegible] در باب [illegible]
در حضرت [illegible] بوده که حضرت رسول
الله علیه و آله حضرت امیر المؤمنین علیه السلام
[illegible] حضرت [illegible] بوده و دوستی
خود را [illegible]
یمان [illegible]
چنانکه [illegible] عظام و عقام و جمال
بضم فاعقم و عظم و جمل [illegible] قال الجوهری [illegible] علیهم السلام

فخر المرء بفضله اولى من فخره باصله فلجاك على خصمك في الاعمال مثل المرء بذلك على امله

فخر بر جميع مردان بهتر بود فضل او ز اصل او — گر تحمل كنى شتاب بر يقين بر عدو ظفر يابى — ميكند فخر مرد بر اصلش بحقيقت دلالت نكند

يا قادة الكوفة من اهل الفتن — يا قاتلي عثمان ذاك المؤتمن

كفى بهذا حزنا من الحزن — اضربكم ولا ارى ابا الحسن

جواب با حسن عبارات واين استعارات

انا الامام القرشي المؤتمن — الماجد الابلج ليث كالفطن

يرضى به السادة من اهل اليمن — من ساكني نجد ومن اهل عدن

ابو حسين فاعلمن وبو حسن

نحو نفيت معاندا ومخالفا دين — بعد از قتل على شيعه مغرور صغير

الا احذروا في حربكم ابا الحسن — ولا تروموه فذا من الغبن

فانه يدقكم دق الطحن — ولا يخاف في الهياج من وهن

وقد غدي في الباس في وقت اللبن

خطاب عبد الله بن راسبي در نهروان — بلشكر مرتضى عليهم التحية والرضوان

اضربكم ولا ارى ابا الحسن — ذاك الذي ظل الى الدنيا ركن

جواب با ملح اشارات وافصح عبارات

يا ايها المشرك با من افتتن — والمتمني ان يرى ابا الحسن

الى فانظر اينما يلقى الغبن — بيان عتلاء ارباب ضلال وابتلاء اصحاب كمال

اذى حمر ترعى وتعلف ما تهوى — واسد جياعا تظمأ الدهر ما تروى

واشراف قوم ما ينالون قوتهم — وقوم لئاما تاكل المن والسلوى

ركن من الركون وهو الميل … امتحان حمر جمع حمار … اسد جمع اسد جياع جمع جائع … المن في قوله تعالى المن والسلوى فقد قيل هو شيء كالطل … على الشجر والسلوى طائر وقيل المن والسلوى اشارة الى انعم الله عليهم وهما بالذات شيء واحد لكن سمي منا من حيث انه امتنان عليهم وسمي سلوى من حيث انه كان لهم به التسلي



فرع الشيء يخبر عن أصله   فاز من سلم من شر نفسه   كمال المرء في الصدق   في كل قلب شغل

فسدت نعمة عن كفرها

قضاء الخلائق في الخلائق سابق   وليس على رد القضا أحد يقوى

ومن عرف الدهر الخؤون وصرفه   تصبّر للبلوى ولم يظهر الشكوى

خطاب بفرقه باغيه شمل بر مذمت معويه

أضرّ بكم ولا أرى معوية   الأخزر العين العظيم الحاويه

هوت به في النار أم هاويه   جاوره فيها كلاب عاويه

امر بتحمل و شکیبائی و عمل بطریق دانائی

كن للمكاره بالعزاء مقطّعا   فلعلّ يوما لا ترى ما تكره

فلربما استتر الفتى فتنافست   فيه العيون وإنه لمموّه

ولربما اختزن الكريم لسانه   حذر الجواب وإنه لمفوّه

ولربما ابتسم الوقور من الأذى   وفؤاده من حرّه يتأوّه

اظهار آثار تحمل و فروتنی و منع انبساط با مردم دونی

أصمّ عن الكلم المحفظات   وأحلم والحلم بي أشبه

وإني لأترك جلّ المقال   لئلا أجاب بما أكره

إذا ما اجترت سفاه السفيه   عليّ فإني أنا الأسفه

فلا تغترر برواء الرجال   وإن زخرفوا لك أو موّهوا

فكم من فتى يعجب الناظرين   له ألسن وله أوجه

ينام إذا حضر المكرمات   وعند الدناءة يستنبه

باب القاف قبول الحق من الدين　قول المرء يخبر عما في قلبه　قوة القلب من صحة الايمان

قول حق کان ز صدر دین است / گرچه تلخ است لیک شیرین است

سخن مرد مخبر است یقین / زانچه هست در دلش ز مهر و کین

قوة دل ز صحت ایمان / هست و ضعف از وساوس شیطان

تمهید بر رعایت یاران محبت شعار و رفق و ملاطفت علی مسافات رکام

لیس الکریم الذي ان نال منزلة　او نال مالا علی اخوانه باهی
الحر یزداد للاخوان تکرمة　ان نال فضلا من السلطان او جاها

خطاب بحضرت مصطفی و اظهار اخلاص و صفا

یا اکرم الخلق علی الله　والمصطفی بالشرف الباهی
محمد المختار مهما اتی　من محدث مستفظع ناهی
فانتدب له حیدر لا غیره　فلیس بالغمر ولا اللاهی
تری عماد الکفر من سیفه　منکسا باطله واهی
هل للعدی الاذناب عوث　مع کل ناس نفسه ساهی
تسبهم الجمع علی عقبه　بحیدر والنصر لله

شمه از اخلاق حمیده و صفات پسندیده

ان المکارم اخلاق مطهرة　فالدین اولها والعقل ثانیها
والعلم ثالثها والحلم رابعها　والجود خامسها والفضل سادسها
والبر سابعها والصبر ثامنها　والشکر تاسعها واللین باقیها
والنفس تعلم اني لا اصادقها　ولست ارشد الا حین اعصیها

ذکر صفات ارباب کمال و نعوت اصحاب جمال

ومخبر بس من نفسه خیر خلة　تکون علیه حجة هي ما هیا

فتلقی



قدر في العمل ينج عن الزلل   قيمة المرء ما يحسنه وقال   قرين المرء دليل دينه

قيمت و فضل مرد در هنر است / چون هنر بهتر از همه گوهر است

مرد را از نحو قرين دين است که همیشه دلیل دین این است

قرب الاشرار مضرة

فقاص برديه وافضى بقلبه / الى البر والتقوى فنال الامانيا

وجانب اسباب السفاهة والخنا / عفافاً وتنزيهاً فاصبح عاليا

وصان عن الفحشاء نفساً كريمة / ابت همة الا العلى والمعاليا

تراه اذا ما طاش ذو الجهل والصبى / حليماً ووقوراً صائن النفس هاديا

له حلم كهل في صرامة حازم / وفي العين ان ابصرت ابصرت ساهيا

يروق صفاء الماء منه بوجهه / فاصبح منه الماء في الوجه صافيا

صبوراً على ريب الزمان وصرفه / كتوماً لاسرار الضمير مداريا

له همة تعلو على كل همة / كما قد علا البدر النجوم الدراريا

ومن فضله يرعى ذماماً لجاره / ويحفظ منه العهد اذ ظل راعيا

مدح فقر و مستمندی با قناعت و غنا جوهر بلند

النفس تجزع ان تكون فقيرة / والفقر خير من غنى يطغيها

وغنى النفوس هو الكفاف وان ابت / فجميع ما في الارض لا يكفيها

ترغيب نفسانا عن اسراف و اقتصاد و واسطه علو اسراف

الغنى في النفوس والفقر فيها / ان تجزت فقل ما يجزيها

علل النفس بالقنوع والا / طلبت منك فوق ما يكفيها

ليس فيما مضى ولا في الذي لم / يات من لذة لمستحليها

انما انت طول عمرك ما عمر / ت بالساعة التي انت فيها

الكفاف بالفتح القوت و ... عن الناس اي اغنى ...

اللهم اجعل رزق آل محمد كفافا

ای کفاف ...

قسوة القلب من الشبع   قدر المرء ما يهمه   باب الكاف كلام الله دواء القلب

كافر سخي أرجى في الجنة من مسلم شحيح

منع نفس صفا از مهر که دل زر است و سیم

إذا ما شئت أن تحيى حيوة حلوة المحيا
فلا تحسد ولا تبخل ولا تحرص على الدنيا

منع از غبار حرص انگیختن   وآبروی پیش هر کس ریختن

إذا أظمأتك أكف الرجال   كفتك القناعة شبعا وريا
فكن رجلا رجله في الثرى   وهامة همته في الثريا
أبيا لنائل ذي ثروة   تراه لما في يديه أبيا
فإن إراقة ماء الحيوة   دون إراقة ماء المحيا

هدایت نفس برضا و نسبت باطاعت قضا

لا تعتبن على العباد فإنما   يأتيك رزقك حين يؤذن فيه
سبق القضاء لوقته فكأنما   يأتيك حين الوقت أو تأتيه
فثق بمولاك الكريم فإنه   للعبد أرأف من أب ببنيه
واشبع غناك وكن لفقرك صائنا   تضحي حشاك وأنت لا تبديه
فالحر يبخل جسمه إعدامه   فكأنه من نفسه يخفيه

تنفر نفس از دنیا که محل فناست و رغبت بعقبی که منزل بقاست

النفس تبكي على الدنيا وقد علمت   أن السلامة فيها ترك ما فيها
لا دار للمرء بعد الموت يسكنها   إلا التي كان قبل الموت يبنيها

فإن

كفى بالشيب داء وقال كفى للحسود حسده كمال العلم في الحلم كفاك من عيوب الدنيا ... تنقضي

بس بود حسود را حسدش / همی سوزد از حسد جسدش
زينت مرد اگرچه در علم است / ليک از آن کمال در حلم است
از عيوب جهان بس است ترا که ناتوان ... ابدا

كفاك همّا علمك بالموت

غم را بس بود که دانی تو / کز بماند جهان ندانی تو

[illegible]

فإن بناها بخير طاب مسكنها ... وإن بناها بشر خاب ثاويها

أين الملوك التي كانت مسلطة ... حتى سقاها بكأس الموت ساقيها

لكل نفس وإن كانت على وجل ... من المنية آمال يقويها

فالمرء يبسطها والدهر يقبضها ... والنفس ينشرها والموت يطويها

أموالنا لذوي الميراث نجمعها ... ودورنا لخراب الدهر نبنيها

كم من مدائن في الآفاق قد بنيت ... أمست خرابا ودان الموت أهليها

تخويف نفس بحشر و تهديد او بنشر

ولو أنا إذا متنا تركنا ... لكان الموت راحة كل حي

ولكنا إذا متنا بعثنا ... ونسئل بعده عن كل شيء

از روی کریه عذر از غم محنت و الم

نظم

از چرخ روا نشد مرادی ما را / وز دهر نشد گشادی ما را
ای کاش که آسمان نگردیدی / یا مادر ایام نزادی ما را

ليت أمي لم تلدني ليتني كنت صبيا ... ليتني كنت حشيشا أكلتني البهم نيا

بیان تنگی صدر و از سینه تنگی کنجینه [illegible] جهت عدم تحمل ... و اهل ...

وفي النفس لبانات ... إذا ضاق لها صدري ... نكت الأرض بالكف

وأبديت لها سري ... فمهما تنبت الأرض ... فذاك النبت من بذري

شکایت از روزگار که مظهر شور و شر است و هر که مبتلا از روزگار بدتر است

عجبا للزمان في حالتيه ... وبلاء دفعت منه إليه

رب يوم بكيت منه فلما ... صرت في غيره بكيت عليه



بهیچ

كمال الجود لا عند امعه كفى بالشيب ناعيا بالملام لبر الكلام وقيد القلوب

جود با عذر بالكلام بود · خوش کسی راکه زخصال بود
مخزن دانسته موی سفید · بس بود این خبر از دسعید

بر انگیختن نفس بر نجاب عبادت و توجه دل بقبله سعادت

يا نفس قومي فقد قام الورى · إن ينم الناس فذو العرش يرى
وأنت يا عين دعي عنك الكرى · عند الصباح يحمد القوم السرى

استدلال از تكلم بر شرافت و خسّت مرتبت

من لم يكن عنصره طيبا · لم يخرج الطيب من فيه
اصل الفتى يخفى ولكنه · من فعله يعرف ما فيه

بيان آنكه حرص تابع حيوة و حرمان لازم ممات

وفي قبض كف الطفل عند ولاده · دليل على الحرص المركب في الحي
وفي بسطها عند الممات مواعظ · الا فانظروني قد خرجت بلا شي

مرثيه سيد عالم صلى الله عليه وآله وسلم

الا طرق الناعي بليل فراعني · وارقني لما استهل مناديا
فقلت له لما رأيت الذي اتى · أغير رسول الله أصبحت ناعيا
فحقق ما أشفقت منه ولم يبل · وكان خليلي عدتي وجماليا
فوالله ما انساك احمد ما مشت · بي العيس يوما وجاوزت واديا
وكنت متى اهبط من الأرض تلعة · أرى أثرا منه جديدا وعافيا
جواد تشظى الخيل عنه كأنما · يرون به ليثا عليهن ضاريا
من الأسد قد أحمى العرين مهابة · تفادى سباع الأرض منه تفاديا

لَيسَ لِلشَّيبِ مِن العُمرِ لَيسَ لِلحَسُودِ راحَةٌ لَيسَ لِسُلطانِ العِلمِ زَوالٌ لَيسَ لِلشُّهرَةِ مِنَ الرُّعُونَةِ

ازبرای حسود راحت نیست — نیست سلطان علم را زوال — هرکه شهرت شعار خود سازد

در دو عالم بتر ز حسد نیست — ملک علم به حشمت و مال — از رعونات گردن افرازد

شَدِيدٌ جَرِيُّ الصَّدرِ نَهدٌ مُصَدَّرٌ هُوَ اللَّيثُ مَعدِيًّا عَلَيهِ وَعادِيا

لِبَيكِ رَسُولَ اللهِ صَفٌّ مُقَدَّمٌ إِذا كانَ ضَربُ الهامِ نَقفًا تَقعابا

لِبَيكِ رَسُولَ اللهِ خَيلٌ مُغِيرَةٌ تُثِيرُ غُبارًا كَالضَّبابَةِ كابِيا

مفاخر بفضلا فاطمه و حسن و حسین و شجاعت در بدر و احد و حنین

أَنا لِلفَخرِ إِلَيها وَبِنَفسِي أَتَّقِيها نِعمَةٌ مَن سامَكَ الشَّبعَ بِما قَد خَطِئَنها

لَن تَرى فِي حَومَةِ الهَيجاءِ لِي فِيها شَبِيها وَلِيَ السَّبقَةُ فِي الإِسلامِ طِفلًا وَوَجِيها

وَلِيَ القُربَةُ إِن قامَ بِشُرِّ يَتَّقِيها زَقَّنِي بِالعِلمِ زَقًّا فِيهِ قَد صِرتُ فَقِيها

وَلِيَ الفَخرُ عَلَى النّاسِ بِعِرسِي وَبَنِيها ثُمَّ فَخرِي بِرَسُولِ اللهِ إِذ زَوَّجَنِيها

لِي مَقاماتٌ بِبَدرٍ حِينَ جارَ النّاسُ فِيها وَبِأُحُدٍ وَحُنَينٍ لِي صَولاتٌ تَلِيها

وَأَنا القاتِلُ عَمرًا وَأَبُو جارِ النّاسِ فِيها وَأَنا الحامِلُ لِلرّايَةِ حَقًّا أَحتَوِيها

وَإِذا أَضرَمَ حَربًا أَحمَدٌ قَد مُنِّيها وَإِذا نادى رَسُولُ اللهِ نَحوِي قُلتُ إِيها

وَأَنا المُستَقِي كَأسًا لِذَةُ الأَنفُسِ فِيها هِبَةُ اللهِ فَمَن مِثلِي فِي الدُّنيا شَبِيها

رجز در شجاعت بعیان باد روز جنگ یکی از کفار

أَنا مُذ كُنتُ صَبِيّا ثابِتُ القَلبِ جَرِيّا أَبطَلُ الأَبطالِ قَهرًا

ثُمَّ لا أَفزَعُ شَيئًا يا سِباعَ البَرِّ فِيَّ وَكُلِي ذا اللَّحمِ نِيّا

جواب و با الفاظ فصیح و عبارات صحیحه

يا أَيُّ هذا المُبتَغِي عَلِيّا إِنِّي أَراكَ جاهِلًا غَبِيّا

فَذَكِّن

بابُ الميم مَشرَبُ العَذبِ مُزدَحِمٌ — مَن عَلَت هِمَّتُه طالَت هُمومُه — مَن كَثُرَ كَلامُه كَثُرَ مَلامُه

مشرب عذب مزدحم باشد / طالب آب شور کم باشد

هرکه اورا بود علو همم / دائما باشد او در اندوه و غم

هرکه باشد کلام او بسیار / باشد او موجب ملامت عار

تمت نثر اللآلي من کلام مولای مفتیا در صفحه‌های پشت مذکور میشود

قد كنتُ عن لقائه غنيّا — هلمّ فادنُ هيهنا اليّا

خطاب یکی از اهل عداوت بلشکر مرتضی از راه شقاوت

اَضرِبُكُم ولا اَرى عليّا — اُلبِسُه ابيضَ مَشرَفيّا

از دشنام بغض و توکل بر خالق جزو کل

وكم لله من لطفٍ خفيٍّ — يدقّ خفاه عن فهم الذكيّ

وكم يُسرٍ اتى من بعد عُسرٍ — وفرّج كربةَ القلب الشجيّ

وكم امرٍ تُساءُ به صباحا — وتأتيك المسرّة بالعشيّ

اذا ضاقت بك الاحوال يوما — فثِق بالواحد الفرد العليّ

توسّل بالنبيّ فكلُّ خطبٍ — يهون اذا توسّل بالنبيّ

ولا تجزع اذا ما ناب خطبٌ — فكم لله من لطفٍ خفيّ

وبالمولى العليّ ابي تراب — وبالنور البهيّ الفاطميّ

وبالاطهار اهل الذكر حقّا — سلالةِ احمدٍ ولدِ الوصيّ

تمت بنوا شعر مولانا ومولى المشارق والمغارب علي ابي السبطين صلوات الله وسلامه عليه

في يوم الثلثاء السادس والعشرين من شهر ذيقعدة الحرام من شهور سنة ١٢٨ من الهجرة النبوية

تمت نثر اللآلی من کلام امیر المؤمنین علی علیه السلام

مجلس العلم روضة الجنة
مجلس علم روضه‌ست یقین از ریاض بهشت و خلد برین

مهلکة المرء حدة طبعه
تیزی طبع مرد مهلکت اوست بکش ...

مصاحبة الأشرار کرکوب البحر

ما ندم من سکت

مجلس الکرام حصون الکلام
مجلسی کاندر آن تو بنشینی با بزرگان بکن سخن چینی

منقبة المرء تحت لسانه
فضل مرد و منقبتش ... هست اندر زبان ...

مجالسة الأحداث مفسدة الدین

بات السوء نور المؤمن من قیام اللیل

نسیان الموت صدأ القلب
هر که زنگار معصیت دارد ... مرگ چون پیدا آرد

نور القبر فی الصلوة فی الظلم
نور خود را تو در سیاهی شب کن منور به گور ... شب

نعیت الی نفسك حین شاب راسك

نم آمنا تکن فی امهد الفرش

نیل المنی فی الغنی و قلة
هر آنکه خواهی از لذت در غنی جمله با شهوت

نار الفرقة احر من نار جهنم
آتش فرقت در جان سخت ... نار ...

نور مشیبك ظلمة بالمعصیة

نور الوجه فی الصدق

وادّ الود و الالاء من لم یعادك
دوستی با تو بکند ... که ... دشمنی و ... کرد

وضع الاحسان فی غیر موضعه ظلم
نیکوئی کان بجای خود نبود آن بجز ظلم و ...

وزن صدقة المنان اکثر من اجره

و لا یثبة الاحمق سریع الزوال

ویل المرء ما خلقه و قبح خلقه
وای ... زشت ... و روی ... بد باشد

وحدة المرء خیر من جلیس السوء
هر که او همنشین خود باشد بهتر از همنشین بد باشد

... بمجلس ... بنیان از ...
... بن ... ز ...
... بیش ... .
... بن ...
با جوانان جلیس خود را بین
نشینی بود تباهی دین
... نفس ...
... پیدا ...
... بر ...
... بن ...
... باش ...
نور ... معصیت تاریک
... باش ...
تازه روئی اگر همی خواهی
هست در صدق گر نگراهی
... از ... باد ...
... جان ...
زود رانی شود یاری حق
... به دولت ...

واسأل من يتغافل عنك

ويل للحسود من حسده وقال

ولي الطفل مرزوق وقال

هست مرزوق در پناه خدا ولی الطفل دائما ابدا

ويل لمن وتر الأحرار وقال

وای بر آنکسی که بر احرار کینه و دشمنی کند اظهار

بأبى الهموم المرء بقدر همته

هيهات من نصيحة العدو

هم السعيد آخرته وقال

نیک بخت آن در غم عقبی

هلاك المرء في العجب

هم الشقي دنياه وقال

هست بدبخت در غم دنیا

هلاك المرء همته وقال

سرفرازی مرد همت است ای خوش آنکس

هلك الحريص وهو لا يعلم

ما شئت الثريد غير اكله

ای بساکس که کاسه بریان جمع کرده نخورد لقمه نان

همة المرء قيمته

هات ما عندك تعرف به

هرچه داری گذار جز گهرت تا شوی شهره در ...

لا دين لمن لا مروة له وقال

ما بال ... لا فقر للعاقل

هرکه عقلش بود درویش نیست گرچه باشد ...

لا كرامة للكاذب

عجب مرد هست مهلک جانش
نکند هرکه دارد او دانش
گر تو از نفس خویش بگریزی
به که با شیر ...

هیچ روزی یقین بود بیدین
قول سلطان اولیاست این
هرکه باشد دروغ گفتارش
نبود پیش خلق مقدارش

لا راحة للحسود

هرکه حقد و حسد بود درایش

لا غنم للقانع

هرکه باشد قناعتش مایه

لا حرمة للفاسق

هست فاسق لئیم و بیحرمت

لا وفاء للمراة

عهدشان هست همچو باد صبا

لا قذف للفاحش

ذم هر کار غیر مذموم است
که بازاروی محروم است

لا ايمان لمن لا امانة له

هرکرا نیست صدق و امانتش
یقین دان که نیست ایمانش

لا غنى



لا غنی لمن لا فضل له

باب البلاء یأتیک ما قدر لک — یعمل التمام فی ثمانیة اشهر

یزید الصدقة فی العمر — تطلبک الرزق کما تطلبه

یأمن الخائف ذو وصل ما خاف — یصیر امر الصبور الی مراده

یبلغ المرء بالصدق منازل الکبار — یسود المرء قومه بالاحسان الیهم

یأمن القلب راحة النفس — یسعد الرجل بمصاحبة السعید

ثمرة الدنیا من کلام الخیر

حرره العبد ... ابو القاسم الگلپایگانی

قد فرغ من تسوید هذه الابیات ... المرحوم المغفور الحاج ... حسین ...

دعا یا من تحل

یا من تُحَلُّ به عُقَدُ المکارهِ ویا من یُفثَأُ به حدُّ الشدائد
ویا من یُلتَمَسُ منه المخرجُ الی روحِ الفرج ذلّت لقدرتک
الصعابُ وتسبّبت بلطفک الأسبابُ وجری
بقدرتک القضاءُ ومضت علی ارادتک الأشیاء
فهی بمشیّتک دون قولک مؤتمرةٌ وبارادتک
دون نهیک منزجرةٌ انت المدعوُّ للمهمّات وانت
المفزع فی الملمّات لا یندفع منها الّا ما دفعت
ولا ینکشف منها الّا ما کشفت وقد نزل بی
یا ربّ ما قد تکأّدنی ثقله وألمّ بی ما قد بهظنی
حمله وبقدرتک اوردته علیّ وبسلطانک

ولا فاتح لما اغلقت
ولا مغلق لما فتحت
ولا میسّر لما عسّرت
ولا ناصر لمن خذلت
فصلّ علی محمّد وآله
وافتح لی یا ربّ باب
الفرج بطولک و
اکسر عنّی سلطان الهمّ
بحولک وانلنی حسن
النظر فیما شکوت و
اذقنی حلاوة الصنع
فیما سألت وهب لی
من لدنک رحمةً و
فرجاً هنیئاً واجعل لی
من عندک مخرجاً وحیّاً
ولا تشغلنی بالاهتمام
عن تعاهد
فروضک واستعمال سنّتک فقد ضقت لما نزل بی یا ربّ ذرعاً وامتلأت بحمل ما حدث علیّ همّاً وانت القادر علی کشف ما

هو الله تعالى

قد تشرف بتأييد ومعونة الله العزيز شأنه

بشرف طبع هذا الكتاب المستطاب بعد انطباعه كرة بعد اولى

ومرة بعد اخرى لما لم يتحقق كمال السعي في نقل حواشيها

وبلتيها نظراً الى هذا قد سعى كمال السعي في مقابلتها وتصحيحها

ونقل سوقها من الزبور التي نقلها ابن عباس من البشر سنة الى العرش سنة

مع خواصها جميعها ونقل كتاب نثر اللآلي من كلام مولانا امير المؤمنين

علي بن ابيطالب عليه السلام مع ترجمته بالفارسية سنيه المولى المعظم الملا رضا

واخيه المكرم الملا محمد علي ابني المرحوم المغفور آقا

علي اكبر الخوانساري





